# Profil sectoriel de l'industrie bioalimentaire au Québec

Édition 2001

Québec

Pour tout renseignement concernant l'ISQ, le MAPAQ ainsi que les données statistiques qui y sont disponibles s'adresser à :

**Institut de la statistique du Québec**
**200, chemin Sainte-Foy**
**Québec (Québec)**
**G1R 5T4**

**Téléphone : (418) 691-2401**
**ou**
**Téléphone : 1 800 462-4090**
**(aucuns frais d'appel)**

**Site WEB :** www.stat.gouv.qc.ca

**Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec**
**200, chemin Sainte-Foy**
**Québec (Québec)**
**G1R 4X6**
**Téléphone : (418) 380-2100**

**Site WEB :** www.agr.gouv.qc.ca

Cette publication a été élaborée conjointement par l'Institut de la statistique du Québec et le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

La distribution de cette publication est assurée par :
Distribution de Livres Univers
Distributeur des Presses de l'Université du Québec
et du CRAAQ
845, Marie-Victorin
Saint-Nicolas (Québec)
G7A 3S8

Téléphone : (418) 831-7474
ou
Téléphone : 1 800 859-7474
Télécopieur : (418) 831-4021

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Canada
Bibliothèque nationale du Québec
Quatrième trimestre 2001
ISBN 2-551-21455-6

© Gouvernement du Québec

Toute reproduction est interdite
sans l'autorisation expresse des
auteurs.

**Décembre 2001**

# Avant-propos

L'édition 2001 du *Profil sectoriel de l'industrie bioalimentaire au Québec* se veut l'outil de référence pour l'ensemble des intervenants et des intervenantes de l'industrie bioalimentaire. Cette publication présente de l'information relative aux principales composantes de l'industrie bioalimentaire et permet un survol rapide des performances de chacun des secteurs.

L'édition 2001 contient cinq chapitres illustrant l'évolution de l'industrie entre 1997 et 2000. Le premier chapitre trace le profil économique global de l'industrie bioalimentaire, traitant entre autres du compte de production agricole québécois, des performances économiques du secteur des aliments, boissons et tabac, ainsi que du commerce international. Les trois chapitres suivants abordent respectivement les secteurs des productions animales, des productions végétales et des pêches. Finalement, le cinquième chapitre propose un survol des principales données québécoises mises en parallèle avec les résultats nord-américains. La structure des différents tableaux statistiques offre pour chaque secteur des informations portant sur la production, la transformation et la distribution. Une liste des sources, un lexique des principaux termes et concepts utilisés dans cet ouvrage, ainsi qu'un index des personnes-ressources pouvant aider le lecteur à approfondir les renseignements donnés pour chaque secteur complètent ce document.

Cette édition du *Profil sectoriel de l'industrie bioalimentaire au Québec* est le fruit d'une collaboration entre le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et l'Institut de la statistique du Québec.

Cette publication a été réalisée par :

Denis Belzile, agro-économiste
Paul Provençal, économiste et coordonnateur
Institut de la statistique du Québec

Mario Beaulieu, économiste
Pierre-Guy Bergeron, technicien agricole
Guy Bélanger, technicien agricole
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Sous la direction de :

Camille Courchesne
Institut de la statistique du Québec

Pascal Van Nieuwenhuyse
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Pour tout renseignement concernant le contenu de cette publication :

Direction des comptes et des études économiques
Institut de la statistique du Québec
200, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1R 5T4
Téléphone : (418) 691-2408
Télécopieur : (418) 643-4129
Courriel : paul.provencal@stat.gouv.qc.ca

Direction de la recherche économique et scientifique
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
200, chemin Sainte-Foy, 10e étage
Québec (Québec) G1R 4X6
Téléphone : (418) 380-2101
Télécopieur : (418) 380-2164
Courriel : mario.beaulieu@agr.gouv.qc.ca

**Signes conventionnels**

| | |
|---|---|
| .. | Donnée non disponible |
| ... | N'ayant pas lieu de figurer |
| - | Néant ou zéro |
| — | Donnée infime |
| e | Donnée estimée |
| p | Donnée provisoire |
| r | Donnée révisée |
| x | Donnée confidentielle |

**Abréviation et symboles**

| | |
|---|---|
| n | Nombre |
| t | Tonne métrique |
| '000 t | En milliers de tonnes métriques |
| '000 000 l | En millions de litres |
| '000 | En milliers |
| '000 000 | En millions |
| '000 $ | En milliers de dollars |
| '000 000 $ | En millions de dollars |
| % | Pour cent ou pourcentage |
| $/hre | En dollars par heure |
| $/kg | En dollars par kilogramme |
| $/100kg | En dollars par cent kilogrammes |
| $/t | En dollars par tonne métrique |
| $/douz | En dollars par douzaine |
| $/porcelet | En dollars par porcelet |
| '000 l/vache | En milliers de litres par vache |
| $/peau | En dollars par peau |

# Table des matières


**Avis aux lecteurs** 7

**Lexique** 9

**Chapitre 1** **Performances économiques de l'industrie bioalimentaire québécoise** 15

Principaux indicateurs de l'activité économique 16

Compte de production agricole au Québec 19

Note aux lecteurs 21

Schéma du compte de production agricole 22

Les tableaux

Compte de production agricole 23

Valeur de la production totale de l'agriculture 25

Dépenses au titre des produits agricoles 27

Aquaculture et pêches 28

Transformation des aliments et boissons 30

Distribution et restauration 32

Solde commercial du secteur bioalimentaire par produits 34

Solde commercial du secteur bioalimentaire par pays 36

**Chapitre 2** **Les productions animales** 39

Lait 40

Porc 42

Bœuf 44

Mouton, agneau 46

Volaille 48

Oeufs d'incubation 50

Oeufs de consommation 52

Apiculture 54

Animaux à fourrure 56

Cheval 58

**Chapitre 3** **Les productions végétales** 61

Céréales 62

Oléagineux et protéagineux 64

Plantes fourragères 66

Tabac 68

Pomme de terre 70

Productions maraîchères 72

Pomiculture 74

Petits fruits 76

Horticulture ornementale 78

Légumes de serre et champignons 80

Acériculture 82

**Chapitre 4** **Les productions aquacoles et les pêches** 85

Pêches commerciales maritimes 86

Pêches commerciales intérieures 87

Aquaculture 88

**Chapitre 5** **L'Amérique du Nord** 91

Productions animales 92

Productions végétales 96

Exportations et importations internationales du secteur bioalimentaire 102

**Liste des références** 105

**Références supplémentaires** 107

**Liste des personnes-ressources** 109

# Avis aux lecteurs

**Avis aux lecteurs**

Avec l'édition 2001 du *Profil sectoriel bioalimentaire*, les séries statistiques suivantes sont présentées selon le *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)*[1] :

- produit intérieur brut,
- manufactures,
- immobilisations,
- emploi..

**Impact du SCIAN sur les revenus agricoles**

Pour l'année de référence 1997, la Division agricole de Statistique Canada estime qu'à la suite de l'inclusion des couvoirs et des fermes se spécialisant dans la production d'arbres de Noël, l'impact sur le revenu net comptant des agriculteurs québécois résulterait en une baisse de 1,2 %, comparativement à une hausse de 0,1 % pour leurs homologues canadiens. Naturellement, cette dernière évaluation sous-estime l'effet net, puisque le secteur de l'aquiculture fait toujours l'objet d'un compte séparé.

Cependant, sur une base sectorielle, l'impact de tels changements s'avère nettement plus important. Par exemple, avec le *SCIAN*, on considère maintenant les couvoirs comme des établissements faisant partie intégrante du secteur agricole. Conséquemment, les recettes provenant des ventes infraprovinciales d'œufs et de poussins, de même que les achats d'œufs d'incubation sont considérés comme de simples transferts entre fermes et donc exclus, d'une part, des recettes agricoles et, d'autre part, des dépenses d'exploitation agricoles sous-jacentes.

**Différences et similitudes entre les deux classifications**

Mis à part quelques différences terminologiques entre les deux classifications, principalement dans les premiers niveaux de désagrégation, ces dernières présentent une structure hiérarchique différente. Les tables de correspondance entre l'ancienne *CTI* et le nouveau *SCIAN* sont établies au niveau de 5 positions, ou à celui immédiatement inférieur.

La correspondance entre les codes numériques (**A0111**- Fermes laitières / **11111**- Culture de soja) des deux classifications est pratiquement inexistante. De même, en matière de contenu, une équivalence directe et parfaite (A0111- **Fermes laitières** / 112120 - **Élevage de bovins laitiers et production laitière**) constitue une exception. Selon les premières observations, on estimerait une telle équivalence à environ 20 % dans le cas du secteur manufacturier. La pratique la plus courante veut qu'à un code donné de la *CTI* corresponde un amalgame plus ou moins complet de codes *SCIAN*.

Finalement, dès que les recensements et les enquêtes seront commencés, avec en arrière-plan le *SCIAN*, nous serons davantage en mesure d'évaluer l'impact global de son entrée en scène sur l'ensemble des résultats.

**Autres sources à consulter**

Une analyse plus approfondie des raisons motivant le changement de classifications et de ses principaux impacts est parue dans l'*Écostat*[2] de décembre 2000.

1. Statistique Canada, *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord*, mars 1998.
2. Institut de la statistique du Québec, *Une nouvelle classification économique : le SCIAN*, Écostat, décembre 2000.

103-01079/

# Lexique

**Année-récolte**

L'année-récolte est une période de temps retenue dans le domaine des productions végétales. Son amplitude est de douze mois et correspond aux différentes étapes du cycle de production.

**Comptabilité économique et compte de production agricole**

Dans une économie moderne, les individus ou agents économiques (ménages, entreprises ou gouvernements) participent à des activités de production, de consommation, d'accumulation de richesse ainsi que d'échanges avec le monde extérieur. Les transactions ainsi réalisées sur les biens et services s'inscrivent dans quatre comptes d'opération. Ces derniers correspondent au compte de *produit intérieur brut*, dont le **compte de production agricole** apparaissant au tableau 1.2 en est une sous-composante, au compte de *revenus et dépenses* (la consommation), au compte de *capital et de financement* (l'accumulation) et au compte de *balance des paiements* (échanges avec le reste du monde).

Donc, les activités de tous les agents économiques sont prises en compte à l'intérieur d'un cadre économique global, un peu à la manière d'un industriel qui suivrait les opérations de son entreprise à partir d'une série d'états financiers. L'objectif recherché étant de mettre en place et de maintenir un « cadre complet et détaillé pour l'enregistrement systématique et intégré des flux et des stocks d'une économie ».

Les personnes désirant obtenir plus de détails relativement à ces concepts sont priées de consulter le site WEB de l'ISQ (http://www.stat.gouv.qc.ca) à la section « Publications/Collection l'économie/Comptes économiques des revenus et dépenses du Québec : Annexe 1- Cadre général des comptes économiques ».

**Consommation apparente**

C'est le solde obtenu en retranchant de l'**offre brute** d'un produit, les multiples **utilisations** qui en sont faites avant de parvenir à la consommation finale. Ainsi, l'**offre brute** d'un aliment consistera en la sommation des données se rapportant à la **production**, aux **importations** et à la quantité totale détenue en **inventaire en début d'année**. Les multiples utilisations, autres que la consommation finale, correspondront à tout usage dudit produit à **un stade intermédiaire de production**, aux **exportations**, aux **pertes**, ainsi qu'à la quantité détenue en **inventaire en fin d'année**.

Nous obtenons une consommation totale pour l'ensemble du Québec en multipliant la donnée sur la consommation apparente per capita, généralement exprimée en kilogramme ou en litre, par la population du Québec au 1er juillet de chaque année. Cette dernière statistique sous-entend que le consommateur québécois se comporte exactement de la même manière que le consommateur canadien.

**Dépenses d'exploitation agricoles**

Elles représentent les coûts d'exploitation engagés par les exploitants pour les biens et services nécessaires à la production des produits agricoles. Parmi les principaux postes de dépenses, mentionnons : aliments commerciaux pour le bétail, salaires en espèces, intérêt, réparations des machines et autres dépenses. Si des **remises** directes sont versées aux agriculteurs pour réduire le coût de certaines entrées, le solde net de ces dernières sera utilisé dans le calcul du *revenu net*.

**Dépenses d'immobilisations**

Elles correspondent aux coûts d'acquisition, de construction et d'installation d'usines, de matériel et d'outillage durables, que ce soit ou non à des fins de remplacement ou de location.

**Dulçaquiculture (Dulciculture)**

Néologisme se rapportant à l'aquaculture en eau douce.

**Emplois**

Il s'agit des personnes qui ont un travail. La définition que l'on donne à cette variable diffère légèrement d'une source à l'autre. Donc, le lecteur est invité à tenir compte des nuances qui y sont apportées. Le **Profil sectoriel** fait appel à trois sources distinctes en ce domaine.

La première, *Le point sur la population active* de Statistique Canada (71-005), permet l'obtention de données par secteurs industriels, notamment l'agriculture, et l'ensemble de l'économie. Cette enquête délimite le concept d'emploi en ces termes : personne civile résidant hors institution; âgée de 15 ans et plus; occupée à faire un travail quelconque ou disposant d'un travail mais en est absente. Remarquez que cette personne n'est pas nécessairement rémunérée, ni salariée.

La seconde enquête, *Emploi, gain et durée du travail* de Statistique Canada (72-002), permet d'obtenir des données se rapportant à l'industrie de la transformation des aliments, au commerce de gros agricole et alimentaire, au commerce de détail alimentaire ainsi qu'à la restauration. Au cours de la dernière décennie, la méthodologie de cette enquête a fait l'objet d'un remaniement important. L'enquête est fondée presque exclusivement sur des données administratives de l'Agence des douanes et de Revenu Canada. Seul un petit échantillon fait encore partie de l'enquête menée auprès de quelques employeurs. Dans cette enquête, un employé est : toute personne pour laquelle un employeur a complété un relevé T4 supplémentaire destiné à Revenu Canada et ce, pour des services rendus et rémunérés ou un congé payé partout au Canada. Notez qu'une personne ayant plusieurs employeurs simultanément est comptée autant de fois qu'un T4 est émis à son nom.

Ces deux premières sources sont maintenant diffusées selon le nouveau *Système de classification des industries de l'Amérique du nord* (SCIAN). Toute comparaison avec les éditions antérieures ne peut être faite.

La troisième source provient du ministère fédéral Pêches et Océans Canada. Ainsi, un emploi dans l'industrie des pêches correspondra à une personne enregistrée auprès de ce ministère et détenant un permis de pêche commerciale comme pêcheur-propriétaire d'équipements autorisés ou aide-pêcheur.

Compte tenu des différences majeures dans les concepts véhiculés par ces trois sources, le lecteur est prié de considérer l'estimé de l'emploi total bioalimentaire comme un ordre de grandeur approximatif.

**Épargne personnelle** Elle correspond au solde du *revenu personnel disponible* après déduction des **dépenses** personnelles en biens et services de consommation et des **transferts** des particuliers aux autres secteurs.

**Exploitations agricoles** Ce sont les entreprises qui produisent annuellement pour une valeur excédant 5 000 dollars, conformément à la Loi sur les producteurs agricoles. Cette statistique peut provenir de deux sources, soit la *fiche d'enregistrement des exploitations agricoles du MAPAQ*, soit le *recensement de Statistique Canada*. Toutefois, les données issues de ces dernières ne sont pas présentées annuellement, de sorte qu'entre deux périodes de diffusion, il est nécessaire de procéder à l'estimation des données manquantes.

**Formation de capital** La formation de capital correspond aux dépenses en immobilisation neuves et d'équipements usagés importés, c'est-à-dire celles constituées par le coût d'acquisition, de construction et d'installation d'usines, de matériel et d'outillage durables, que ce soit à des fins de remplacement ou de location.

Le lecteur désireux d'en savoir davantage sur le sujet est prié de consulter le site WEB de l'ISQ (http://www.stat.gouv.qc.ca), particulièrement la section « Publications/Collections économiques/Investissements privés et publics ».

**Frais d'amortissement** Ils tiennent compte de la dépréciation d'origine économique. La mesure ainsi obtenue correspond à la diminution de la juste valeur marchande des biens immobilisés ou, en d'autres termes, à la valeur du capital qui ne servira plus, suite au vieillissement, à l'usure ou à l'obsolescence des biens amortissables. Les biens auxquels nous faisons référence sont les bâtiments ainsi que la machinerie.

**Franco à bord (F.A.B.)** Situation où le vendeur fait placer les marchandises à bord du navire, de l'avion ou de tout autre véhicule indiqué dans le contrat de vente, après quoi les risques de perte ou d'avarie sont assumés par l'acheteur.

**Loyer en espèce et à la part** Les dépenses relatives au loyer sont estimées sur le loyer payé pour des terres et des bâtiments loués du gouvernement ou du secteur privé, y compris des autres agriculteurs. Sont inclus, les impôts fonciers liés à une autre propriété louée de quelqu'un d'autre et les frais de pâturage. Sont exclus, les coûts de location de machinerie et de quota. Les dépenses de location à la part sont estimées sur la valeur du loyer, lequel représente une part des produits de l'exploitation (le métayage).

**Mariculture** Néologisme se rapportant à l'aquaculture en eau marine.

**Mécanisme de paiement des producteurs laitiers** La **Convention laitière** entrée en vigueur le 1er août 1997 stipule que le lait produit dans une province est payé en fonction du *prix du marché intérieur* et du *prix du marché mondial*. Au Québec, comme dans les autres provinces canadiennes, le *prix du marché intérieur* résulte de négociations entre les représentants de producteurs de lait et les transformateurs. Le *prix du marché mondial* est déterminé par la Commission canadienne du lait en conformité avec les forces du marché.

Chaque producteur dispose d'une limite quotidienne de production qu'il a le loisir d'outrepasser. Selon cette dernière, toute production en deçà est payée au prix du marché intérieur, alors que l'excédent est payé au prix du marché mondial.

**Personnes en chômage**

Ce sont toutes les personnes qui, durant une période de temps donnée, étaient sans travail, se déclaraient prêtes à travailler et avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (incluant la semaine de référence); n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mises à pied et se déclaraient prêtes à travailler; ainsi que celles qui n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins au cours de la semaine de référence.

**Population active**

Elle comprend la partie de la population civile résidant hors institution, âgée de 15 ans et plus, qui avait un emploi ou était en chômage durant la semaine de référence indiquée dans l'enquête de Statistique Canada. En sont exclus les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées et les Amérindiens vivant dans les réserves.

**Prix à la ferme**

Il s'agit du prix reçu par le producteur lors de la première transaction. Il reflète nécessairement les frais de commercialisation assumés par le producteur jusqu'au moment de la vente, soit lors du changement du titre de propriété. Toutefois, si un intermédiaire s'immisce entre le producteur et le consommateur, le montant reçu par le producteur correspondra au montant net versé par l'acheteur. En aucun moment, les retenues ou prélèvements faits par l'acheteur ne doivent être pris en considération.

**Producteurs agricoles**

**Cette variable ne doit pas être confondue avec le nombre d'exploitations agricoles ou de fermes**. En effet, depuis le recensement agricole de 1991, on reconnait comme exploitant agricole, toutes personnes responsables de prendre quotidiennement les décisions de gestion nécessaires à la bonne marche de la ferme ou de l'exploitation agricole. Il appert donc, que l'on peut rencontrer plus d'un exploitant dans une même exploitation agricole.

**Produit intérieur brut réel au coût des facteurs**

Il correspond à la valeur, sans double compte, de la production de biens et services réalisée à l'intérieur des limites géographiques d'un pays (région, province) au cours d'une période donnée, sans égard au caractère étranger ou non de la propriété des facteurs de production. Si nous soustrayons de cette valeur les **impôts indirects**, en y ajoutant la valeur des **subventions**, nous obtenons le *produit intérieur brut au coût des facteurs*. L'utilisation d'une année de référence, en l'occurrence 1997, comme déflateur permet d'obtenir la production intérieure réelle.

**Produit intérieur brut réel au prix de base**

Le PIB n'est plus exprimé en termes de coût des facteurs, mais plutôt en termes de prix de base. C'est-à-dire que certaines taxes (impôt foncier) sont prises en compte alors que d'autres ne le sont pas (TPS et TVQ). Il en va de même de certaines subventions liées aux intrants (celles liées à la main-d'œuvre). Les données du PIB sont maintenant présentées selon le nouveau *Système de classification des industries de l'Amérique du nord* (SCIAN). Aussi, l'année de référence n'est plus 1992, mais 1997. Pour toutes ces raisons, une comparaison avec les données des publications antérieures ne peut être faite.

**Programmes gouvernementaux**

Ils se rapportent aux paiements directs versés aux producteurs agricoles afin d'encourager la production, de les dédommager des faibles rendements du marché, de stabiliser leur revenu, de réduire leurs dépenses au chapitre des intrants agricoles ou de les dédommager des pertes causées par des conditions météorologiques extrêmes, la maladie ou d'autres raisons. Généralement, ces programmes, aux

termes desquels s'effectuent les paiements directs, sont financés par les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux d'une part, et les producteurs d'autre part. Parmi les plus importants d'entre eux, mentionnons : compte de stabilisation du revenu net (CSRN), régime d'assurance du revenu brut (RARB), assurance-récolte; assurance-stabilisation des revenus agricoles (ASRA), subsides aux produits laitiers.

**Recettes monétaires en provenance du marché**

Elles correspondent au volume commercialisé évalué au prix à la ferme. Ces ventes de produits agricoles et forestiers ne comprennent pas les ventes entre exploitations agricoles d'une même province.

**Recettes monétaires totales**

Elles correspondent à la prise en compte simultanée des *recettes monétaires en provenance du marché* et des *programmes gouvernementaux*.

**Remises gouvernementales**

Elles comprennent tous les paiements versés directement aux producteurs dans le cadre de programmes fédéraux, provinciaux et municipaux visant à réduire les dépenses.

**Revenu en nature**

Il mesure la valeur des produits agricoles consommés par les exploitants et leur famille. Ces produits sont évalués aux prix courants du marché, afin de refléter le plus fidèlement possible les sommes que l'exploitant aurait reçues s'il les avait écoulés sur le marché.

**Revenu net agricole**

C'est le résultat que l'on obtient lorsqu'on additionne le *revenu net réalisé* et la *valeur de la variation des stocks*.

**Revenu net comptant**

C'est le solde des *recettes monétaires totales* desquelles on soustrait les *dépenses d'exploitation agricoles* après **remises**.

**Revenu net réalisé**

C'est le solde du *revenu net comptant* duquel on soustrait les *frais d'amortissement* et auquel on ajoute le *revenu en nature*.

**Revenu personnel**

Il est égal à la somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Québec, qu'il s'agisse de leurs gains de la production courante en tant que facteurs de production, ou de transferts courants en provenance des administrations et autres secteurs. Aussi, les gains et pertes en capital en sont exclus.

**Revenu personnel disponible**

C'est ce qui reste du *revenu personnel* après le paiement à l'administration des **impôts directs** des particuliers et de divers autres droits, licences et permis (y compris les primes d'assurance-hospitalisation et d'assurance-maladie, mais excluant les impôts indirects).

**Solde commercial du secteur bioalimentaire**

Les statistiques sur les exportations et importations du secteur bioalimentaire sont tirées de l'ensemble de données douanières mensuelles produites par la Division du commerce international (DCI) de Statistique Canada (SC). Elles mesurent les mouvements transfontaliers des biens selon la classification du Système harmonisé (SH). Ce dernier dispose de catégories désagrégées et communes à de nombreux pays, ce qui permet d'étudier des produits et marchés spécifiques, mais pas de mesurer le solde extérieur ou la balance commerciale de biens et services. Pour y parvenir, il faudrait envisager une série d'ajustements du type couverture ou étalement de certains coûts. De plus, les échanges internationaux de services et de commerce n'y figurent pas.

Les données douanières sont évaluées aux prix à la frontière. Selon ce mode, les exportations internationales de biens sont enregistrées à leur prix F.A.B. (Franco à bord) au point de sortie; ce dernier inclut tous les coûts de production à l'usine ainsi que tout autre coût survenant entre la sortie d'usine et le point de sortie du Canada, dont le transport intérieur. Quant à elles, les importations sont évaluées à leur prix F.A.B. au point d'expédition directe au Canada.

**Taux de chômage** — C'est le rapport en pourcentage entre le nombre de *personnes en chômage* et la *population active*.

**Taux d'épargne personnelle** — C'est le rapport en pourcentage entre le montant d'*épargne personnelle* et le *revenu personnel disponible*.

**Taux officiel d'escompte** — C'est le **taux nominal** auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux membres de l'Association canadienne des paiements.

**Travail à forfait** — Il comprend les dépenses des travaux donnés à contrat et de location de machine.

**Valeur de la variation des stocks** — C'est la valeur de la variation des produits agricoles détenus par les producteurs entre le début et la fin de l'année civile. Qu'elle soit positive ou négative, cette valeur ajoutée aux *recettes monétaires totales* et au *revenu en nature* représente la **valeur annuelle de la production**. Elle est estimée pour les produits agricoles suivants : blé, avoine, orge, seigle, maïs, graines de lin, soya, pomme de terre, tabac, boeufs, veaux, moutons et agneaux, porcs, poules, poulets et dindons.

**Valeur des expéditions et autres recettes** — C'est la valeur des expéditions de produits de propre fabrication plus les revenus provenant de la vente de biens achetés et revendus tels quels, de même que la valeur comptable de travaux en construction et en équipement effectués par le personnel de l'établissement pour son propre usage, l'exploitation de cafétérias, etc.

Chapitre 1

# Performances économiques de l'industrie bioalimentaire québécoise

Figure 1.1.1
**Emploi dans l'industrie bioalimentaire au Québec, 1991, 1996 et 2000**

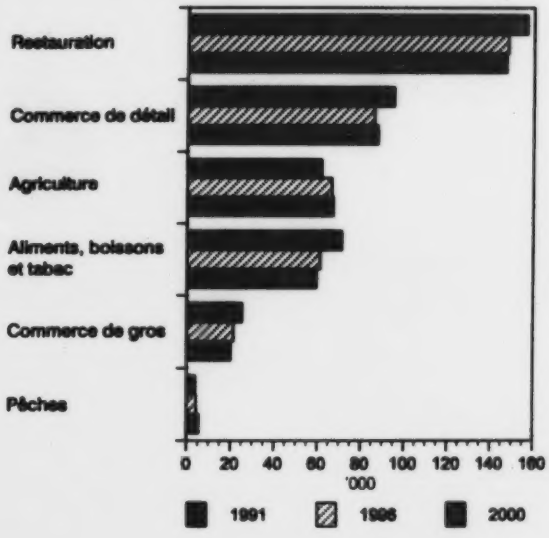



Figure 1.1.2
**Évolution de la demande intérieure, Québec, 1992-2000**

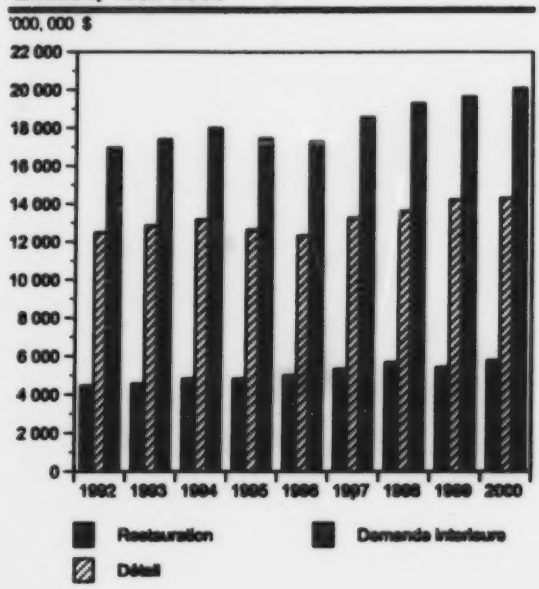



Figure 1.1.3
**Augmentation annuelle moyenne des prix, Québec et Canada, période 1992-2000**

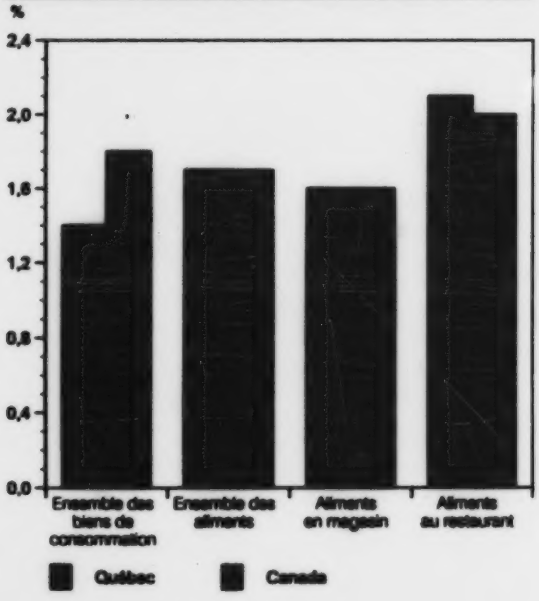



Figure 1.1.4
**Immobilisations, Québec, 1997-2000**

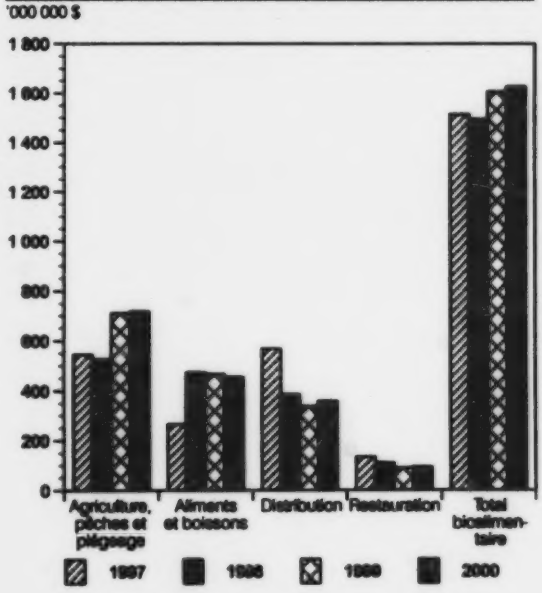


Tableau 1.1

**Statistiques sur les principaux indicateurs de l'activité économique, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Produit intérieur brut réel[1, r]** | | | | | | |
| **Ensemble de l'économie** | '000 000 $ | **175 139,9** | **181 483,1** | **190 195,9** | **198 283,0** | **4,2** |
| Total bioalimentaire et tabac[2] | '000 000 $ | 13 914,0 | 14 598,2 | 14 952,4 | 15 092,4 | 0,9 |
| Cultures agricoles et élevage | '000 000 $ | 2 132,4 | 2 283,3 | 2 358,3 | 2 225,6 | -5,6 |
| Pêche, chasse et piégeage | '000 000 $ | 64,4 | 65,6 | 65,4 | 67,6 | 3,4 |
| Soutien à l'agriculture et à la foresterie | '000 000 $ | 245,7 | 282,5 | 284,6 | 270,9 | -4,8 |
| Aliments | '000 000 $ | 3 084,5 | 3 216,6 | 3 403,5 | 3 603,0 | 5,9 |
| Boissons et tabac | '000 000 $ | 1 637,5 | 1 659,2 | 1 667,5 | 1 618,3 | -3,0 |
| Commerce de détail[5] | '000 000 $ | 2 871,2 | 3 006,3 | 3 165,8 | 3 179,6 | 0,4 |
| Hébergement et services de restauration | '000 000 $ | 3 878,3 | 4 084,7 | 4 007,3 | 4 127,4 | 3,0 |
| **Immobilisations[r]** | | | | | | |
| **Ensemble de l'économie** | **'000 000 $** | **29 136,6** | **30 709,9** | **31 838,9** | **33 467,6** | **5,1** |
| Total bioalimentaire | '000 000 $ | 1 513,8 | 1 493,8 | 1 605,7 | 1 625,2 | 1,2 |
| Agriculture[3] | '000 000 $ | 541,7 | 522,4 | 706,8 | 713,4 | 0,9 |
| Pêches et piégeage | '000 000 $ | 4,1 | 3,5 | 4,7 | 5,2 | 10,6 |
| Aliments et boissons | '000 000 $ | 265,3 | 472,8 | 467,3 | 454,4 | -2,8 |
| Commerce de gros[6] | '000 000 $ | 174,3 | 132,5 | 90,2 | 47,2 | -47,7 |
| Commerce de détail[7] | '000 000 $ | 394,4 | 252,5 | 247,2 | 310,8 | 25,7 |
| Restauration | '000 000 $ | 134,0 | 110,1 | 89,5 | 94,2 | 5,3 |
| **Emplois[8, r]** | | | | | | |
| **Ensemble de l'économie** | **'000** | **3 195,1** | **3 281,6** | **3 357,4** | **3 437,7** | **2,4** |
| Total bioalimentaire et tabac | '000 | 399,2 | 409,1 | 396,1 | 413,9 | 4,5 |
| Agriculture[9] | '000 | 62,8 | 68,5 | 62,6 | 61,7 | -1,4 |
| Pêches | '000 | 4,3 | 4,1 | 4,0 | 4,0 | – |
| Aliments, boissons et tabac | '000 | 63,6 | 67,5 | 64,9 | 71,2 | 9,7 |
| Commerce de gros[10] | '000 | 22,6 | 24,0 | 23,3 | 25,3 | 8,6 |
| Commerce de détail[11] | '000 | 90,8 | 90,6 | 90,8 | 95,1 | 4,7 |
| Restauration[12] | '000 | 155,1 | 154,4 | 150,5 | 156,7 | 4,1 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| **Demande[r]** | | | | | | |
| Ventes au détail des magasins d'alimentation | '000 000 $ | 13 258,8 | 13 631,9 | 14 232,9 | 14 319,0 | 0,6 |
| Recettes des restaurants et autres établissements[r] | '000 000 $ | 5 310,4 | 5 673,7 | 5 420,7 | 5 768,8 | 6,4 |
| Exportations des produits bioalimentaires | '000 000 $ | 2 423,7 | 2 606,8 | 2 658,1 | 2 918,0 | 9,8 |
| **Prix à la consommation 1997=100** | | **100,0** | **101,4** | **103,0** | **105,4** | **2,3** |
| Aliments achetés au magasin | | 100,0 | 102,3 | 103,0 | 104,7 | 1,7 |
| Aliments consommés au restaurant | | 100,0 | 102,6 | 104,7 | 107,2 | 2,4 |
| Boissons non-alcoolisées | | 100,0 | 102,8 | 101,7 | 105,8 | 4,0 |
| Boissons alcoolisées | | 100,0 | 102,1 | 104,6 | 107,3 | 2,6 |
| **Autres** | | | | | | |
| Exploitations agricoles | n | 31 597 | 31 045 [r•] | 30 502 [r•] | 29 969 | -1,7 |
| Recettes monétaires totales | '000 000 $ | 4 792,5 | 4 871,6 [r] | 5 130,0 [r] | 5 444,9 | 6,1 |
| Revenu net comptant | '000 000 $ | 1 119,9 | 1 116,3 [r] | 1 212,1 [r] | 1 296,0 | 6,9 |
| Revenu net réalisé | '000 000 $ | 746,2 | 713,1 [r] | 789,3 [r] | 845,8 | 7,2 |
| Revenu net total des exploitations agricoles | '000 000 $ | 732,0 | 715,8 [r] | 784,8 [r] | 751,3 | -4,3 |
| Expéditions manufacturières aliments | '000 000 $ | 11 774,0 [r] | 11 691,7 [r] | 11 909,4 [•] | 12 670,5 [•] | 6,4 |
| Expéditions manufacturières boissons et tabac | '000 000 $ | 3 112,3 [r] | 3 282,6 [r] | 3 678,1 [•] | 3 664,4 [•] | -0,4 |
| Taux de chômage | % | 11,4 | 10,3 | 9,3 | 8,4 | -9,7 |
| Taux officiel d'escompte | % | 3,52 | 5,10 | 4,92 | 5,77 | 17,3 |
| Taux d'épargne[r] | % | 5,0 | 3,4 | 3,5 | 3,3 | -5,7 |
| Taux de change | $ CA/$ US | 0,722 | 0,674 | 0,673 | 0,673 | – |
| Population totale | '000 | 7 302,6 | 7 323,5 | 7 349,1 | 7 372,40 | 0,3 |
| Population active | '000 | 3 606,2 | 3 660,2 | 3 701,6 | 3 753,20 | 1,4 |
| Revenu personnel disponible per capita[r] | $ | 16 803 | 17 234 | 17 981 | 18 797 | 4,5 |

1. Au prix de base, aux prix de 1997.
2. Estimation, sans le commerce de gros agricole et alimentaire.
3. Agriculture et activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie.
5. Estimation, supermarchés d'alimentation et épiceries seulement.
6. Produits agricoles et alimentaires, boissons et tabac.
7. Magasins d'alimentation.
8. Se référer à la note sur l'emploi dans le lexique.
9. Données avec une marge d'erreur élevée.
10. Produits agricoles, aliments, boissons et tabac.
11. Magasins d'alimentation; épiceries et magasins d'alimentation spécialisés.
12. Services de restauration et débits de boisson.

Sources : 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 30, 31, 32, 33, 34, 38.

# Compte de production agricole au Québec

**I - Note aux lecteurs**

**II - Schéma du compte de production agricole québécois**

**III - Les tableaux**

1.2 Compte de production agricole, Québec, 1997-2000

1.2.1 Valeur de la production totale de l'agriculture, Québec, 1997-2000

1.2.2 Dépenses au titre des produits agricoles, Québec, 1997-2000

# Note aux lecteurs

Le compte de production agricole résume la dynamique économique du secteur et montre comment la valeur de la production totale, à savoir les ventes et les autres recettes liées à l'agriculture, est allouée entre les achats d'intrants nécessaires à la production et la rémunération des facteurs de production, soit la main-d'œuvre et le capital (loyer, intérêt, amortissement et profit). De plus, la présentation du compte de production permet de mesurer l'importance relative de la main-d'œuvre et du capital nécessaires à la production.

La partie de la valeur de la production totale allouée à la rémunération des facteurs de production est appelée « valeur ajoutée », c'est-à-dire quelle valeur a été ajoutée à un produit initial pour en faire un produit fini. Cette mesure est en quelque sorte un baromètre de l'activité économique et un indicateur de la vigueur du secteur. Plus la valeur ajoutée est grande, plus l'apport du secteur à l'économie est grand.

La présente section est subdivisée en quatre parties. La première montre de façon schématique comment est allouée la valeur de la production totale en agriculture. La deuxième partie est reliée à la présentation statistique du compte de production (tableau 1.2). Les troisième et quatrième parties présentent de façon détaillée la valeur de la production totale (tableau 1.2.1) et la valeur des dépenses au titre des produits agricoles (tableau 1.2.2).

Le lecteur remarquera que pour les quatre sources de revenus, on estime la valeur de la production totale au prix du marché, c'est-à-dire ce qui est réellement payé sur le marché. Or, en ajoutant les subventions gouvernementales, on obtient une valeur qui aurait dû être payée s'il n'y avait pas eu de subventions gouvernementales. C'est pourquoi cette valeur est exprimée en termes de coûts des facteurs de production. En soustrayant de cette dernière valeur les achats d'intrants nécessaires à la production, on obtient la valeur ajoutée brute au coûts des facteurs. Cela représente la différence entre la valeur finale de la production et la valeur des achats de biens et de services qui entrent dans le processus de production. En retranchant de la valeur ajoutée brute les dépenses d'amortissement, on obtient la valeur ajoutée nette.

La présentation du compte de production agricole devrait permettre aux lecteurs de saisir la dynamique économique de ce secteur en faisant ressortir la contribution de l'agriculture à l'économie québécoise.

# Schéma du compte de production agricole

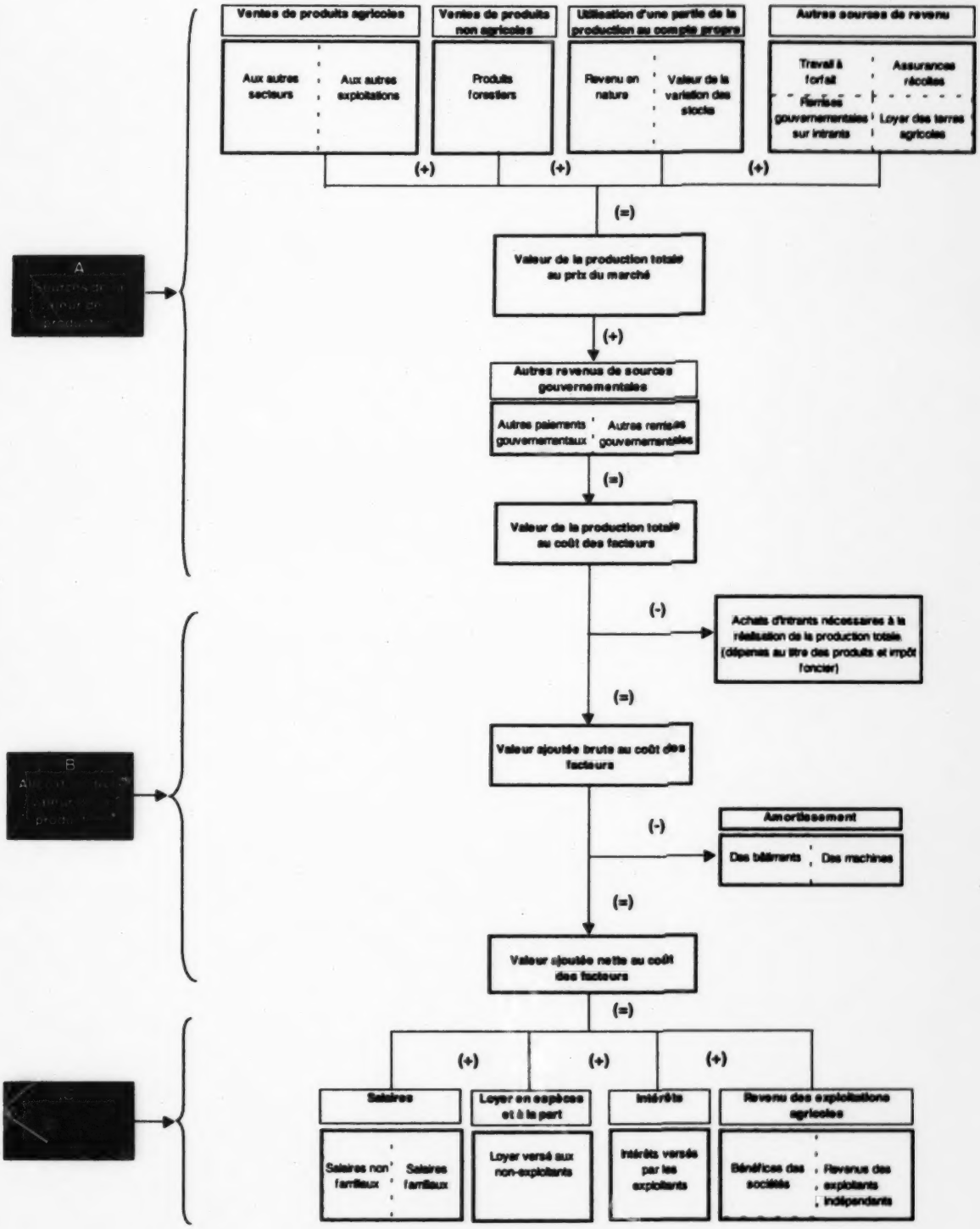


Tableau 1.2

## Compte de production agricole[1], Québec, 1997-2000

| | 1997 | 1998[r] | 1999[r] | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|
| | '000 000 $ | | | | % |
| **A Source et valeur de la production** | | | | | |
| **Valeur de la production totale au prix du marché[2]** | **5 483** | **5 241** | **5 501** | **5 931** | **7,8** |
| **Ventes de produits agricoles** | **5 192** | **4 960** | **5 218** | **5 670** | **8,7** |
| Aux autres exploitations agricoles | 756 | 753 | 806 | 860 | 6,7 |
| Aux autres secteurs | 4 436 | 4 207 | 4 412 | 4 810 | 9,0 |
| **Ventes de produits non agricoles** | **74** | **70** | **76** | **70** | **-7,9** |
| Produits forestiers | 74 | 70 | 76 | 70 | -7,9 |
| **Autres sources** | **175** | **155** | **157** | **232** | **47,8** |
| Recettes du travail à forfait | 130 | 132 | 141 | 154 | 9,2 |
| Paiement de l'assurance-récolte | 39 | 17 | 9 | 71 | 688,9[4] |
| Remises sur les intrants | - | - | - | - | - |
| Loyer des terres agricoles | 6 | 6 | 7 | 7 | - |
| **Utilisation de la production pour propre compte** | **42** | **56** | **53** | **-41** | **-182,0** |
| Revenu en nature | 56 | 53 | 57 | 53 | -7,0 |
| Valeur de la variation des stocks | -14 | 3 | -4 | -94 | -2 250,0[4] |
| **B Affectation de la valeur de la production** | | | | | |
| **Dépenses au titre des produits** | **3 615** | **3 634** | **3 773** | **3 946** | **4,6** |
| Des autres exploitants agricoles | 762 | 759 | 813 | 866 | 6,5 |
| Des autres secteurs (consommation intermédiaire) | 2 853 | 2 875 | 2 960 | 3080 | 4,1 |
| **Valeur ajoutée brute au prix du marché** | **1 868** | **1 607** | **1 728** | **1 985** | **14,9** |
| + : Paiements gouvernementaux | 243 | 577 | 633 | 493 | -22,1 |
| + : Remises sur l'impôt foncier | 50 | 51 | 58 | 63 | 8,6 |
| - : Impôt foncier | 99 | 102 | 107 | 107 | - |
| + : Autres remises | 15 | 16 | 16 | 16 | - |
| **Valeur ajoutée brute au coût des facteurs** | **2 077** | **2 149** | **2 328** | **2 450** | **5,2** |
| Amortissement | 429 | 456 | 480 | 503 | 4,8 |
| **Valeur ajoutée nette au coût des facteurs** | **1 648** | **1 693** | **1 848** | **1 947** | **5,4** |
| **C Répartition de la valeur ajoutée nette** | | | | | |
| **Rémunération des salariés** | **509** | **524** | **556** | **578** | **4,0** |
| Salaires non familiaux | 296 | 305 | 324 | 333 | 2,8 |
| Salaires familiaux | 213 | 219 | 232 | 245 | 5,6 |
| **Excédent net d'exploitation** | **1 139** | **1 169** | **1 292** | **1 369** | **6,0** |
| Loyer en espèces et en parts | 53 | 56 | 60 | 61 | 1,7 |
| Loyer versé aux non-exploitants | 46 | 48 | 52 | 50 | -3,8 |
| Loyer versé aux exploitants agricoles | 7 | 8 | 8 | 11 | 37,5 |
| Intérêts | 353 | 397 | 450 | 556 | 23,6 |
| **Revenu net total** | **733** | **716** | **782** | **752** | **-3,8** |
| + : Loyer versé aux exploitants agricoles | 7 | 8 | 8 | 11 | 37,5 |
| - : Bénéfice des sociétés avant impôt | 117 | 102 | 138 | 147 | 6,5 |
| **Revenu des exploitations indépendantes** | **623** | **621** | **652** | **616** | **-5,5** |
| **Conciliation avec les comptes nationaux[3]** | | | | | |
| **Valeur ajoutée brute au coût des facteurs** | **2 077** | **2 149** | **2 328** | **2 450** | **5,2** |
| Ajustements[3] | -18 | -13 | -34 | 56 | 264,7 |
| **Valeur ajoutée brute au coût des facteurs (C.N.)** | **2 059** | **2 136** | **2 294** | **2 506** | **9,2** |
| **Formation de capital[3]** | | | | | |
| **Formation brute de capital fixe** | **535** | **514** | **691** | **702** | **1,8** |
| Construction | 262 | 251 | 345 | 350 | 1,4 |
| Machines et matériel | 273 | 263 | 346 | 352 | 1,7 |
| **Amortissement** | **429** | **456** | **480** | **503** | **5,0** |
| Bâtiments | 139 | 159 | 170 | 179 | 5,3 |
| Machines | 290 | 298 | 309 | 324 | 4,9 |
| **Formation nette de capital fixe** | **106** | **58** | **211** | **199** | **-6,1** |

1. Comptabilisation de caisse.
2. La valeur de la production totale au coût des facteurs est obtenue en ajoutant les paiements gouvernementaux auxquels nous retranchons les montants alloués à l'assurance-récolte, ainsi que les remises gouvernementales à l'exception de celles se rapportant aux intrants.
3. Afin de concilier les comptes économiques de production agricole aux comptes nationaux, des ajustements sont apportés à l'égard des inventaires, des transactions sur les grains de l'Ouest, des subventions et autres types d'ajustement reliés à la comptabilisation des données.
4. Étant donné l'écart important entre le chiffre diffusé en 2000 et celui de 1999, le taux de variation est élevé. Interpréter avec prudence.

Sources : Statistique Canada, *Statistiques économiques agricoles*, cat. 21-603 et *Comptes nationaux*.
Statistique Canada, *Investissements privés et publics au Canada*, catalogue 61-205.
Institut de la statistique du Québec et Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, compilations spéciales.

Tableau 1.2.1

**Valeur de la production totale de l'agriculture[1], Québec, 1997-2000**

| | 1997 | 1998r | 1999r | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|
| | '000 000 $ | | | | % |
| **Production totale au prix du marché** | **5 483** | **5 241** | **5 501** | **5 931** | **7,7** |
| **Ventes de produits agricoles** | **5 192** | **4 960** | **5 218** | **5 670** | **8,6** |
| Ventes aux autres secteurs | 4 436 | 4 207 | 4 412 | 4 810 | 8,9 |
| Ventes aux autres exploitations agricoles[2] | 756 | 753 | 806 | 860 | 6,7 |
| **Production animale finale** | **3 313** | **3 068** | **3 214** | **3 594** | **11,8** |
| **Animaux** | **1 373** | **1 059** | **1 173** | **1 457** | **24,2** |
| Bovins | 240 | 209 | 232 | 223 | -3,9 |
| Veaux | 152 | 159 | 180 | 201 | 11,7 |
| Porcs | 972 | 681 | 749 | 1 019 | 36,0 |
| Moutons, agneaux | 9 | 10 | 12 | 14 | 16,7 |
| **Volaille** | **434** | **438** | **428** | **442** | **3,3** |
| Poules et poulets | 379 | 384 | 374 | 383 | 2,4 |
| Dindons | 55 | 54 | 54 | 59 | 9,3 |
| **Animaux à fourrure** | **3** | **2** | **2** | **2** | **-** |
| **Produits d'animaux** | **1 503** | **1 569** | **1 611** | **1 693** | **5,1** |
| Lait | 1 372 | 1 441 | 1 479 | 1 553 | 5,0 |
| Oeufs de consommation | 79 | 78 | 81 | 84 | 3,7 |
| Oeufs d'incubation[3] | 4 | 6 | 8 | 8 | 16,7 |
| Apiculture | 6 | 7 | 5 | 4 | -20,0 |
| Autres[4] | 42 | 38 | 39 | 44 | - |
| **Production végétale finale** | **1 124** | **1 140** | **1 200** | **1 215** | **1,3** |
| **Céréales** | **282** | **275** | **299** | **287** | **-4,0** |
| Avoine | 8 | 8 | 8 | 9 | - |
| Blé | 13 | 9 | 8 | 8 | - |
| Céréales mélangées | ... | ... | ... | ... | ... |
| Maïs-grain | 244 | 240 | 266 | 252 | -5,3 |
| Orge | 17 | 18 | 17 | 18 | - |
| **Oléagineux et protéagineux** | **95** | **121** | **108** | **98** | **-9,3** |
| Canola | 2 | 4 | 5 | 3 | -40,0 |
| Haricots secs | 7 | 6 | 11 | 4 | -63,6 |
| Soja | 86 | 111 | 92 | 91 | -1,1 |
| **Plantes fourragères** | **11** | **12** | **14** | **14** | **-** |
| Foin et trèfle | 11 | 12 | 14 | 14 | - |
| Pâturages améliorés | ... | ... | ... | ... | ... |
| **Plantes industrielles** | **22** | **17** | **19** | **20** | **5,3** |
| Tabac | 22 | 17 | 19 | 20 | 5,3 |
| **Plantes sarclées** | **69** | **66** | **85** | **94** | **10,6** |
| Pommes de terre | 69 | 66 | 85 | 94 | 10,6 |
| **Légumes** | **260** | **243** | **251** | **246** | **-2,0** |
| **Fruits** | **81** | **72** | **100** | **92** | **-8,0** |
| Pomiculture | 25 | 25 | 30 | 38 | 26,7 |
| Petits fruits[6] | 56 | 47 | 70 | 54 | -22,9 |
| **Horticulture ornementale** | **134** | **156** | **154** | **157** | **1,9** |
| **Acériculture** | **116** | **123** | **131** | **159** | **21,4** |
| **Autres[7]** | **54** | **55** | **39** | **48** | **23,1** |
| **Ventes de produits non agricoles** | **74** | **70** | **76** | **70** | **-7,9** |
| Produits forestiers | 74 | 70 | 76 | 70 | -7,9 |
| **Autres sources de revenus** | **175** | **155** | **157** | **232** | **47,8** |
| Travail à forfait | 130 | 132 | 141 | 154 | 9,2 |
| Assurance-récolte | 39 | 17 | 9 | 71 | 688,9[8] |
| Remises gouvernementales (intrants) | - | - | - | - | - |
| Loyer des terres agricoles | 6 | 6 | 7 | 7 | - |
| **Utilisation de la production pour propre compte** | **42** | **56** | **53** | **-41** | **-177,4** |
| Revenu en nature | 56 | 53 | 57 | 53 | -7,0 |
| Valeur de la variation des stocks | -14 | 3 | -4 | -94 | |

1. Comptabilité de caisse.
2. Dû à l'arrondissement des données, la somme des parties peut différer du total.
3. Ce montant ne correspond qu'à la valeur des exportations interprovinciales et internationales d'œufs d'incubation ainsi que de poussins et de dindonneaux.
4. Valeur résiduelle : Valeur totale du bétail - (Valeur totale animaux, lait, œufs de consommation et d'incubation, apiculture).
5. Les recettes attribuées aux champignons sont comprises dans la valeur totale du secteur maraîcher.
6. Autres fruits de verger, fraises, autres petits fruits et raisins.
7. La catégorie « autres » comprend les arbres de Noël et diverses cultures non précisées ailleurs.
8. Étant donné l'écart important entre le chiffre diffusé en 2000 et celui de 1999, le taux de variation est élevé. Interpréter avec prudence.

Sources : Statistique Canada, *Statistiques économiques agricoles*, catalogue 21-603F, 1997-2000.
Institut de la statistique du Québec, compilations spéciales.

Tableau 1.2.2

**Dépenses au titre des produits agricoles, Québec, 1997-2000**

| | 1997 | 1998r | 1999r | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|
| | '000 000 $ | | | | % |
| **Dépenses au titre des produits** | **3 615** | **3 634** | **3 773** | **3 946** | **4,6** |
| **Dépenses auprès des autres exploitations** | **762** | **759** | **813** | **866** | **6,5** |
| **Dépenses auprès des autres secteurs**[1] | **2 853** | **2 875** | **2 960** | **3 080** | **4,0** |
| **Intrants à la ferme** | **1 159** | **1 135** | **1 112** | **1 119** | **0,6** |
| Achats de bétail et de volaille | 12 | 25 | 33 | 26 | – |
| Aliments commerciaux | 1 039 | 998 | 958 | 967 | 0,9 |
| Semences commerciales | 108 | 112 | 121 | 126 | 4,1 |
| **Intrants manufacturés** | **672** | **668** | **682** | **735** | **7,8** |
| Énergie et lubrifiants | 282 | 271 | 280 | 330 | 17,9 |
| Électricité | 105 | 106 | 111 | 112 | 0,9 |
| Combustible | 123 | 118 | 118 | 151 | 28,0 |
| Combustible de chauffage | 54 | 47 | 51 | 67 | 31,4 |
| Engrais et chaux | 206 | 208 | 204 | 201 | -1,5 |
| Frais d'insémination art. et vétérinaire | 111 | 114 | 123 | 126 | 2,4 |
| Pesticides | 73 | 75 | 75 | 78 | 4,0 |
| **Autres intrants** | **1 024** | **1 075** | **1 166** | **1 225** | **5,1** |
| Entretien et réparation | 350 | 369 | 385 | 402 | 4,4 |
| Bâtiments et clôtures | 114 | 121 | 122 | 126 | 3,3 |
| Machines et autres dépenses | 236 | 248 | 263 | 276 | 4,9 |
| Services | 359 | 380 | 391 | 412 | 5,4 |
| Assurance commerciale | 118 | 120 | 126 | 130 | 3,2 |
| Assurance-récolte et grêle | 20 | 20 | 21 | 20 | -4,8 |
| Téléphone | 24 | 25 | 25 | 26 | 4,0 |
| Travail à forfait[2] | 197 | 215 | 219 | 236 | 7,8 |
| Autres | 315 | 326 | 390 | 411 | 5,4 |
| Ficelle, fil et contenants | 63 | 66 | 70 | 73 | 4,3 |
| Frais juridiques et comptables | 88 | 89 | 96 | 100 | 4,2 |
| Indemnités de stabilisation | 102 | 108 | 153 | 163 | 6,5 |
| Irrigation | – | – | – | – | – |
| Autres | 62 | 63 | 71 | 75 | 5,6 |

1. Dû à l'arrondissement des données, la somme des parties peut différer du total.
2. La dépense travail à forfait diffère de celle présentée dans le catalogue 21-603 *Statistiques économiques agricoles* de Statistique Canada. Ce dernier la présente au net, à savoir le solde des recettes du travail à forfait et de la dépense brute correspondante.

Sources : Statistique Canada, *Statistiques économiques agricoles*, catalogue 21-603, 1997-2000.
Institut de la statistique du Québec, compilations spéciales.

Figure 1.3.1
**Valeurs des débarquements, Québec, 1992-2000**

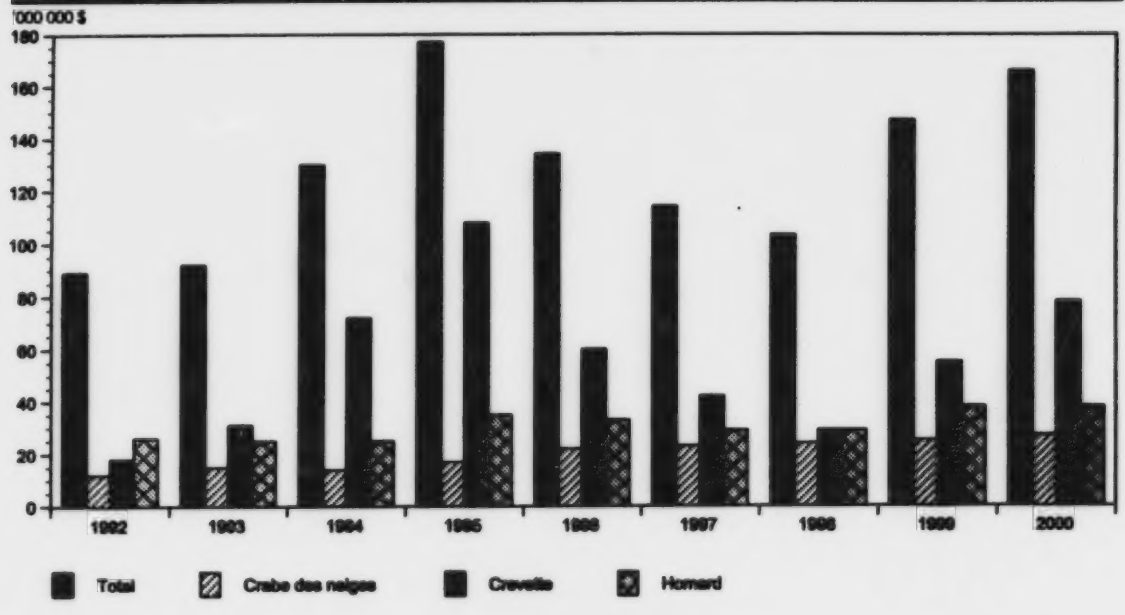



Figure 1.3.2
**Répartition de la valeur des débarquements, selon l'espèce, Québec, 2000**

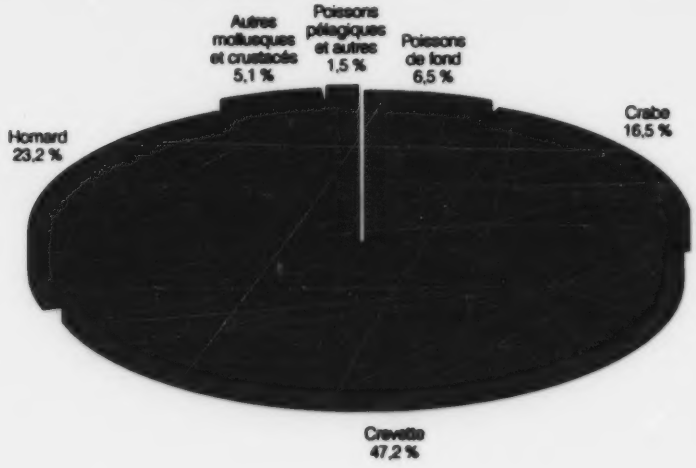


Tableau 1.3
**Statistiques principales du secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Pêches** | | | | | | |
| **Pêcheurs commerciaux en eau marine** | n | 4 254 | 4 123 | 3 953 | 3 997 | 1,1 |
| **Valeur des débarquements** | '000 000 $ | 114,1 | 103,1 | 147,3 r | 165,7 | 12,5 |
| Poissons de fond | '000 000 $ | 6,7 | 8,8 | 13,6 r | 10,8 | -20,6 |
| Pélagiques | '000 000 $ | 5,3 | 4,4 | 5,6 r | 2,4 | -57,1 |
| Mollusques et crustacés | '000 000 $ | 101,6 | 89,6 | 127,9 r | 152,4 | 19,2 |
| Autres espèces | '000 000 $ | 0,5 | 0,3 | 0,2 | 0,1 | -50,0 |
| **Pêcheurs commerciaux en eaux intérieures** r | n | 174 | 177 | 177 | 170 | -4,0 |
| **Valeur estimée des captures** r | '000 000 $ | 3,5 | 4,0 | 4,3 | 4,4 | 2,3 |
| **Aquaculture commerciale** | | | | | | |
| **Aquaculteurs** r | n | 197 | 198 | 200 | 177 | -11,5 |
| **Recettes estimées** r | '000 000 $ | 14,2 | 17,1 | 20,5 | 19,3 | -5,9 |
| Dulçaquiculture (Dulciculture) | '000 000 $ | 13,8 | 16,8 | 20,2 | 18,7 | -7,4 |
| Mariculture | '000 000 $ | 0,4 | 0,3 | 0,3 | 0,6 | 100,0 |
| **Titulaires de permis d'étang de pêche** | n | 398 | 400 | 358 | 337 | -5,9 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| **PIB réel pêche, chasse et piégeage** r | '000 000 $ | 64,4 | 65,6 | 65,4 | 67,6 | 3,4 |
| **Immobilisations pêches et piégeage** | '000 000 $ | 4,1 | 3,5 | 4,7 r | 5,2 | 10,6 |

Sources : 9, 31, 32.

Figure 1.4.1
**Répartition par industrie de la valeur des expéditions manufacturières, secteur des aliments, boissons et tabac, Québec, 2000**

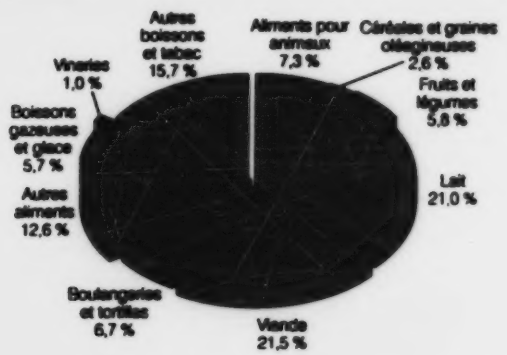



Figure 1.4.2
**Évolution des expéditions manufacturières, secteur des aliments, Québec, Ontario et Canada, 1991-1998**

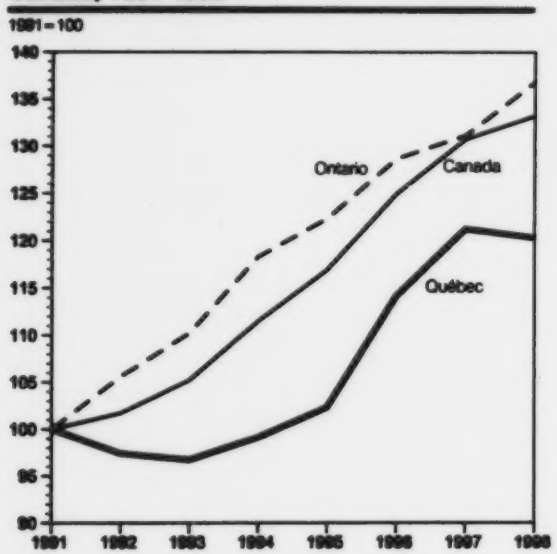



Figure 1.4.3
**Évolution des expéditions manufacturières, secteur des boissons et du tabac, Québec, Ontario et Canada, 1991-1998**

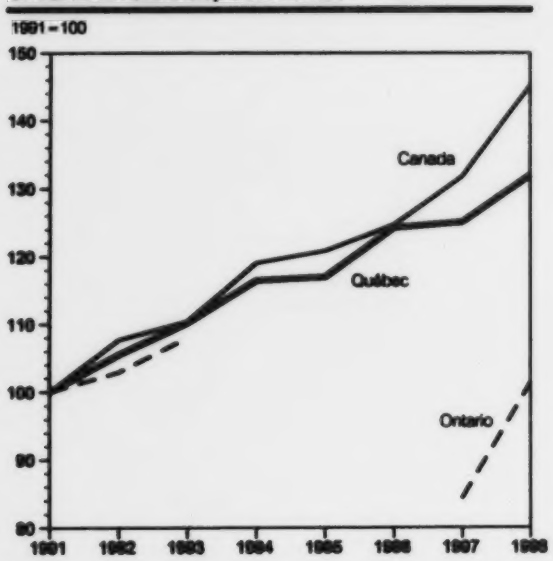



Figure 1.4.4
**Évolution de la valeur ajoutée manufacturière par emploi, secteur des aliments, Québec, Ontario et Canada, 1991-19978**

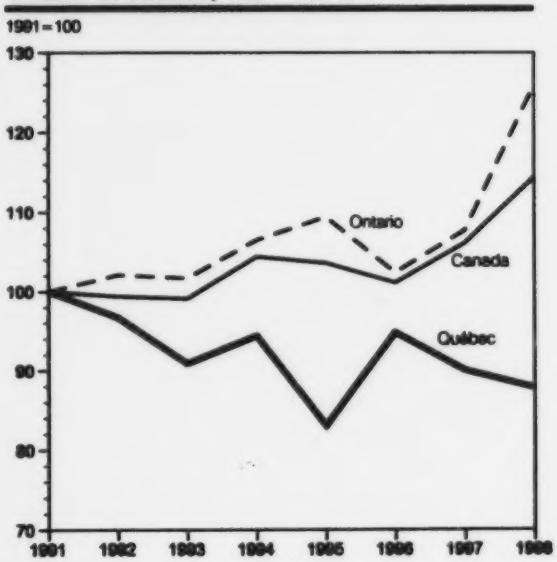


Tableau 1.4

**Statistiques principales du secteur de la transformation des aliments et boissons, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Établissements[3]** | | | | | | |
| **Industries des aliments, des boissons et du tabac** | n | x | 853 | .. | .. | ... |
| Aliments | n | x | 803 | .. | .. | ... |
| Aliments pour animaux | n | x | 139 | .. | .. | ... |
| Mouture de céréales et de graines oléagineuses | n | x | 16 | .. | .. | ... |
| Mise en conserve de fruits et légumes | n | x | 68 | .. | .. | ... |
| Produits laitiers | n | x | 74 | .. | .. | ... |
| Produits de viande | n | x | 151 | .. | .. | ... |
| Boulangeries et tortillas | n | x | 196 | .. | .. | ... |
| Autres aliments[1] | n | x | 159 | .. | .. | ... |
| Boissons et tabac | n | x | 50 | .. | .. | ... |
| Boissons gazeuses et glace | n | x | 25 | .. | .. | ... |
| Vineries | n | x | 5 | .. | .. | ... |
| Autres boissons et tabac[2] | n | x | 20 | .. | .. | ... |
| **Emplois manufacturiers[3,4]** | | | | | | |
| **Industries des aliments, des boissons et du tabac** | '000 | 41,0 | 42,2 | .. | .. | ... |
| Aliments | '000 | 36,2 | 37,5 | .. | .. | ... |
| Aliments pour animaux | '000 | 1,2 | 1,2 | .. | .. | ... |
| Mouture de céréales et de graines oléagineuses | '000 | 0,5 | 0,5 | .. | .. | ... |
| Mise en conserve de fruits et légumes | '000 | 3,8 | 3,2 | .. | .. | ... |
| Produits laitiers | '000 | 5,1 | 4,9 | .. | .. | ... |
| Produits de viande | '000 | 11,6 | 13,1 | .. | .. | ... |
| Boulangeries et tortillas | '000 | 7,7 | 7,8 | .. | .. | ... |
| Autres aliments[1] | '000 | 6,3 | 6,8 | .. | .. | ... |
| Boissons et tabac | '000 | 4,8 | 4,7 | .. | .. | ... |
| Boissons gazeuses et glace | '000 | 1,3 | 1,2 | .. | .. | ... |
| Vineries | '000 | 0,1 | 0,1 | .. | .. | ... |
| Autres boissons et tabac[2] | '000 | 3,4 | 3,4 | .. | .. | ... |
| **Expéditions manufacturières[3]** | | | | | | |
| **Industries des aliments, des boissons et du tabac** | '000 000 $ | 14 886,3 | 14 974,3 | 15 587,5 • | 16 334,9 • | 4,8 |
| Aliments | '000 000 $ | 11 774,0 | 11 691,7 | 11 909,4 • | 12 670,5 • | 6,4 |
| Aliments pour animaux | '000 000 $ | 1 171,7 | 1 080,6 | 1 135,2 • | 1 196,9 • | 5,4 |
| Mouture de céréales et de graines oléagineuses | '000 000 $ | 483,0 | 456,2 | 480,9 • | 426,6 • | -11,3 |
| Mise en conserve de fruits et légumes | '000 000 $ | 786,7 | 709,0 | 863,1 • | 950,8 • | 10,2 |
| Produits laitiers | '000 000 $ | 3 073,4 | 3 127,5 | 3 260,4 • | 3 431,3 • | 5,2 |
| Produits de viande | '000 000 $ | 3 373,7 | 3 399,1 | 3 269,3 • | 3 510,5 • | 7,4 |
| Boulangeries et tortillas | '000 000 $ | 1 129,9 | 1 091,3 | 1 111,7 • | 1 092,7 • | -1,7 |
| Autres aliments[1] | '000 000 $ | 1 755,6 | 1 828,0 | 1 788,8 • | 2 061,7 • | 15,3 |
| Boissons et tabac | '000 000 $ | 3 112,3 | 3 282,6 | 3 678,1 • | 3 664,4 • | -0,4 |
| Boissons gazeuses et glace | '000 000 $ | 654,4 | 734,9 | 1 032,9 • | 939,1 • | -9,1 |
| Vineries | '000 000 $ | 96,3 | 89,0 | 91,5 • | 162,5 • | 77,6 |
| Autres boissons et tabac[2] | '000 000 $ | 2 361,6 | 2 458,7 | 2 553,7 • | 2 562,8 • | 0,4 |
| **Valeur ajoutée manufacturière[3]** | | | | | | |
| **Industries des aliments, des boissons et du tabac** | '000 000 $ | 5 926,8 | 6 050,7 | .. | .. | ... |
| Aliments | '000 000 $ | 3 789,9 | 3 828,3 | .. | .. | ... |
| Aliments pour animaux | '000 000 $ | 220,1 | 187,2 | .. | .. | ... |
| Mouture de céréales et de graines oléagineuses | '000 000 $ | 105,6 | 105,7 | .. | .. | ... |
| Mise en conserve de fruits et légumes | '000 000 $ | 358,7 | 319,9 | .. | .. | ... |
| Produits laitiers | '000 000 $ | 890,8 | 859,6 | .. | .. | ... |
| Produits de viande | '000 000 $ | 809,2 | 1 019,9 | .. | .. | ... |
| Boulangeries et tortillas | '000 000 $ | 642,8 | 580,4 | .. | .. | ... |
| Autres aliments[1] | '000 000 $ | 762,7 | 755,6 | .. | .. | ... |
| Boissons et tabac | '000 000 $ | 2 136,9 | 2 222,4 | .. | .. | ... |
| Boissons gazeuses et glace | '000 000 $ | 284,8 | 321,7 | .. | .. | ... |
| Vineries | '000 000 $ | 39,8 | 36,2 | .. | .. | ... |
| Autres boissons et tabac[2] | '000 000 $ | 1 812,3 | 1 864,5 | .. | .. | ... |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| Produit intérieur brut réel - aliments, boissons et tabac | '000 000 $ | 4 722,0 | 4 875,8 | 5 071,0 | 5 221,3 | 3,0 |
| Dépenses d'immobilisations aliments et boissons | '000 000 $ | 265,3 | 472,8 | 467,3 | 454,4 | -2,8 |
| Dépenses d'immobilisations aliments | '000 000 $ | 191,2 | 327,8 | 358,3 r | 381,8 | 6,6 |
| Dépenses d'immobilisations boissons | '000 000 $ | 74,1 | 145,0 | 109,0 | 72,6 | -33,4 |
| Rémunération horaire moyenne - aliments[4] | $/heure | 13,53 | 14,65 | 15,36 | 16,04 | 4,4 |
| Indice des prix des produits industriels 1997=100 | | 100,0 | 99,9 | 101,8 | 106,9 | 5,0 |

1. Autres aliments comprend (3113) Sucre et confiseries, (3117) Préparation et conditionnement de poissons et fruits de mer et (3119) Autres aliments.
2. Autres boissons et tabac comprend (31212) Brasseries, (31214) Distilleries et (3122) Fabrication du tabac.
3. Emplois à la fabrication en équivalent temps complet (ETC). Ces données proviennent de l'enquête annuelle des manufactures.
4. Moyenne annuelle, excluant le temps supplémentaire.

Sources : 1, 2, 3, 10, 11, 12, 13.

Figure 1.5.1
**Répartition des ventes de magasins d'alimentation, Québec et Ontario, 2000**

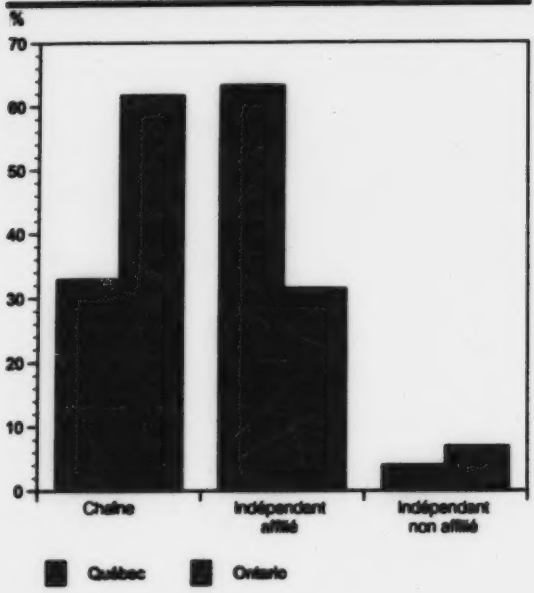



Figure 1.5.2
**Répartition des établissements de restauration, Québec, 2000**

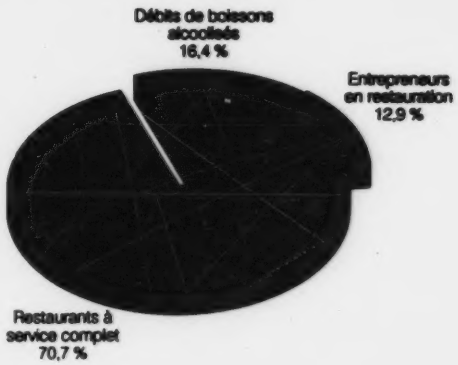



Figure 1.5.3
**Évolution de la valeur moyenne des ventes des magasins d'alimentation, selon le type, Québec, 1997-2000**

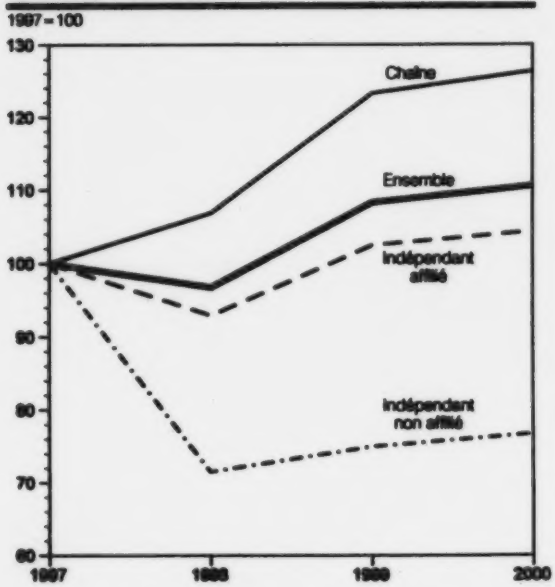



Figure 1.5.4
**Évolution des dépenses d'immobilisations du secteur des services agroalimentaires, Québec, 1997-2000**

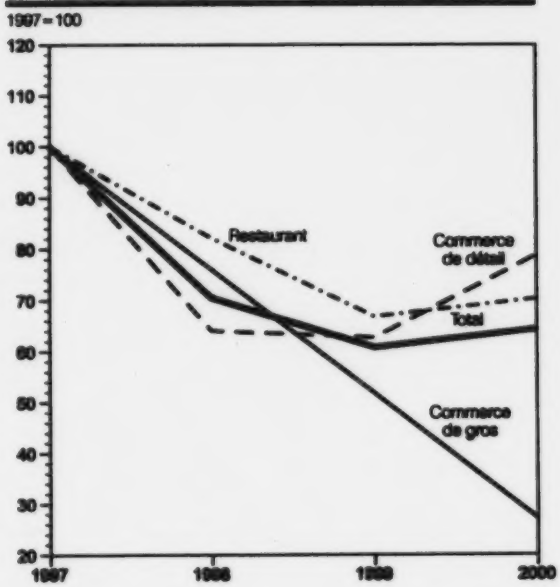


Tableau 1.5
**Statistiques principales des secteurs de la distribution et de la restauration, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Distribution** | | | | | | |
| **Établissements** | n | **9 427** | **9 362** | **8 957** | **8 639** | **-3,6** |
| Chaînes d'alimentation | n | 2 237 | 2 071 | 1 963 | 1 978 | 0,8 |
| Supermarchés | n | 238 | 260 | 263 | 255 | -3,0 |
| Dépanneurs | n | 1 999 | 1 811 | 1 700 | 1723 | 1,4 |
| Indépendants en alimentation | n | 7 190 | 7 291 | 6 994 | 6 661 | -4,8 |
| Affiliés | n | 2 173 | 2 366 | 2 253 | 2 208 | -2,0 |
| Non affiliés | n | 5 017 | 4 925 | 4 741 | 4 453 | -6,1 |
| **Emplois[1, r]** | **'000** | **113,4** | **114,6** | **114,1** | **120,4** | **5,5** |
| Commerce de gros[2] | '000 | 22,6 | 24,0 | 23,3 | 25,3 | 8,6 |
| Commerce de détail[3] | '000 | 90,8 | 90,6 | 90,8 | 95,1 | 4,7 |
| **Ventes[4]** | **'000 000 $** | **13 644** | **13 454** | **14 287** | **14 405** | **0,8** |
| Chaînes d'alimentation | '000 000 $ | 4 243 | 4 198 | 4 590 | 4 740 | 3,3 |
| Indépendants en alimentation | '000 000 $ | 9 401 | 9 256 | 9 697 | 9 665 | -0,3 |
| Affiliés | '000 000 $ | 8 582 | 8 681 | 9 117 | 9 107 | -0,1 |
| Non affiliés | '000 000 $ | 819 | 575 | 580 | 558 | -3,8 |
| **Restauration** | | | | | | |
| **Établissements** | n | **12 557** | **13 627** | **12 988 r** | **13 763** | **6,0** |
| Débits de boissons alcoolisées | n | 1 806 | 1 961 | 2 020 r | 2 264 | 12,1 |
| Entrepreneurs en restauration et traiteurs | n | 1 366 | 1 788 | 1 654 r | 1 772 | 7,1 |
| Restaurants à service complet et restreint | n | 9 385 | 9 878 | 9 314 r | 9 727 | 4,4 |
| **Emplois[1, r]** | | | | | | |
| Restauration | '000 | 155,1 | 154,4 | 150,5 | 156,7 | 4,1 |
| **Recettes** | **'000 000 $** | **5 309,5** | **5 673,7** | **5 420,7 r** | **5 788,7** | **6,5** |
| Débits de boissons alcoolisées[r] | '000 000 $ | 456,1 | 488,2 | 501,1 r | 602,4 | 20,2 |
| Entrepreneurs en restauration et traiteurs[r] | '000 000 $ | 459,4 | 526,7 | 525,0 | 598,1 | 14,1 |
| Restaurants à service complet et restreint[r] | '000 000 $ | 4 394,0 | 4 658,9 | 4 394,6 | 4 568,2 | 4,0 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| **Indice des prix à la consommation 1997=100** | | **100,0** | **101,4** | **103,0** | **105,4** | **2,3** |
| Aliments achetés au magasin | | 100,0 | 102,3 | 103,0 | 104,7 | 1,7 |
| Aliments consommés au restaurant | | 100,0 | 102,6 | 104,7 | 107,2 | 2,4 |
| **Dépenses d'immobilisations** | **'000 000 $** | **702,7** | **495,1** | **426,9** | **452,2** | **5,9** |
| Commerce de gros[5] | '000 000 $ | 174,3 | 132,5 | 90,2 | 47,2 | -47,7 |
| Commerce de détail[6] | '000 000 $ | 394,4 | 252,5 | 247,2 | 310,8 | 25,7 |
| Restauration | '000 000 $ | 134,0 | 110,1 | 89,5 | 94,2 | 5,3 |
| **Rémunération horaire[r]** | | | | | | |
| Commerce de gros[2] | $/heure | 13,11 | 12,58 | 11,82 | 12,21 | 3,3 |
| Commerce de détail[3] | $/heure | 10,12 | 10,22 | 10,22 | 10,66 | 4,3 |
| Restauration[7] | $/heure | 8,12 | 8,29 | 7,97 | 8,00 | 0,4 |

1. Personnes rémunérées (salariées) pour lesquelles l'employeur doit remplir un formulaire T4.
2. Produits agricoles, aliments, boissons et tabac.
3. Magasins d'alimentation, de spiritueux, vins et bières.
4. Données provenant de *Canadian Grocer*.
5. Produits agricoles, aliments, boissons et tabac.
6. Magasins d'alimentation.
7. Restaurants (services complets et restreints) et débits de boissons alcoolisées.

Sources : 2, 3, 5, 12, 30, 36, 37.

Figure 1.6.1
**Exportations internationales de produits bioalimentaires, Québec, 1990-2000**

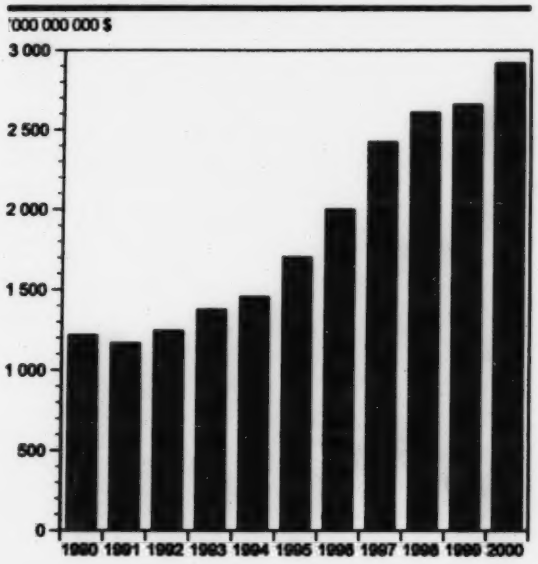



Figure 1.6.2
**Croissance des exportations internationales de produits bioalimentaires, Québec, Ontario et Canada, 1992-2000**

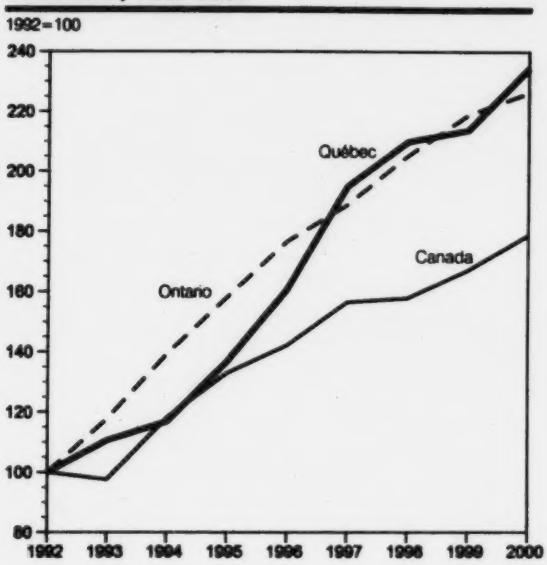



Figure 1.6.3
**Principales exportations du Québec, 2000**

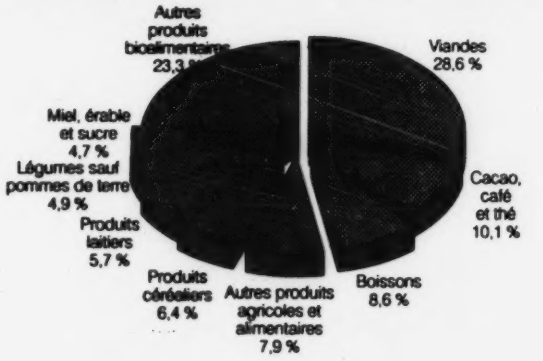



Figure 1.6.4
**Principales importations du Québec, 2000**

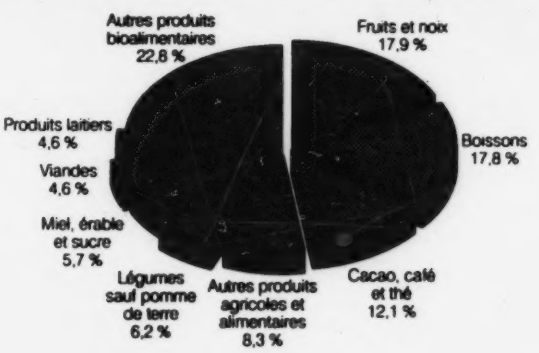


Tableau 1.6

**Exportations et importations internationales du Québec, principaux groupes de produits[1], 1997-2000[2]**

| | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | '000 $ | | % |
| **Exportations bioalimentaires** | **2 423 712,0** | **2 608 766,0** | **2 658 104,0** | **2 917 973,0** | **9,8** |
| Viandes | 655 976,0 | 571 338,0 | 620 305,0 | 833 238,0 | 34,3 |
| Cacao, café et thé | 193 689,0 | 240 456,0 | 256 510,0 | 294 777,0 | 14,9 |
| Boissons | 296 672,0 | 317 069,0 | 269 632,0 | 249 534,0 | -7,5 |
| Autres produits agricoles et alimentaires[3] | 140 750,0 | 179 164,0 | 195 863,0 | 230 140,0 | 17,5 |
| Produits céréaliers | 90 492,0 | 142 724,0 | 172 205,0 | 186 395,0 | 8,2 |
| Produits laitiers | 207 483,0 | 219 344,0 | 197 439,0 | 165 983,0 | -15,9 |
| Légumes sauf la pomme de terre | 91 241,0 | 109 008,0 | 125 892,0 | 142 779,0 | 13,4 |
| Miel, érable et sucre | 110 250,0 | 120 586,0 | 125 291,0 | 136 321,0 | 8,8 |
| Mollusques et crustacés | 126 347,0 | 95 907,0 | 104 019,0 | 130 867,0 | 25,8 |
| Oléagineux non transformés | 51 441,0 | 157 503,0 | 111 972,0 | 100 826,0 | -10,0 |
| Autres produits animaux | 134 683,0 | 104 426,0 | 82 354,0 | 91 030,0 | 10,5 |
| Fruits et noix | 59 340,0 | 61 047,0 | 72 246,0 | 87 061,0 | 20,5 |
| Aliments pour animaux | 74 881,0 | 66 178,0 | 59 931,0 | 73 809,0 | 23,2 |
| Poissons | 50 853,0 | 55 012,0 | 64 102,0 | 44 740,0 | -30,2 |
| Animaux vivants | 37 620,0 | 40 728,0 | 37 525,0 | 41 258,0 | 9,9 |
| Céréales non transformées | 25 082,0 | 29 078,0 | 88 664,0 | 30 028,0 | -66,1 |
| Viande de volaille[4] et œufs | 28 640,0 | 36 123,0 | 27 354,0 | 28 327,0 | 3,6 |
| Pommes de terre de consommation | 9 907,0 | 14 019,0 | 19 266,0 | 22 190,0 | 15,2 |
| Autres produits marins | 5 923,0 | 7 206,0 | 9 589,0 | 13 897,0 | 44,9 |
| Produits oléagineux | 24 403,0 | 31 605,0 | 15 320,0 | 11 948,0 | -22,0 |
| Semences | 8 039,0 | 10 245,0 | 2 625,0 | 2 825,0 | 7,6 |
| **Importations bioalimentaires** | **2 328 475,0** | **2 551 104,0** | **2 592 081,0** | **2 636 605,0** | **1,7** |
| Fruits et noix | 415 116,0 | 445 235,0 | 467 867,0 | 471 774,0 | 0,8 |
| Boissons | 299 947,0 | 354 209,0 | 453 508,0 | 469 673,0 | 3,6 |
| Cacao, café et thé | 349 385,0 | 373 607,0 | 329 686,0 | 318 281,0 | -3,5 |
| Autres produits agricoles et alimentaires[5] | 195 493,0 | 225 847,0 | 211 368,0 | 218 108,0 | 3,2 |
| Légumes sauf la pomme de terre | 144 472,0 | 162 223,0 | 154 534,0 | 164 054,0 | 6,2 |
| Miel, érable et sucre | 166 427,0 | 180 609,0 | 141 873,0 | 149 069,0 | 5,1 |
| Viandes[6] | 142 114,0 | 125 371,0 | 159 850,0 | 122 243,0 | -23,5 |
| Produits laitiers | 91 062,0 | 97 325,0 | 101 749,0 | 121 398,0 | 19,3 |
| Produits céréaliers | 96 853,0 | 107 668,0 | 115 325,0 | 106 849,0 | -7,3 |
| Mollusques et crustacés | 71 025,0 | 76 564,0 | 89 105,0 | 102 867,0 | 15,4 |
| Produits oléagineux | 74 481,0 | 86 891,0 | 98 853,0 | 93 800,0 | -5,1 |
| Poissons | 56 189,0 | 69 530,0 | 83 614,0 | 75 415,0 | -9,8 |
| Céréales non transformées | 61 605,0 | 82 036,0 | 41 913,0 | 56 515,0 | 34,8 |
| Autres produits animaux | 58 189,0 | 53 757,0 | 47 031,0 | 53 212,0 | 13,1 |
| Aliments pour animaux | 37 710,0 | 34 289,0 | 29 906,0 | 35 813,0 | 19,8 |
| Animaux vivants | 20 934,0 | 24 789,0 | 27 567,0 | 31 658,0 | 14,8 |
| Viande de volaille[4] et œufs | 21 247,0 | 27 119,0 | 17 168,0 | 22 147,0 | 29,0 |
| Pomme de terre de consommation | 13 589,0 | 12 958,0 | 8 293,0 | 9 305,0 | 12,2 |
| Semences | 6 133,0 | 5 617,0 | 6 530,0 | 7 088,0 | 8,5 |
| Autres produits marins | 4 829,0 | 4 435,0 | 3 518,0 | 3 853,0 | 9,5 |
| Oléagineux non transformés | 1 675,0 | 1 025,0 | 2 823,0 | 3 483,0 | 23,4 |
| **Solde du secteur bioalimentaire** | **95 237,0** | **57 662,0** | **66 023,0** | **281 368,0** | **326,2[7]** |

1. Les groupes de produits sont des compilations spécifiques effectuées par le MAPAQ.
2. Le tabac est exclu.
3. Principalement des préparations alimentaires diverses.
4. Frais ou réfrigéré.
5. Coton principalement.
6. Bœuf principalement.
7. Étant donné l'écart important entre le chiffre diffusé en 2000 et celui de 1999, le taux de variation est élevé. Interpréter avec prudence.

Sources : 33, 34, 38.

Figure 1.7.1
**Principales destinations des produits exportés, Québec, 2000**

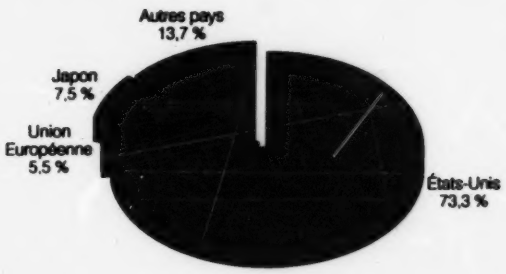



Figure 1.7.2
**Principales provenances des produits importés, Québec, 2000**

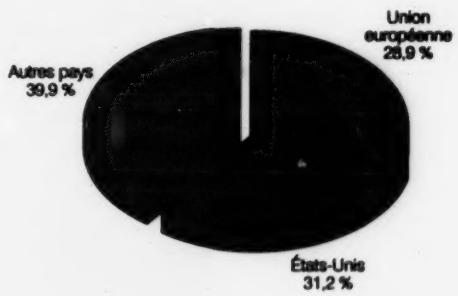



Figure 1.7.3
**Solde du secteur bioalimentaire québécois, avec les États-Unis et Monde, 1993-2000**

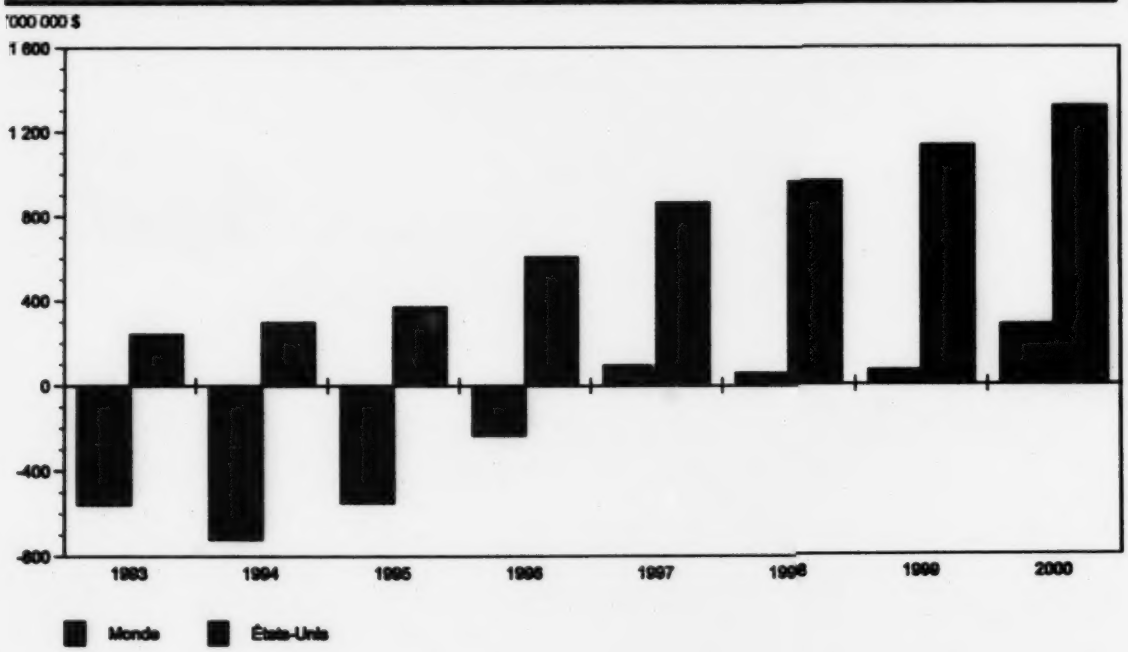


Tableau 1.7

**Exportations et importations internationales du Québec, par pays, 1997-2000[1, 2]**

| | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | '000 $ | | % |
| **États-Unis** | | | | | |
| **Exportations** | **1 589 134,0** | **1 758 830,0** | **1 877 570,0** | **2 140 014,0** | **14,0** |
| Viandes[3] | 341 720,0 | 368 580,0 | 435 544,0 | 556 923,0 | 27,9 |
| Cacao, thé, café[4] | 177 493,0 | 230 954,0 | 250 035,0 | 293 197,0 | 17,3 |
| Boissons | 274 880,0 | 288 478,0 | 240 525,0 | 229 301,0 | -4,7 |
| Produits céréaliers | 83 217,0 | 135 695,0 | 161 875,0 | 178 932,0 | 10,5 |
| **Importations** | **724 239,0** | **794 649,0** | **745 365,0** | **822 627,0** | **10,4** |
| Fruits et noix | 117 978,0 | 133 650,0 | 132 452,0 | 150 534,0 | 13,7 |
| Légumes sauf la pomme de terre | 88 074,0 | 93 101,0 | 90 566,0 | 99 637,0 | 10,0 |
| Boissons | 43 004,0 | 45 909,0 | 59 600,0 | 61 904,0 | 3,9 |
| **Solde du secteur bioalimentaire** | **864 895,0** | **964 181,0** | **1 132 205,0** | **1 317 387,0** | **16,4** |
| **Union européenne** | | | | | |
| **Exportations** | **203 707,0** | **274 772,0** | **200 041,0** | **214 921,0** | **7,4** |
| Fromage | 47 348,0 | 46 533,0 | 46 644,0 | 40 374,0 | -13,4 |
| Autres produits animaux | 38 261,0 | 40 283,0 | 24 726,0 | 31 921,0 | 29,1 |
| Soya | 16 000,0 | 59 793,0 | 11 900,0 | 31 614,0 | 165,7 |
| Fruits et noix | 10 355,0 | 9 785,0 | 12 986,0 | 17 861,0 | 37,5 |
| **Importations** | **548 073,0** | **638 339,0** | **735 486,0** | **761 588,0** | **3,5** |
| Boissons[5] | 214 056,0 | 264 906,0 | 330 775,0 | 341 660,0 | 3,3 |
| Produits céréaliers | 52 063,0 | 62 025,0 | 64 736,0 | 58 452,0 | -9,7 |
| Fromage | 47 931,0 | 54 512,0 | 55 719,0 | 54 417,0 | -2,3 |
| **Solde du secteur bioalimentaire** | **-344 366,0** | **-363 567,0** | **-535 445,0** | **-546 667,0** | **-2,1** |
| **Japon** | | | | | |
| **Exportations** | **241 559,0** | **138 989,0** | **147 253,0** | **218 560,0** | **48,4** |
| Porcs[6] | 162 394,0 | 76 491,0 | 76 685,0 | 134 605,0 | 75,5 |
| Mollusques et crustacés | 36 703,0 | 31 080,0 | 33 529,0 | 40 327,0 | 20,3 |
| **Importations** | **2 954,0** | **2 218,0** | **2 553,0** | **3 148,0** | **23,3** |
| Boissons | 748,0 | 695,0 | 931,0 | 960,0 | 3,1 |
| Cacao, café et thé | 158,0 | 208,0 | 315,0 | 569,0 | 80,6 |
| **Solde du secteur bioalimentaire** | **238 605,0** | **136 771,0** | **144 700,0** | **215 412,0** | **48,9** |
| **Mexique** | | | | | |
| **Exportations** | **5 343,0** | **9 129,0** | **11 569,0** | **23 320,0** | **101,6** |
| Produits laitiers[7] | 2 232,0 | 6 982,0 | 6 097,0 | 14 053,0 | 130,5 |
| Viandes[3] | 1 703,0 | 427,0 | 4 096,0 | 8 295,0 | 102,5 |
| **Importations** | **23 774,0** | **21 455,0** | **31 809,0** | **37 933,0** | **19,3** |
| Boissons | 6 171,0 | 6 258,0 | 19 437,0 | 19 617,0 | 0,9 |
| Cacao, café et thé | 5 453,0 | 5 509,0 | 4 477,0 | 7 206,0 | 61,0 |
| **Solde du secteur bioalimentaire** | **-18 431,0** | **-12 326,0** | **-20 240,0** | **-14 613,0** | **27,8** |
| **Autres pays** | | | | | |
| **Exportations** | **383 969,0** | **427 046,0** | **421 671,0** | **321 158,0** | **-23,8** |
| Viandes[3] | 132 600,0 | 114 273,0 | 90 098,0 | 113 785,0 | 26,3 |
| Produits laitiers | 109 890,0 | 104 516,0 | 77 575,0 | 165 983,0 | 114,0 |
| **Importations** | **1 029 435,0** | **1 094 443,0** | **1 076 868,0** | **1 011 309,0** | **-6,1** |
| Fruits et noix[8] | 253 430,0 | 268 146,0 | 279 217,0 | 267 274,0 | -4,3 |
| Cacao, café et thé | 257 509,0 | 274 337,0 | 219 592,0 | 206 249,0 | -6,1 |
| **Solde du secteur bioalimentaire** | **-645 466,0** | **-667 397,0** | **-655 197,0** | **-690 151,0** | **-5,3** |
| **Québec** | | | | | |
| **Exportations** | **2 423 712,0** | **2 608 766,0** | **2 658 104,0** | **2 917 973,0** | **9,8** |
| **Importations** | **2 328 475,0** | **2 551 104,0** | **2 592 081,0** | **2 636 605,0** | **1,7** |
| **Solde du secteur bioalimentaire** | **95 237,0** | **57 662,0** | **66 023,0** | **281 368,0** | **326,2[8]** |

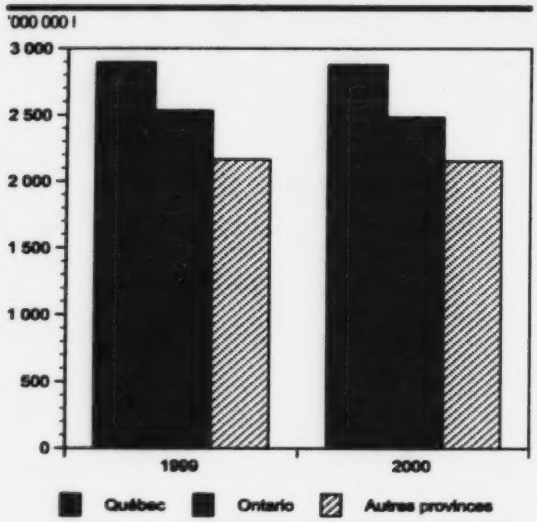
1. Le tabac est exclu.
2. Les regroupements par type de produits sont des compilations spéciales effectuées par le MAPAQ.
3. Porc principalement.
4. Chocolat principalement.
5. Vin principalement.
6. Frais et transformé.
7. Poudre de lait et fromage.
8. Étant donné l'écart important entre le chiffre diffusé en 2000 et celui de 1999, le taux de variation est élevé. Interpréter avec prudence.

Sources : 33, 34, 38.

Chapitre 2

# Les productions animales

Figure 2.1.1
**Répartition de la production laitière, Québec, Ontario et autres provinces[1], 1999-2000**




1. Incluant Terre-Neuve.
Source : Commission canadienne du lait.

Figure 2.1.2
**Évolution des recettes en provenance du marché, secteur laitier, Québec et Ontario, 1990-2000**

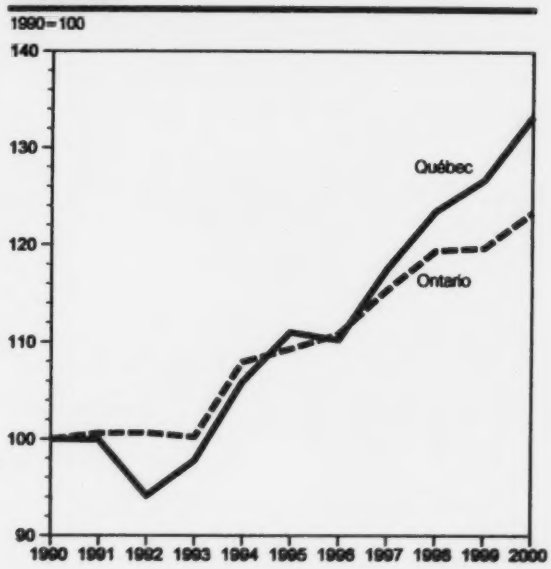



Figure 2.1.3
**Principaux produits laitiers transformés, Québec et Ontario, 2000**

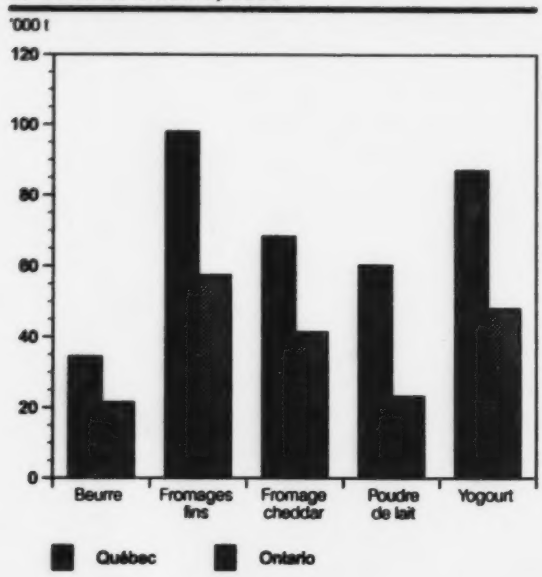



Figure 2.1.4
**Recettes brutes du lait selon ses principales composantes, Québec, 2000**

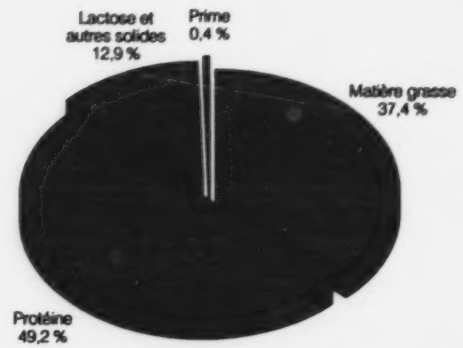


Tableau 2.1

## Statistiques principales du secteur laitier, Québec, 1997-2000

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Exploitations** | n | 11 118 | 10 598 [a,r] | 10 102 [a,r] | 9 630,0 | -4,7 |
| **Vaches laitières**[1] | n | 461 000 | 445 000 | 437 000 | 426 000 | -2,5 |
| **Volume produit** | '000 000 l | 2 813,7 | 2 870,4 | 2 893,4 | 2 880,5 [5] | -0,4 |
| Intra quota | '000 000 l | 2 714,8 | 2 689,4 | 2 700,4 | 2 716,1 | 0,6 |
| Hors quota | '000 000 l | 98,9 | 181,0 | 193,0 | 164,4 | -14,8 |
| **Recettes monétaires** | | | | | | |
| Recettes en provenance du marché [r] | '000 000 $ | 1 371,8 | 1 441,5 [r] | 1 479,1 [r] | 1 553,1 [5] | 5,0 |
| Subsides laitiers[r] | '000 000 $ | 59,6 | 54,5 | 42,7 | 30,4 | -28,8 |
| **Transformation** | | | | | | |
| **Lait de consommation** | | | | | | |
| Établissements | n | .. | 22 | .. | .. | ... |
| Emplois manufacturiers | '000 | 1,6 | 1,3 | .. | .. | ... |
| Valeur des expéditions manufacturières | '000 000 $ | 955,1 | 924,0 | 982,4 [p] | 1 055,5 [p] | 7,4 |
| **Autres produits laitiers**[2] | | | | | | |
| Établissements | n | .. | 52 | .. | .. | ... |
| Emplois manufacturiers | '000 | 3,5 [r] | 3,6 | .. | .. | ... |
| Valeur des expéditions manufacturières | '000 000 $ | 2 118,4 [r] | 2 203,5 | 2 278,0 [p] | 2 375,8 [p] | 4,3 |
| **Produits transformés** | | | | | | |
| Fromages fins | '000 t | 100,5 | 97,1 | 98,2 | 98,0 | -0,2 |
| Fromage cheddar | '000 t | 61,2 | 64,7 | 64,0 | 68,4 | 6,9 |
| Yogourt | '000 t | 60,5 | 69,4 | 72,4 | 87,1 | 20,3 |
| Poudre de lait | '000 t | 59,2 | 54,1 | 50,0 | 60,3 | 20,6 |
| Beurre | '000 t | 33,4 | 39,2 | 41,1 | 34,4 | -16,3 |
| Lait et crème de consommation | '000 000 l | 702,2 | 704,8 | 678,4 | 684,3 | 0,9 |
| **Consommation apparente**[3,r] | | | | | | |
| Fromages fins | '000 t | 47,5 | 46,3 | 45,6 [r] | 46,5 | 2,0 |
| Fromage cheddar | '000 t | 23,1 | 23,1 | 24,0 [r] | 23,7 | -1,3 |
| Yogourt | '000 t | 23,2 | 25,3 | 29,7 | 33,8 | 13,8 |
| Poudre de lait | '000 t | 18,6 | 20,1 | 20,2 [r] | 23,1 | 14,4 |
| Beurre | '000 t | 19,0 | 21,1 | 20,7 | 19,6 | -5,3 |
| Lait et crème de consommation | '000 000 l | 683,2 | 684,1 | 680,6 | 689,8 | 1,4 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations** | '000 $ | 207 484,0 | 219 344,0 | 197 440,0 | 165 984,0 | -15,9 |
| Fromage | '000 $ | 94 892,0 | 115 665,0 | 107 378,0 | 82 584,0 | -23,1 |
| Autres produits laitiers | '000 $ | 72 399,0 | 78 053,0 | 62 011,0 | 54 327,0 | -12,4 |
| Poudre de lait | '000 $ | 40 193,0 | 25 626,0 | 28 051,0 | 29 073,0 | 3,6 |
| **Importations** | '000 $ | 91 062,0 | 97 326,0 | 101 749,0 | 121 398,0 | 19,3 |
| Fromage | '000 $ | 65 355,0 | 75 617,0 | 78 049,0 | 90 288,0 | 15,7 |
| Autres produits laitiers | '000 $ | 25 707,0 | 21 709,0 | 23 700,0 | 31 110,0 | 31,3 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| Rendement moyen | '000 l/vache | 6,1 | 6,5 | 6,6 [r] | 6,7 | 1,5 |
| Frais de mise en marché | '000 000 $ | 98,2 | 102,4 | 103,6 [r] | 105,2 | 1,5 |
| Prix de transaction[3] | $/100 l | 48,34 | 50,22 | 51,26 | 54,09 | 5,5 |
| **Marché comparatif : Ontario** | | | | | | |
| **Producteurs**[4,r] | n | 7 466 | 7 072 | 6 806 | 6 395 | -6,0 |
| **Volume produit**[r] | '000 000 l | 2 425,4 | 2 521,6 | 2 531,0 | 2 483,1 | -1,9 |
| **Recettes monétaires en provenance du marché** [r] | '000 000 $ | 1 234,5 | 1 277,7 [r] | 1 280,8 [r] | 1 320,0 | 3,1 |

1. Au 1er juillet.
2. Fabrication de beurre, fromage, produits secs, crème glacée et desserts congelés (codes SCIAN : 311515 et 311520).
3. Sur une base nette.
4. Producteurs laitiers avec permis. Dairy statistical handbook 1999-2000.
5. Le volumeproduit réel devrait inclure celuiexporté dans le cadre du M.E.I. (9,1 millions de litres) correspondant à une valeurestimée de 2,8 millions de dollars.

Sources : 9, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 22, 31, 33, 34, 35.

Figure 2.2.1
**Répartition du volume des abattages, secteur porcin, provinces, 2000**

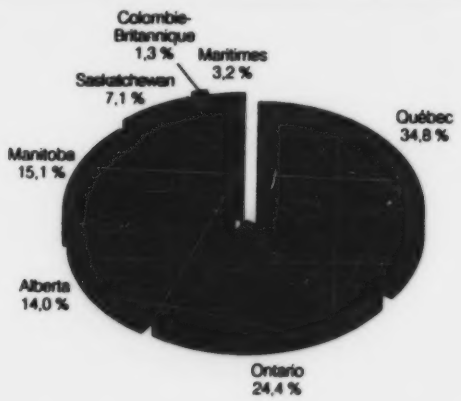



Figure 2.2.2
**Évolution des recettes en provenance du marché, secteur porcin, Québec et Prairies, 1990-2000**

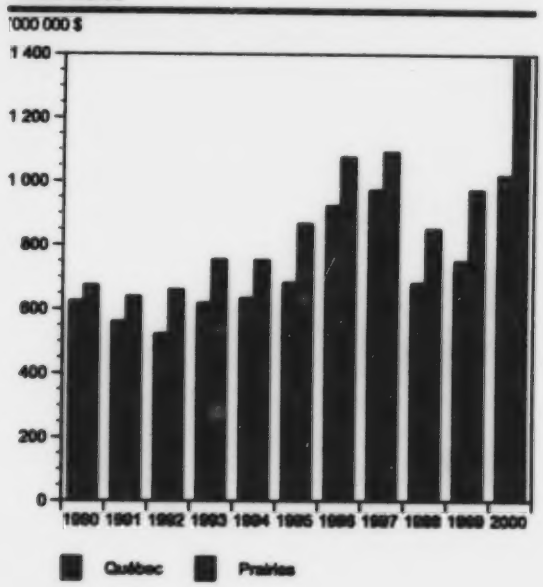



Figure 2.2.3
**Évolution du solde commercial, secteur porcin, Québec, 1997-2000**

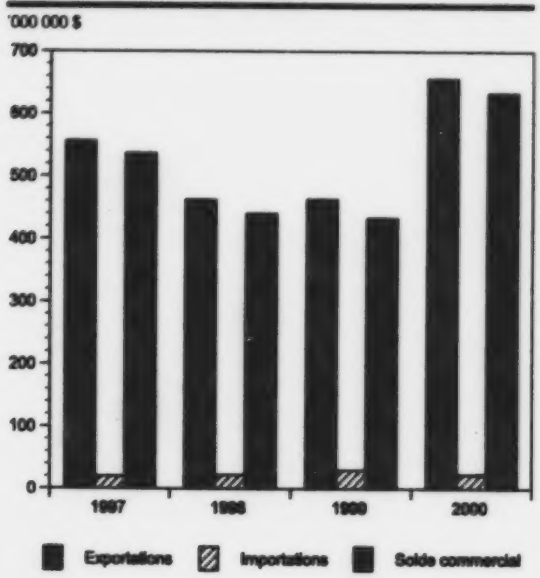



Figure 2.2.4
**Répartition des exploitants de fermes porcines selon leur spécialisation, Québec, 2000**

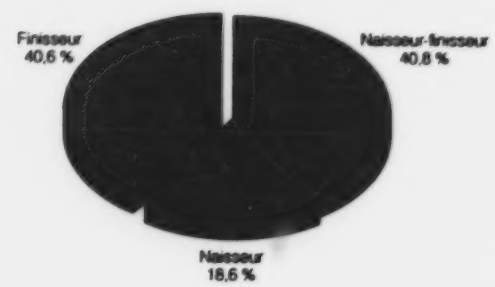


Tableau 2.2

**Statistiques principales du secteur porcin, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Exploitations**[1] | n | 3 038 | 2 941 p | 2 848 p | 2 755 | -3,2 |
| Naisseur-Finisseur | n | 1 191 | 1 153 p | 1 117 p | 1082 | -3,1 |
| Naisseur | n | 719 | 635 p | 561 p | 495 | -11,8 |
| Finisseur | n | 1 128 | 1 144 p | 1 161 p | 1178 | 1,5 |
| **Inventaire**[2] | '000 | 3 542,5 | 3 662,5 | 3 846,3 | 3 739,7 | -2,8 |
| Truies | '000 | 324,1 | 366,2 | 376,9 | 365,9 | -2,9 |
| Verrats | '000 | 11,9 | 11,0 | 10,4 | 9,4 | -9,6 |
| Porcs à l'engraissement | '000 | 3 206,5 | 3 285,3 | 3 459,0 | 3 364,4 | -2,7 |
| **Quantité produite**[a, 3, r] | '000 t | 484,0 | 526,2 | 565,5 | 573,4 | 1,4 |
| **Recettes monétaires** | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché** | '000 000 $ | 972,4 | 680,5 | 749,0 r | 1 019,2 | 36,1 |
| **Assurance-stabilisation**[4] | '000 000 $ | 56,7 | 311,4 | 121,0 r | 23,4 | -81,1 |
| Porcelets | '000 000 $ | 38,1 | 109,9 | 87,1 r | 23,4 | -73,1 |
| Porcs à l'engraissement | '000 000 $ | 18,6 | 201,5 | 33,9 r | – | -100,0 |
| **Transformation**[5] | | | | | | |
| Établissements | n | .. r | 121 p | .. | .. | ... |
| Emplois manufacturiers | '000 | 7,5 r | 8,3 p | .. | .. | ... |
| Valeur des expéditions manufacturières | '000 000 $ | 2 614,6 r | 2 554,9 p | 2 432,4 p | 2 566,2 p | 5,5 |
| Quantité abattue[a, 3, r] | '000 t | 483,2 | 525,6 | 565,1 | 572,3 | 1,3 |
| **Consommation apparente**[6] | | | | | | |
| Viande de porc | '000 t | 185,1 | 198,2 r | 207,2 r | 210,6 | 1,6 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations**[6] | '000 $ | 555 953,7 | 462 227,2 | 463 093,2 | 656 028,4 | 0,2 |
| Animaux vivants | '000 $ | 4 952,0 | 2 961,0 | 2 035,0 | 4 537,0 | 122,9 |
| Viandes fraîches ou congelées | '000 $ | 416 661,0 | 336 047,0 | 348 836,0 | 478 521,0 | 37,2 |
| Viandes transformées | '000 $ | 104 429,0 | 93 888,0 | 93 094,0 | 141 295,0 | 51,8 |
| Abats et foie | '000 $ | 29 911,7 | 29 331,2 | 19 128,2 | 31 675,4 | 65,6 |
| **Importations**[6] | '000 $ | 19 620,8 | 22 082,7 | 30 297,8 | 22 783,9 | 37,2 |
| Animaux vivants | '000 $ | 111,0 | 349,0 | 452,0 | 306,0 | -32,3 |
| Viandes fraîches ou congelées | '000 $ | 15 779,0 | 18 389,0 | 26 130,0 | 18 541,0 | -29,0 |
| Viandes transformées | '000 $ | 3 653,0 | 3 283,0 | 3 514,0 | 2 817,0 | -19,8 |
| Abats et foie | '000 $ | 77,8 | 61,7 | 201,8 | 1 119,9 | 455,0 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| **Porcelets** | | | | | | |
| Truies assurées par l'assurance-stabilisation | n | 340 716 | 281 290 [9] | 382 267 | 372 230 | -2,6 |
| Revenu stabilisé[7] | $/porcelet | 57,57 | 56,14 [9] | 57,12 | 58,49 | 2,4 |
| Prix de vente[8] | $/porcelet | 51,26 | 34,08 [9] | 44,44 | 54,99 | 23,7 |
| **Porcs à l'engraissement** | | | | | | |
| Porcs assurés par l'assurance-stabilisation | n | 5 667 428 | 4 965 243 [9] | 6 512 639 | 6 575 759 | 1,0 |
| Revenu stabilisé[7] | $/100 kg | 177,98 | 163,78 [9] | 156,87 | 173,58 | 10,7 |
| Prix de vente[8] | $/100 kg | 173,99 | 114,46 [9] | 150,71 | 184,1 | 22,2 |
| Prix indice - 100[10, r] | $/100 kg | 186,34 | 138,96 | 125,02 | 166,18 | 2,4 |
| **Marché comparatif : Prairies**[11] | | | | | | |
| **Inventaire**[2] | '000 | 4 493,5 | 4 810,3 | 4 642,5 | 4 754,4 | 2,4 |
| Truies | '000 | 468,0 | 488,5 | 507,5 | 541,8 | 6,8 |
| Verrats | '000 | 26,4 | 26,4 | 25,0 | 23,9 | -4,4 |
| Porcs à l'engraissement | '000 | 3 999,1 | 4 295,4 | 4 110,0 | 4 188,7 | 1,9 |
| **Quantité abattue**[a, 3] | '000 t | 348,2 | 384,1 | 438,8 | 479,1 | 9,2 |
| **Recettes en provenance du marché** | '000 000 $ | 1 092,3 | 850,6 | 972,0 | 1 388,8 | 42,9 |

1. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs productions.
2. Au 1er juillet.
3. Poids carcasse.
4. Correspond à une année de commercialisation telle que donnée par la Financière agricole du Québec, du 1er juillet au 30 juin.
5. Comprend *Abattage d'animaux, sauf la volaille* (code SCIAN : 311611) et *Fonte des graisses animales et transformation de la viande provenant de carcasses* (code SCIAN : 311614).
6. La présente édition incorpore la valeur des importations et exportations québécoises d'abats et de foie.
7. Revenu stabilisé provenant du coût de production donné par la Financière agricole du Québec.
8. Prix de vente ayant prévalu au Québec selon la Financière agricole du Québec.
9. L'année 1998 couvre exceptionnellement trois trimestres du 1er juillet 1998 au 31 mars 1999.
10. Prix de base avant ajustement pour le classement.
11. Manitoba, Saskatchewan, Alberta.

Sources : 9, 10, 11, 17, 18, 19, 20, 31, 33, 34, 35.

Figure 2.3.1
**Évolution des volumes assurés, selon l'espèce, Québec, 1997-2000**

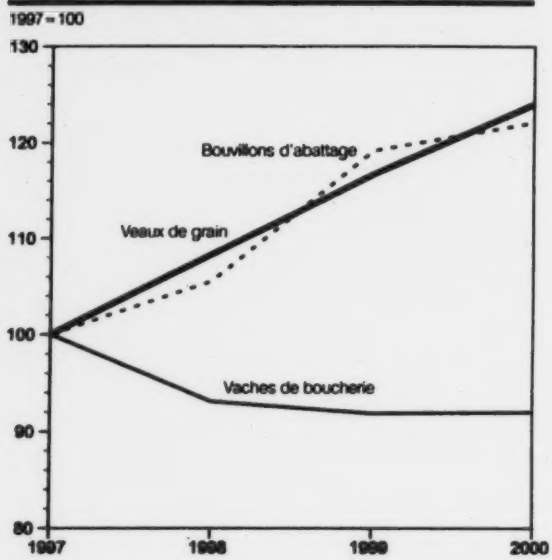



Figure 2.3.2
**Répartition des recettes en provenance du marché, bovins et veaux, provinces, 2000**

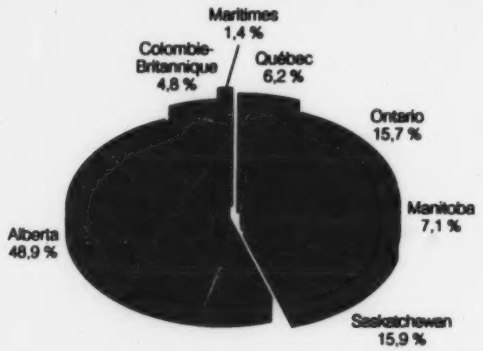



Figure 2.3.3
**Évolution du solde commercial, secteur bovin, Québec, 1997-2000**

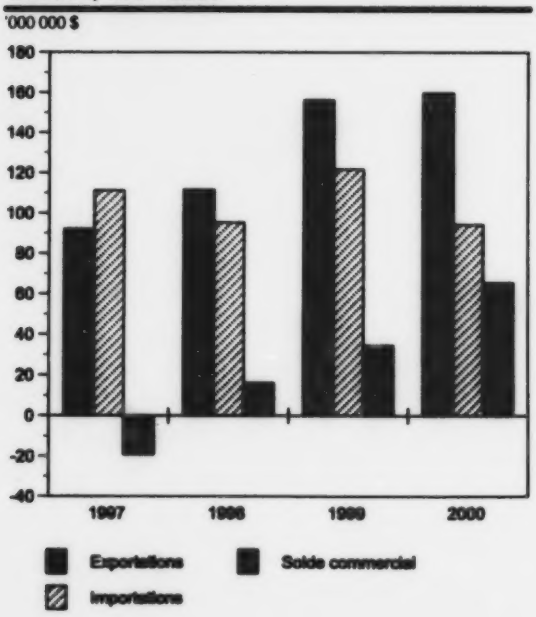



Figure 2.3.4
**Évolution des prix de vente, selon le type de bovins, Québec, 1993-2000**

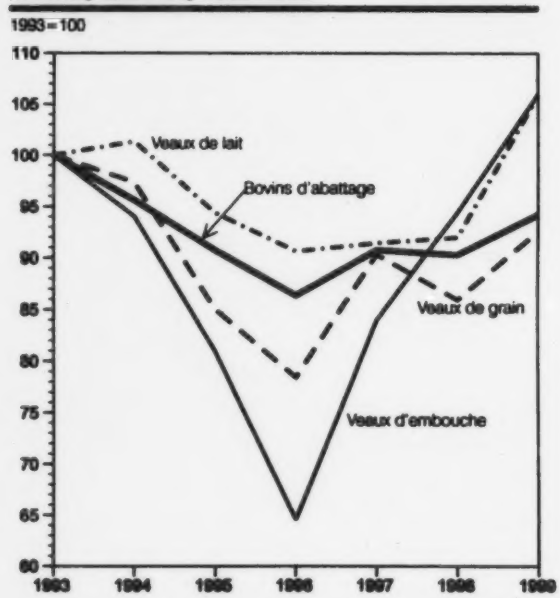


Tableau 2.3

## Statistiques principales du secteur bovin, Québec, 1997-2000

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Exploitations[1, r]** | n | 8 047 | 7 748 • | 7 461 • | 7 184 | -3,7 |
| Bouvillons d'abattage[2] | n | 1 205 | 981 • | 798 • | 650 | -18,5 |
| Vaches de boucherie | n | 7 195 | 6 835 • | 6 493 • | 6 168 | -5,0 |
| Veaux de grain | n | 506 | 453 • | 405 • | 362 | -10,6 |
| Veaux de lait | n | 426 | 388 • | 353 • | 321 | -9,1 |
| **Inventaire[3]** | '000 | 601,2 | 553,5 | 532,9 | 525,8 | -1,3 |
| Bovins et veaux de boucherie[4, r] | '000 | 364,2 | 331,5 | 312,9 | 309,8 | -1,0 |
| Vaches de boucherie | '000 | 237,0 | 222,0 | 220,0 | 216,0 | -1,8 |
| **Volumes assurés[5]** | '000 | 470,0 | 471,1 | 499,8 | 518,7 | 3,8 |
| Bouvillons d'abattage[2] | '000 | 81,5 | 86,0 | 97,1 | 99,5 | 2,5 |
| Vaches de boucherie | '000 | 230,0 | 214,1 | 211,3 | 211,6 | 0,1 |
| Veaux de grain | '000 | 60,0 | 65,0 | 70,0 | 74,4 | 6,3 |
| Veaux de lait | '000 | 98,5 | 106,0 | 121,4 | 133,2 | 9,7 |
| **Quantité produite[6, r]** | '000 t | 161,9 | 157,5 | 160,0 | 147,2 | -8,0 |
| Bovins | '000 t | 136,6 | 131,9 | 132,7 | 117,3 | -11,6 |
| Veaux | '000 t | 25,3 | 25,6 | 27,3 | 29,9 | 9,5 |
| **Recettes monétaires** | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché** | '000 000 $ | 392,1 | 368,0 r | 411,6 r | 424,4 | 3,1 |
| Bovins[6] | '000 000 $ | 239,9 | 209,1 r | 231,6 r | 223,3 | -3,6 |
| Veaux[7] | '000 000 $ | 152,2 | 158,9 r | 180,0 r | 201,1 | 11,7 |
| **Versements d'assurance-stabilisation[5]** | '000 000 $ | 109,6 | 113,1 | 92,7 | 102,5 | 10,6 |
| Bouvillons et bovins d'abattage | '000 000 $ | 7,0 | 19,6 | 19,5 | 17,2 | -11,8 |
| Veaux d'embouche | '000 000 $ | 90,7 | 75,2 | 60,5 | 52,5 | -13,2 |
| Veaux de grain | '000 000 $ | 4,1 | 6,7 | 6,7 | 10,0 | 49,3 |
| Veaux de lait | '000 000 $ | 7,8 | 11,6 | 6,0 | 22,8 | 280,0 |
| **Transformation[8]** | | | | | | |
| Établissements | n | .. r | 121 | .. | .. | ... |
| Emplois manufacturiers | '000 | 7,5 r | 8,3 | .. | .. | ... |
| Valeur des expéditions manufacturières | '000 000 $ | 2 614,6 | 2 554,9 | 2 432,4 • | 2 566,2 • | 5,5 |
| Quantité abattue[a, r] | '000 t | 118,6 | 114,2 r | 117,6 r | 112,2 | -4,6 |
| Bovins | '000 t | 94,3 | 89,5 r | 91,5 r | 83,6 | -8,6 |
| Veaux | '000 t | 24,3 | 24,7 r | 26,1 r | 28,6 | 9,6 |
| **Consommation apparente[a]** | | | | | | |
| Viande de bœuf | '000 t | 229,1 | 233,5 | 239,5 | 231,8 | -3,2 |
| Viande de veau | '000 t | 10,0 | 9,5 r | 9,4 r | 9,1 | -3,2 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations[r]** | '000 $ | 91 954,1 | 111 432,0 | 156 248,1 | 159 742,0 | 2,2 |
| Animaux vivants | '000 $ | 24 707,0 | 30 139,0 | 28 644,0 | 27 479,0 | -4,1 |
| Viandes fraîches ou congelées | '000 $ | 58 344,0 | 70 404,0 | 115 586,0 | 118 363,0 | 2,4 |
| Viandes transformées | '000 $ | 4 293,0 | 6 456,0 | 6 989,0 | 7 677,0 | 9,8 |
| Abats et foie | '000 $ | 4 610,1 | 4 433,0 | 5 029,1 | 6 223,0 | 23,7 |
| **Importations[r]** | '000 $ | 111 169,0 | 95 276,0 | 121 655,0 | 94 274,0 | -22,5 |
| Animaux vivants | '000 $ | 5 797,0 | 5 331,0 | 7 120,0 | 12 537,0 | 76,1 |
| Viandes fraîches ou congelées | '000 $ | 103 483,0 | 88 999,0 | 113 609,0 | 80 428,0 | -29,2 |
| Viandes transformées | '000 $ | 1 889,0 | 946,0 | 926,0 | 1 309,0 | 41,4 |
| Abats et foie | '000 $ | 604,2 | 569,5 | 816,4 | 1 004,6 | 23,1 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| Bovins d'abattage[2,5] | $/100 kg | 185,54 | 184,63 | 193,26 | 210,80 | 9,1 |
| Veaux d'embouche[5] | $/100 kg | 225,20 | 252,50 | 284,07 | 322,59 | 13,6 |
| Veaux de grain[5] | $/100 kg | 204,91 | 195,08 | 209,50 | 225,98 | 7,9 |
| Veaux de lait[5] | $/100 kg | 341,37 | 342,83 | 394,63 | 372,98 | -5,5 |
| **Marché comparatif : Ontario** | | | | | | |
| **Inventaire[2, r]** | '000 | 1 414,0 | 1 354,2 | 1 306,9 | 1 291,0 | -1,4 |
| Bovins et veaux de boucherie[3, r] | '000 | 979,0 | 929,2 | 900,9 | 892,0 | -1,0 |
| Vaches de boucherie | '000 | 435,0 | 425,0 | 408,0 | 399,0 | -2,2 |
| **Quantité abattue[a, r]** | '000 t | 243,7 | 242,4 | 242,6 | 235,2 | -3,1 |
| Bovins | '000 t | 220,0 | 220,7 | 223,3 | 218,7 | -2,1 |
| Veaux | '000 t | 23,7 | 21,7 | 19,3 | 16,5 | -14,5 |
| **Recettes monétaires en provenance du marché** | '000 000 $ | 869,3 | 931,0 r | 994,8 r | 1 076,1 | 8,2 |

1. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs productions.
2. Bouvillons et génisses d'abattage seulement. Les bouvillons semi-finis ne sont pas considérés dans cette compilation.
3. Au 1er juillet.
4. Génisses de remplacement, bouvillons et génisses pour l'abattage et veaux de moins d'un an sur les exploitations de bovins de boucherie.
5. Selon les données de la Financière agricole du Québec pour la période du 1er janvier au 31 décembre.
6. Inclus les abattages et ventes extérieures de bouvillons, bovins de réforme et semi-finis.
7. Inclus les abattages et ventes extérieures de veaux lourds, d'embouche et d'autres veaux.
8. Comprend *Abattage d'animaux, sauf volaille* (311611) et *Fonte des graisses animales et transformation de la viande provenant de carcasses* (311614).

Sources : 9, 10, 11, 17, 18, 19, 20, 31, 33, 34, 35.

Figure 2.4.1
**Répartition des recettes en provenance du marché, secteur ovin, provinces, 2000**

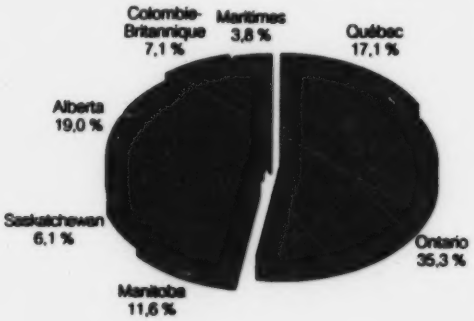



Figure 2.4.2
**Évolution des recettes en provenance du marché, secteur ovin, Québec, Ontario et Canada, 1990-2000**

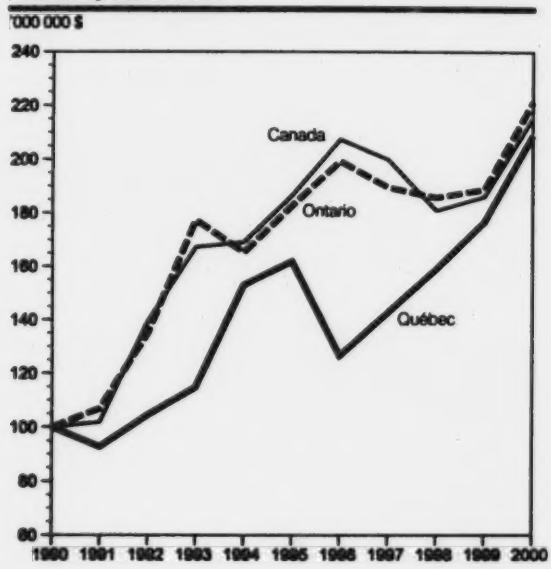



Figure 2.4.3
**Répartition du solde commercial, secteur ovin, Québec, 1997-2000**

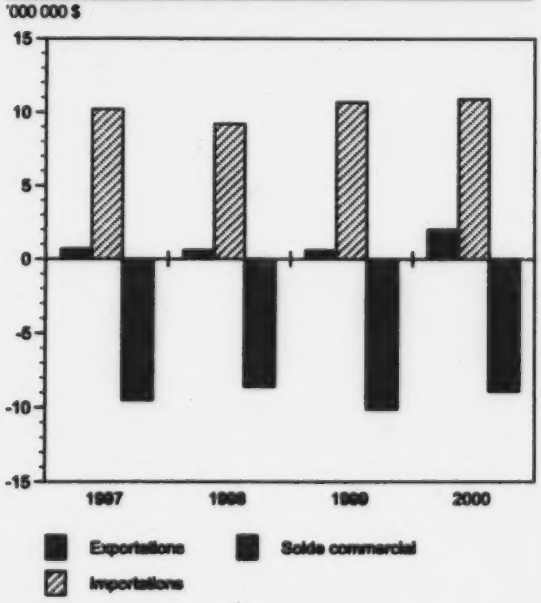



Figure 2.4.4
**Évolution des prix de vente de l'agneau, selon le type, Québec, 1994-2000**

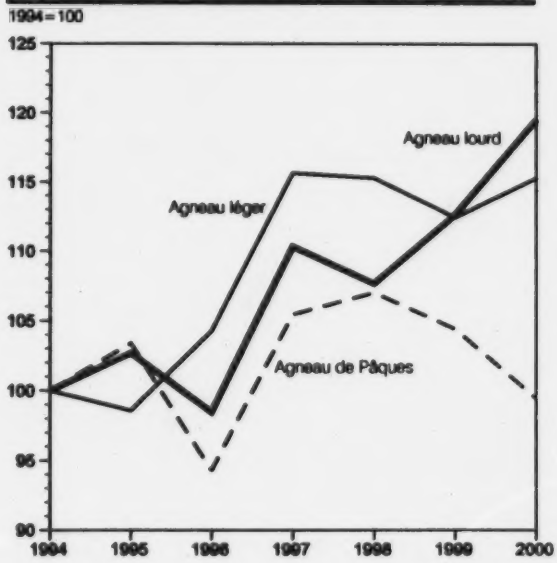


Tableau 2.4
**Statistiques principales du secteur ovin, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Exploitations** | n | **936** | **979** | **1 025** | **1 072** | **4,6** |
| **Inventaire**[1] | '000 | **141,3** | **144,3** | **162,0** | **160,0** | **11,1** |
| Moutons | '000 | 85,5 | 88,3 | 99,3 | 110,5 | 11,3 |
| Agneaux | '000 | 55,8 | 56,0 | 62,7 | 69,5 | 10,8 |
| **Quantité produite**[2] | | | | | | |
| Ovins | '000 t | 1,7 | 1,8 | 2,1 | 2,5 | 19,0 |
| **Recettes monétaires** | | | | | | |
| Recettes en provenance du marché (incluant laine) | '000 000 $ | 9,7 | 10,8 r | 12,0 r | 14,2 | 18,3 |
| Assurance-stabilisation[2] | '000 000 $ | 8,4 | 9,1 | 10,7 | 14,2 | 32,7 |
| **Transformation**[3] | | | | | | |
| Établissements | n | .. r | 121 r | .. | .. | ... |
| Emplois manufacturiers | '000 | 7,5 r | 8,3 r | .. | .. | ... |
| Valeur des expéditions manufacturières | '000 000 $ | 2 614,6 r | 2 554,9 r | 2 432,4 • | 2 566,2 • | 5,5 |
| Quantité abattue[4] | | | | | | |
| Ovins | '000 t | 1,7 | 1,8 | 2,0 | 2,1 | 5,0 |
| **Consommation apparente**[5] | | | | | | |
| Viande de mouton et d'agneau[4] | '000 t | 5,4 r | 5,9 | 6,0 r | 6,5 | 8,3 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations**[5] | **'000 $** | **731,0** | **623,7** | **570,8** | **2 012,7** | **252,6** |
| Animaux vivants | '000 $ | 20,0 | – | – | 18,0 | ... |
| Viandes fraîches et congelées | '000 $ | 103,0 | 276,0 | 430,0 | 523,0 | 21,6 |
| Peaux | '000 $ | 445,3 | 294,5 | 86,8 | 464,5 | 435,1 |
| Laine | '000 $ | 162,7 | 53,2 | 54,0 | 1 007,2 | 1 765,2[8] |
| **Importations**[6,7] | **'000 $** | **10 198,8** | **9 209,4** | **10 688,5** | **10 886,5** | **1,9** |
| Animaux vivants | '000 $ | 39,0 | – | 8,0 | 3,0 | -62,5 |
| Viandes fraîches et congelées | '000 $ | 5 218,0 | 4 845,0 | 7 296,0 | 7 507,0 | 2,9 |
| Peaux | '000 $ | 157,3 r | 203,9 r | 70,5 | 343,7 | 387,5 |
| Laine | '000 $ | 4 784,5 | 4 160,5 | 3 314,0 | 3 032,8 | -8,5 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| **Brebis assurées par l'assurance-stabilisation** | n | **91 938 r** | **99 949** | **115 391** | **138 764** | **20,3** |
| **Prix de vente**[6,7] | | | | | | |
| Agneaux de Pâques (primeur)[7] | $/100 kg | 405,91 | 412,20 | 401,99 | 382,90 | -4,7 |
| Agneaux légers | $/100 kg | 325,13 | 324,01 | 315,83 | 323,53 | 2,4 |
| Agneaux lourds[7] | $/100 kg | 287,70 | 280,69 | 294,30 | 312,40 | 6,2 |
| **Marché comparatif : Ontario** | | | | | | |
| **Inventaire**[1] | **'000** | **226,4** | **232,0** | **253,3** | **285,0** | **12,5** |
| Moutons | '000 | 128,8 | 131,0 | 139,3 | 156,0 | 12,0 |
| Agneaux | '000 | 97,6 | 101,0 | 114,0 | 129,0 | 13,2 |
| **Quantité abattue**[4,7] | | | | | | |
| Ovins | '000 t | 4,8 | 5,1 | 5,2 | 6,0 | 15,4 |
| **Recettes en provenance du marché** | **'000 000 $** | **25,1** | **24,5 r** | **24,9 r** | **29,2** | **17,3** |

1. Au 1er juillet.
2. Correspond aux années de commercialisation telles que fournies par la Financière agricole du Québec, du 1er janvier au 31 décembre.
3. Comprend *Abattage d'animaux, sauf volaille* (code SCIAN : 311611) et *Fonte des graisses animales et transformation de la viande provenant de carcasses* (code SCIAN : 311614).
4. Poids abattu (carcasse).
5. La présente édition incorpore la valeur des importations et exportations québécoises de laine.
6. Prix de vente par 100 kilogrammes vivant selon la Financière agricole du Québec.
7. Veuillez considérer ces chiffres comme des approximations. Les importations québécoises d'ovins sont dédouanées en Ontario avant d'arriver au Québec.
8. Étant donné l'écart important entre le chiffre diffusé en 2000 et celui de 1999, le taux de variation est élevé. Interpréter avec prudence.

Sources : 9, 10, 11, 17, 18, 19, 20, 31, 33, 34, 35.

Figure 2.5.1
**Évolution de la production, secteur de la volaille, Québec, Ontario et Canada, 1997-2000**

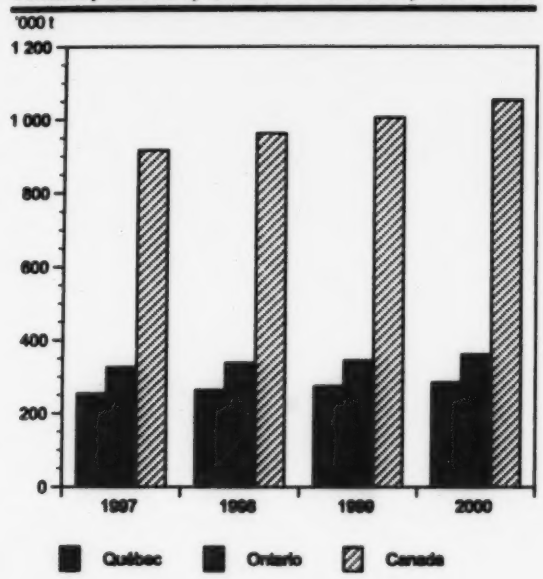



Figure 2.5.2
**Répartition des recettes, secteur de la volaille, provinces, 2000**

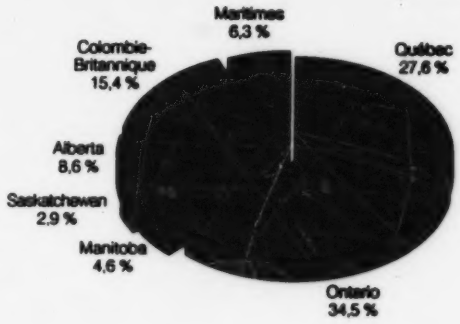



Figure 2.5.3
**Évolution du solde commercial, secteur de la volaille, Québec, 1997-2000**

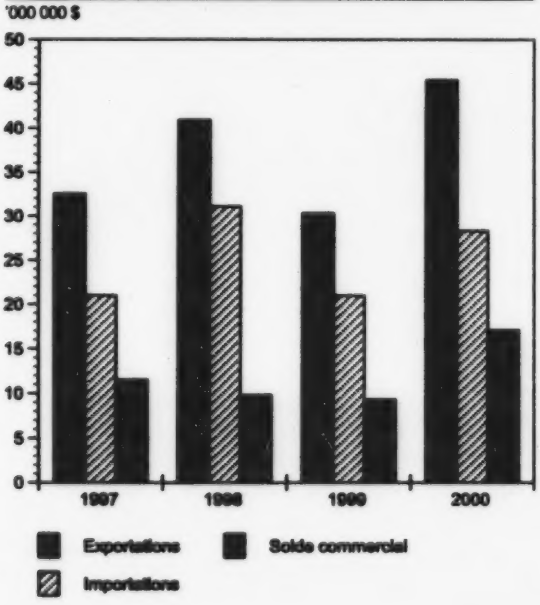



Figure 2.5.4
**Évolution des prix du poulet à différentes étapes de la distribution, Québec, 1993-2000**

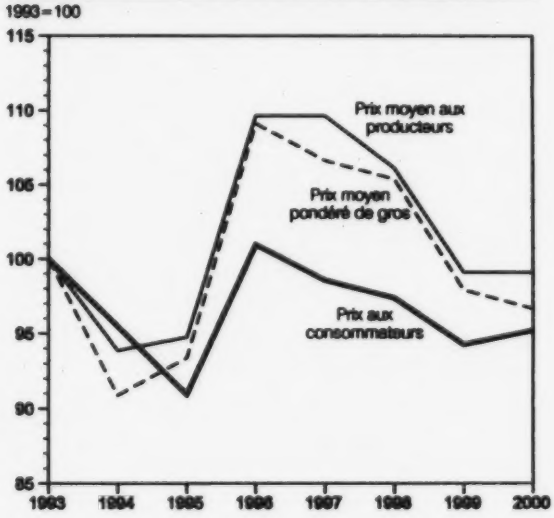


Tableau 2.5

**Statistiques principales du secteur de la volaille, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Producteurs**[1,r] | n | **871** | **892** | **879** | **870** | **-1,0** |
| Poulets à griller | n | 727 | 744 | 737 | 729 | -1,1 |
| Dindons | n | 144 | 148 | 142 | 141 | – |
| **Exploitations**[2] | n | **1 352** | **1 249** • | **1 153** • | **1 065** | **-7,6** |
| Poulets | n | 1 241 | 1 151 • | 1 068 • | 991 | -7,2 |
| Dindons | n | 311 | 273 • | 240 • | 211 | -12,1 |
| **Quantité contingentée**[3,r] | **'000 t** | **245,5** | **257,1** | **272,2** | **277,3** | **1,9** |
| Poulets à griller[4,r] | '000 t | 217,2 | 228,5 | 241,2 r | 247,2 | 2,5 |
| Dindons[5] | '000 t | 28,3 r | 28,6 | 31,0 | 30,1 | -2,9 |
| **Quatité produite**[3,r] | **'000 t** | **252,6** | **262,6** | **274,0** | **283,7** | **3,5** |
| Poulets à griller[r] | '000 t | 216,6 | 227,1 | 237,3 r | 243,2 | 2,5 |
| Poules à bouillir | '000 t | 5,7 | 5,6 | 5,9 | 6,5 | 10,2 |
| Dindons | '000 t | 30,3 | 29,9 | 30,8 | 34,0 | 10,4 |
| **Recettes monétaires** | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché**[r] | **'000 000 $** | **433,9** | **437,7** | **427,7** | **442,8** | **3,5** |
| Poulets à griller | '000 000 $ | 376,6 | 381,0 r | 372,2 r | 382,0 | 2,6 |
| Poules à bouillir[r] | '000 000 $ | 2,5 | 2,6 | 1,6 | 1,4 | -12,5 |
| Dindons[r] | '000 000 $ | 54,8 | 54,1 | 53,9 | 59,4 | 10,2 |
| **Transformation** | | | | | | |
| Établissements[r] | n | .. | 30 | .. | .. | ... |
| Emplois manufacturiers | '000 | 4,1 | 4,8 r | .. | .. | ... |
| Valeur des expéditions manufacturières[r] | '000 000 $ | 759,1 | 844,2 | 836,9 • | 944,3 • | 12,8 |
| **Consommation apparente**[6, 3] | | | | | | |
| Poulets à griller | '000 t | 185,5 | 191,5 | 203,3 r | 213,6 | 5,1 |
| Poules à bouillir | '000 t | 15,0 | 15,1 | 14,5 r | 13,4 | -7,6 |
| Dindons | '000 t | 30,8 | 31,2 | 30,5 r | 31,3 | 2,6 |
| **Commerce international**[6] | | | | | | |
| **Exportations** | **'000 $** | **32 456,9** | **40 860,8** | **30 330,2** | **45 439,9** | **49,8** |
| Poulets | '000 $ | 26 758,8 | 35 644,6 | 24 872,3 | 37 825,5 | 52,1 |
| Dindons | '000 $ | 3 237,2 | 1 951,6 | 1 665,1 | 2 233,4 | 34,1 |
| Autres volailles | '000 $ | 2 460,9 | 3 264,6 | 3 792,8 | 5 381,0 | 41,9 |
| **Importations** | **'000 $** | **20 978,6** | **31 055,2** | **21 043,2** | **28 262,9** | **34,3** |
| Poulets | '000 $ | 20 237,6 | 30 825,8 | 20 732,7 | 28 004,4 | 35,1 |
| Dindons | '000 $ | 254,6 | 95,4 | 62,1 | 76,6 | 23,3 |
| Autres volailles | '000 $ | 486,4 | 134,0 | 248,4 | 181,9 | -26,8 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| **Poulets** | | | | | | |
| Prix moyen aux producteurs[7] | $/kg | 1,25 | 1,21 | 1,13 | 1,13 | – |
| Prix moyen et pondéré de gros[8] | $/kg | 2,57 | 2,54 | 2,36 | 2,33 | -1,3 |
| Prix aux consommateurs[9] | $/kg | 4,13 | 4,08 | 3,95 | 3,99 | 1,0 |
| **Dindons**[11] | | | | | | |
| Prix moyen aux producteurs[7] | $/kg | 1,49 | 1,46 | 1,40 | .. | ... |
| Prix moyen et pondéré de gros[8] | $/kg | 2,70 | 2,80 | 3,00 | 2,76 | -8,0 |
| Prix aux consommateurs[9] | $/kg | 3,83 | 4,00 | 3,87 | 4,02 | 3,9 |
| **Marché comparatif : Ontario** | | | | | | |
| **Producteurs**[10] | n | **1 234** r | **1 250** | **1 311** r | **1 317** | **0,5** |
| **Quantité contingentée**[3,r] | **'000 t** | **304,0** r | **318,9** | **335,4** r | **342,8** | **2,2** |
| Poulets à griller[4,r] | '000 t | 248,3 r | 263,3 | 273,3 r | 283,2 | 3,6 |
| Dindons[5] | '000 t | 55,7 r | 55,6 | 62,1 r | 59,6 | -4,0 |
| **Quantité produite**[r] | **'000 t** | **325,5** | **337,6** | **345,0** r | **360,9** | **4,6** |
| Poulets à griller[r] | '000 t | 250,5 | 265,0 | 273,6 r | 284,5 | 4,0 |
| Poules à bouillir | '000 t | 9,9 | 10,3 | 11,8 | 9,4 | -20,3 |
| Dindons | '000 t | 65,1 r | 62,3 | 59,6 r | 67,0 | 12,4 |
| **Recettes en provenance du marché** | **'000 000 $** | **536,3** | **554,2** r | **526,5** r | **554,4** | **5,3** |
| Poulets à griller | '000 000 $ | 415,0 | 439,5 r | 422,6 r | 437,8 | 3,6 |
| Poules à bouillir[r] | '000 000 $ | 3,1 | 4,3 | 1,9 | 1,4 | -26,3 |
| Dindons | '000 000 $ | 118,2 | 110,4 r | 102,0 r | 115,2 | 12,9 |

1. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certains producteurs sont actifs dans les deux productions.
2. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations sont actives dans les deux secteurs.
3. Exprimée en poids éviscéré.
4. La quantité contingentée de poulet à chair couvre des périodes différentes selon les années : 51 semaines en 1995, 56 en 1996 et 65 en 1997.
5. La quantité contingentée de dindons couvre la période du 1er mai de l'année en cours au 30 avril de l'année suivante.
6. Viandes et achats de volaille frais, réfrigérés, congelés ou transformés.
7. Moyenne des prix aux producteurs pour le poulet à griller (¢/kg, poids vivant).
8. Moyenne des prix aux transformateurs pour le poulet à griller (¢/kg, poids éviscéré).
9. Moyenne des prix au détail pour le poulet à griller (¢/kg, poids éviscéré).
10. Poulets à griller et dindons.
11. Sommaire de prix de dindons à griller 5,4 kg et moins sur certains marchés.

Sources : 9, 10, 11, 18, 21, 23, 29, 31, 33, 34, 35.

Figure 2.6.1
**Évolution des placements de poussins de type chair, Québec, Ontario et Canada, 1997-2000**

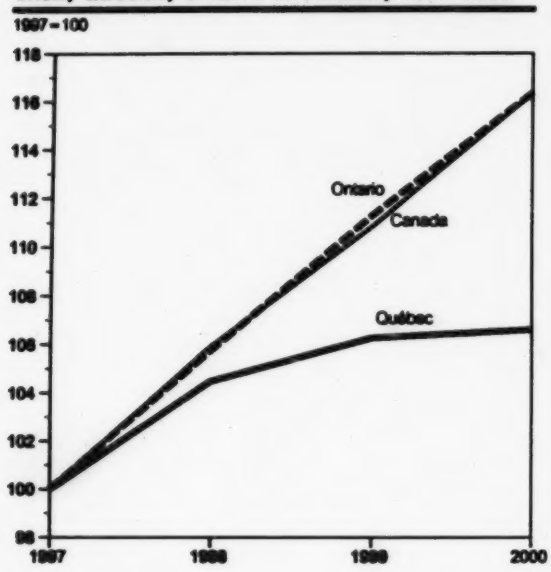



Figure 2.6.2
**Évolution de la production d'oeufs d'incubation de type chair, Québec et Ontario, 1997-2000**

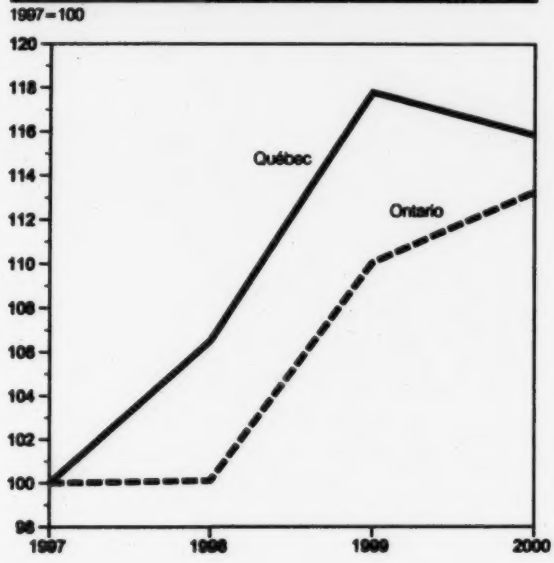



Figure 2.6.3
**Évolution du solde commercial, poussins, Québec, 1997-2000**

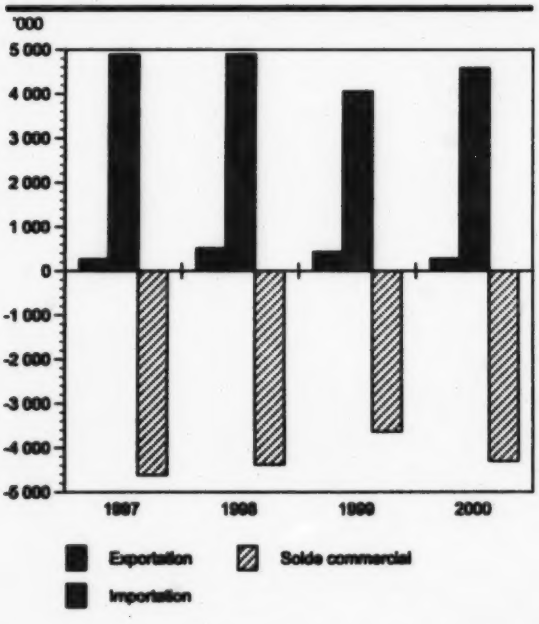



Figure 2.6.4
**Évolution des quantités incubées, contingentées et produites, oeufs d'incubation de type chair, Québec, 1997-2000**

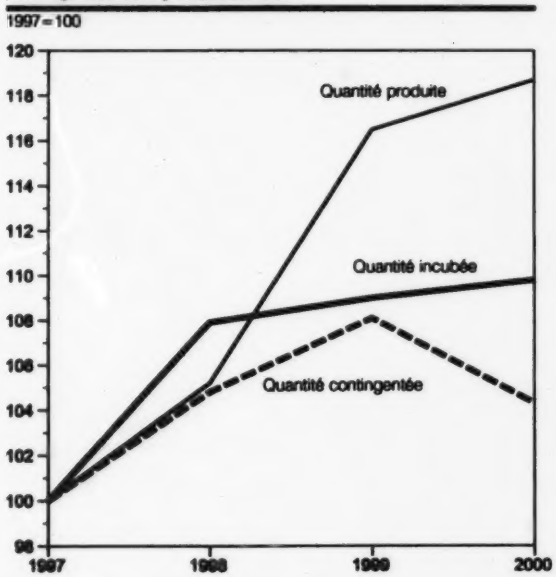


Tableau 2.6
**Statistiques principales des œufs d'incubation, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production d'oeufs d'incubation** | | | | | | |
| **Producteurs**[1] | n | **65** | **65** | **63** | **61** | **-3,2** |
| Type ponte | n | 6 | 6 | 6 | 6 | – |
| Type chair | n | 59 | 59 | 57 | 55 | -3,5 |
| **Exploitations** | n | **83** | **79** r | **75** r | **71** | **-5,3** |
| **Quantité contingentée** | '000 000 | **164,8** | **172,7** | **178,2** | **171,9** | **-3,5** |
| Type chair | '000 000 | 164,8 | 172,7 | 178,2 | 171,9 | -3,5 |
| **Quantité produite**[2] | '000 000 | **170,9** | **180,4** | **199,4** | **196,0** | **-1,7** |
| Type ponte | '000 000 | 6,5 r | 6,1 r | 7,1 | 6,8 | -4,2 |
| Type chair | '000 000 | 158,6 | 168,9 | 186,8 | 183,7 | -1,7 |
| Dindonneaux | '000 000 | 5,8 | 5,4 | 5,5 r | 5,5 | – |
| **Quantité incubée**[3] | '000 000 | **206,3** | **220,1** | **223,1** | **225,3** | **1,0** |
| Type ponte | '000 000 | 9,2 | 8,1 | 8,8 | 9,5 | 8,0 |
| Type chair | '000 000 | 190,5 | 205,6 | 207,7 | 209,1 | 0,7 |
| Dindonneaux | '000 000 | 6,6 | 6,4 | 6,6 | 6,7 | 1,5 |
| **Ventes à la ferme**[a,4] | | | | | | |
| Type chair | '000 000 $ | 45,4 | 47,7 | 52,9 | 56,3 | 6,4 |
| **Production de poussins** | | | | | | |
| **Éclosion** | '000 000 | **167,1** | **176,4** | **181,6** | **183,9** | **1,3** |
| Type ponte | '000 000 | 7,0 r | 6,5 | 7,0 | 7,9 | 12,9 |
| Type chair | '000 000 | 155,1 r | 165,0 | 169,6 | 170,9 | 0,8 |
| Dindonneaux | '000 000 | 5,0 | 4,9 | 5,0 | 5,1 | 2,0 |
| **Quantité disponible**[5] | '000 000 | **161,7** | **170,2** | **170,5** | **171,4** | **0,5** |
| Type ponte | '000 000 | 2,9 | 2,8 | 3,0 | 3,4 | 13,3 |
| Type chair | '000 000 | 154,0 | 162,6 | 162,7 | 163,2 | 0,3 |
| Dindonneaux | '000 000 | 4,8 | 4,8 | 4,8 | 4,8 | – |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations** | | | | | | |
| Oeufs d'incubation | '000 | 64,0 | 567,0 | 1 003,7 | 2 964,9 | 195,4 |
| Poussins | '000 | 263,0 | 504,0 | 421,6 | 273,2 | -35,2 |
| **Importations** | | | | | | |
| Oeufs d'incubation | '000 | 32 788,0 | 38 537,0 | 30 341,2 | 25 304,4 | -16,6 |
| Poussins | '000 | 4 884,0 | 4 885,0 | 4 057,2 | 4 580,0 | 12,9 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| **Taux moyen d'éclosion** | % | **81,0** | **80,1** | **81,4** | **81,6** | **0,3** |
| Type ponte | % | 76,1 | 80,2 | 81,0 | 81,8 | 1,0 |
| Type chair | % | 81,4 | 80,3 | 81,5 | 82,2 | 0,9 |
| Dindonneaux | % | 75,8 | 76,6 | 77,3 | 77,0 | -0,4 |
| **Prix moyen**[6] | cents/poussin | **35,49** | **35,94** | **36,49** | **36,83** | **0,9** |
| **Marché comparatif : Ontario** | | | | | | |
| Producteurs[1] | n | 81 | 82 | 83 | 82 | -1,2 |
| Quantité contingentée type chair | '000 000 | 166,6 | 165,1 | 181,0 r | 190,7 | 5,4 |
| Quantité produite type chair[2,r] | '000 000 | 168,5 | 168,7 | 185,4 | 190,8 | 2,9 |
| Ventes à la ferme[a] type chair[a,4] | '000 000 $ | 47,7 | 47,9 | 55,5 | 63,5 | 14,4 |

1. Producteurs détenteurs d'un quota au 31 décembre de chaque année.
2. Arrivages nets d'œufs d'incubation des producteurs + exportations interprovinciales et internationales.
3. Arrivages nets d'œufs d'incubation d'origine + les importations interprovinciales et internationales d'œufs d'incubation - les exportations interprovinciales et internationales d'œufs d'incubation.
4. Ce montant diffère de la valeur présentée dans la publication de Statistique Canada. Ce dernier n'y présente que la valeur des ventes inter-provinciales et internationales d'œufs d'incubation et de poussins.
5. Quantité totale d'œufs éclos - les destructions totales de poussins + les arrivages nets de poussins + les importations interprovinciales et internationales de poussins - les exportations interpovinciales et internationales de poussins.
6. Prix des poussins vendus.

Sources : 9, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 33, 34, 35, 39, 40.

Figure 2.7.1
**Évolution de la production[1] d'oeufs de consommation, Québec, Ontario et Canada, 1993-2000**

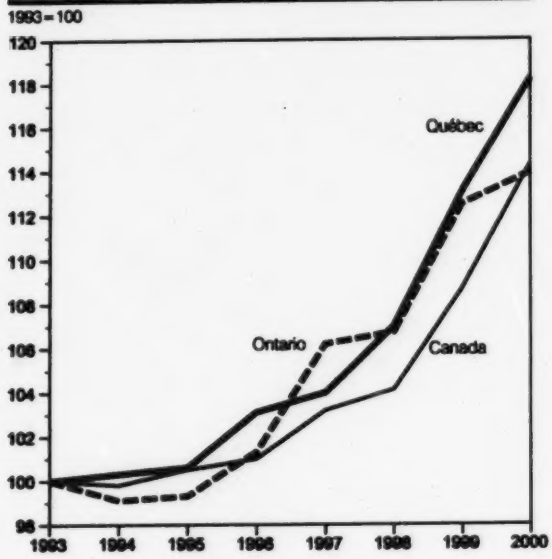
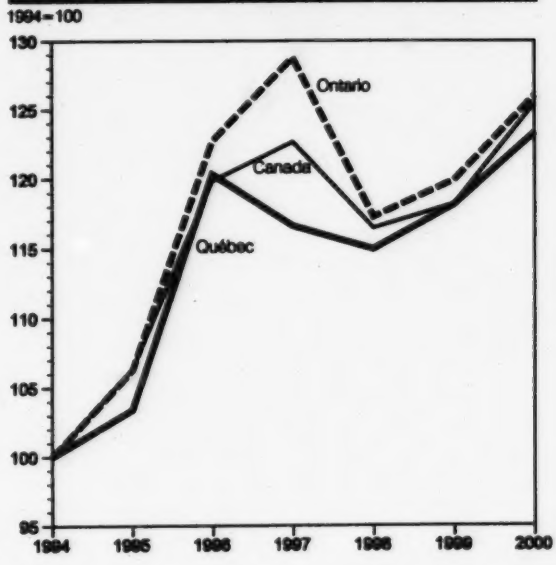



Figure 2.7.2
**Évolution des recettes en provenance du marché, secteur des oeufs de consommation, Québec, Ontario et Canada, 1994-2000**




1. Uniquement à des fins commerciales.

Figure 2.7.3
**Répartition des recettes en provenance du marché, secteur des oeufs de consommation, provinces, 2000**

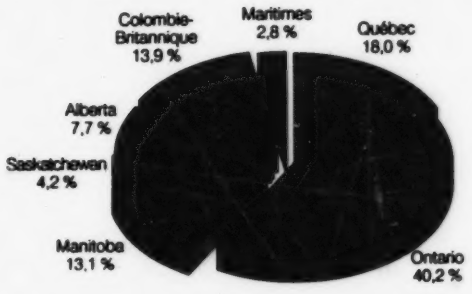



Figure 2.7.4
**Évolution du solde commercial, secteur des oeufs de consommation, Québec, 1996-2000**

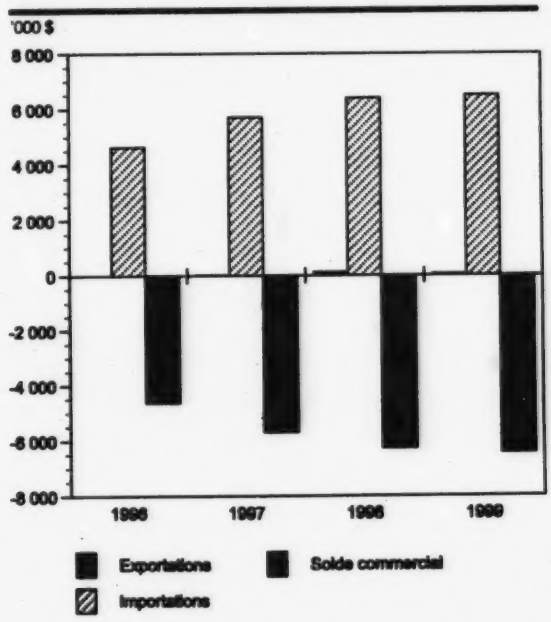


Tableau 2.7
**Statistiques principales du secteur des œufs de consommation, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| Producteurs[1] | n | 125 | 116 | 113 | 113 | – |
| Exploitations | n | 743 | 658 r | 583 r | 517 | -11,3 |
| Pondeuses[2] | '000 | 2 921,0 | 2 982,0 | 3 064,0 | 3 138,0 | 2,4 |
| Quantité contingentée[3] | '000 | 3 027,2 | 3 028,2 | 3 204,0 r | 3 310,9 | 3,3 |
| | '000 douz. | 70 533,8 r | 71 768,3 r | 75 934,0 r | 78 468,3 | 3,3 |
| Quantité produite[4] | '000 douz. | 70 444,0 | 72 478,0 | 76 578,0 r | 80 065,0 | 4,6 |
| **Recettes monétaires** | | | | | | |
| Recettes en provenance du marché | '000 000 $ | 79,2 | 78,3 | 80,5 r | 84,0 r | 4,3 |
| **Classement des oeufs** | | | | | | |
| Postes | n | 53 | 57 | 45 | 39 | -13,3 |
| Quantité classée | '000 douz. | 79 151,6 | 79 202,0 | 82 684,2 r | 85 726,5 | 3,7 |
| **Transformation des oeufs** | | | | | | |
| Volume de produits industriels déclarés | '000 douz. | 2 786,6 | 4 477,5 | 5 721,9 | 8 957,4 | 56,5 |
| **Consommation apparente** | | | | | | |
| Oeufs de consommation | '000 douz. | 110 049,5 | 111 390,3 | 112 441,3 r | 115 968,6 | 3,1 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations** | | | | | | |
| Oeufs en coquille | '000 $ | 15,0 | 124,4 | 46,9 | 118,6 | 152,9 |
| **Importations** | | | | | | |
| Oeufs en coquille | '000 $ | 5 711,0 | 6 392,9 | 6 498,0 | 7 530,8 | 15,9 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| Prix moyen | | | | | | |
| À la ferme[5] | $/douz. | 1,27 | 1,23 | 1,20 | 1,25 | 4,2 |
| À la ferme (catégorie A gros) | $/douz. | 1,34 | 1,29 | 1,27 | 1,32 | 3,9 |
| De gros aux postes de classement (cat. A gros) | $/douz. | 1,68 | 1,63 | 1,61 | 1,66 | 3,1 |
| De détail aux consommateurs (cat. A gros) | $/douz. | 1,75 | 1,74 | 1,75 | 1,81 | 3,4 |
| Rendement[6] | douz/pond. | 23,3 | 23,7 | 23,7 | 23,7 | – |
| **Marché comparatif : Ontario** | | | | | | |
| Producteurs[1] | n | 466 | 446 | 421 | 407 | -3,3 |
| Pondeuses[2] | '000 | 7 041,0 | 7 108,0 | 7 416,0 | 7 434,0 | 0,2 |
| Quantité contingentée[3] | '000 | 6 823,3 | 6 823,3 | 7 029,5 r | 7 531,1 | 7,1 |
| | '000 douz. | 170 582,5 r | 170 582,5 r | 175 737,5 r | 188 277,5 | 7,1 |
| Quantité produite[4] | '000 douz. | 172 598,0 | 173 471,0 | 182 844,0 r | 185 142,0 | 1,3 |
| Recettes en provenance du marché | '000 000 $ | 181,1 | 174,7 | 178,6 r | 187,7 | 5,1 |

1. Producteurs détenant un quota au 31 décembre de chaque année.
2. Nombre mensuel moyen de pondeuses.
3. L'allocation est exprimée, soit en nombre de pondeuses ou selon le volume de production allouée.
4. Uniquement à des fins commerciales.
5. Prix pondéré payé au producteur pour toutes catégories.
6. Rendement basé sur le coût de production estimé par la Fédération des producteurs de volailles du Québec.

Sources : 9, 18, 22, 25, 27, 41.

Figure 2.8.1
**Évolution de la production de miel, Québec, Ontario et Canada, 1993-2000**

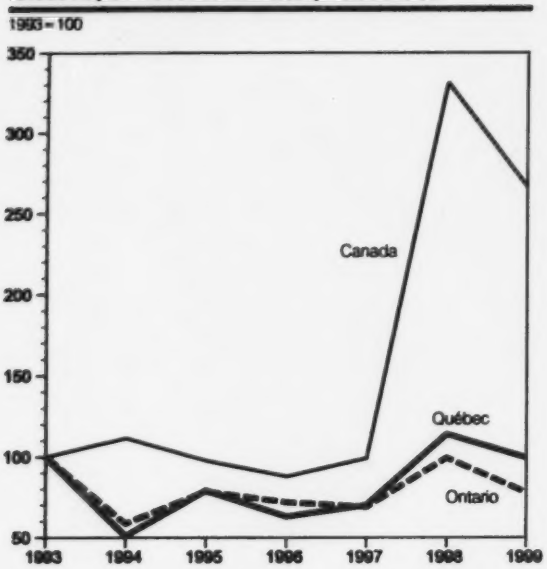



Figure 2.8.2
**Répartition des recettes en provenance du marché, secteur apicole, provinces, 2000**

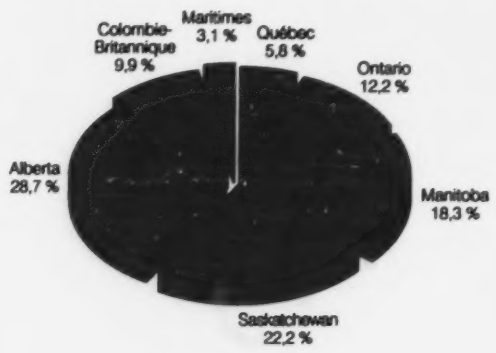



Figure 2.8.3
**Évolution du solde commercial, secteur apicole, Québec, 1996-2000**

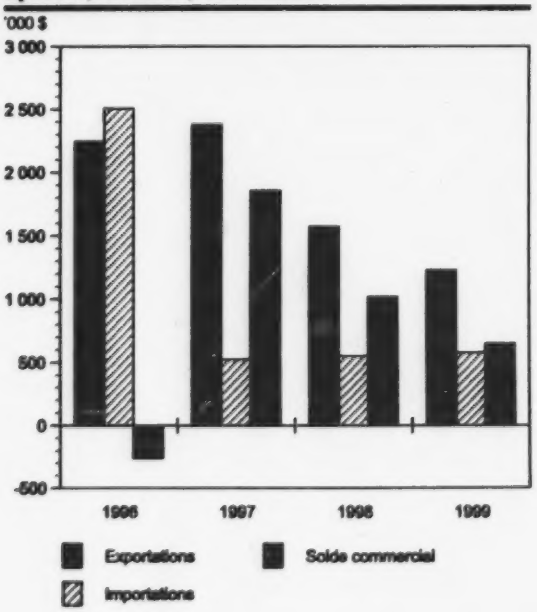
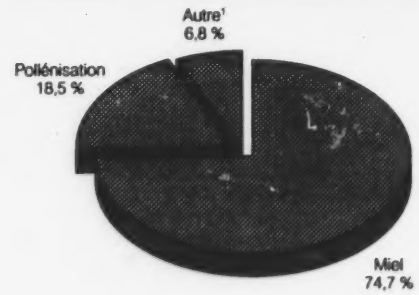



Figure 2.8.4
**Répartition de la valeur totale des ventes de miel et produits dérivés, Québec, 2000**




1. Comprend le pollen, les nucléis, la gelée royale et les reines abeilles.

Tableau 2.8

**Statistiques principales du secteur de l'apiculture, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| Producteurs | n | 385 | 312 | 324 | 243 | -25,0 |
| Exploitations | n | 200 | 189 r | 178 r | 168 | -5,6 |
| Colonies | n | 29 317 | 29 797 | 34 129 | 31 035 | -9,1 |
| Quantité produite | t | 1 302 | 2 117 | 1 847 | 1 159 | -37,2 |
| Quantité vendue | t | 599 | 741 | 1 071 | 1 431 | 33,6 |
| **Recettes monétaires** | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché[1]** | | | | | | |
| Miel | '000 $ | 5 702,0 | 6 891,0 r | 5 438,0 r | 3 996,0 r | -26,5 |
| **Valeur des ventes[2]** | **'000 $** | **3 120,5** | **3 840,6** | **4 963,4** | **5 687,6** | **14,6** |
| Miel | '000 $ | 1 910,0 | 2 200,8 | 2 795,2 | 4 251,0 | 52,1 |
| Location de colonie | '000 $ | 693,4 | 1 005,0 | 1 350,4 | 1 050,3 | -22,2 |
| Autres | '000 $ | 517,1 | 634,8 | 817,8 | 386,3 | -52,8 |
| **Assurance-récolte** | **'000$** | **178,2 r** | **1,1** | **27,8 r** | **480,0** | **1 626,6[6]** |
| **Consommation apparente[3]** | | | | | | |
| Miel | t | 5 988 | 8 935 | 6 026 | 4 497 | -25,4 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| Exportations | '000 $ | 2 378,0 | 1 571,4 | 1 228,1 | 1 039,0 | -15,4 |
| Importations | '000 $ | 524,0 | 551,9 | 579,0 | 598,5 | 3,4 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| Prix de vente moyen du miel[3] | $/kg | 3,19 | 2,97 | 2,61 | 2,97 | 13,8 |
| Prix de vente moyen aux consommateurs[4] | $/kg | 4,15 | 4,46 | 4,18 | 4,28 | 2,4 |
| Prix de vente moyen aux grossistes | $/kg | ... | 2,12 | 1,72 r | 1,71 | -0,6 |
| Prix de vente des autres produits | | | | | | |
| Cire | $/kg | 6,55 | 6,22 | 4,70 | 5,35 | 13,8 |
| Gelée royale | $/kg | 726,72 | 609,90 | 662,75 | 537,38 | -18,9 |
| Pollen | $/kg | 23,39 | 20,85 | 20,92 | 18,44 | -11,9 |
| Colonie[5] | $/n | 41,13 | 52,43 | 53,82 | 56,4 | 4,8 |
| Nucléis' | $/n | ... | 84,00 | 89,32 | 91,38 | 2,3 |
| Reine abeille' | $/n | ... | 11,03 | 12,08 | 12,17 | 0,7 |
| Rendement par colonie | kg | 44 | 71 | 54 | 38 | -29,8 |
| **Marché comparatif : Ontario** | | | | | | |
| Producteurs | n | 4 100 | 4 000 | 3 600 | 3 000 | -16,7 |
| Colonies | n | 77 000 | 81 000 | 85 000 | 80 000 | -5,9 |
| Quantité produite | t | 3 318 | 4 776 | 3 740 | 3 249 | -13,1 |
| Recettes en provenance du marché | '000 $ | 9 284,0 | 8 906,0 | 8 738,0 | 8 443,0 | -3,4 |

1. Valeur de la production sur une base année-récolte.
2. Valeur des ventes sur une base année-récolte.
3. Prix de vente moyen pondéré.
4. Prix de vente moyen aux consommateurs à partir de la ferme, kiosque ou exposition.
5. Colonie louée à des fins de pollinisation.
6. Étant donné l'écart important entre le chiffre diffusé en 2000 et celui de 1999, le taux de variation est élevé. Interpréter avec prudence.

Sources : 9, 17, 18, 28, 33, 34, 35.

Figure 2.9.1
**Répartition de la quantité totale de peaux levées, selon l'espèce, Québec, 2000**

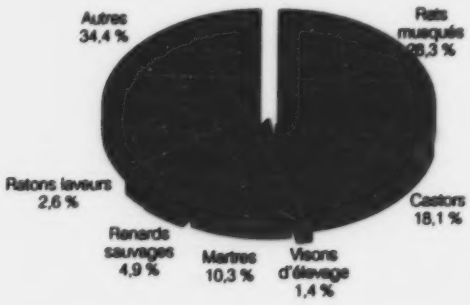



Figure 2.9.2
**Évolution des recettes en provenance du marché, visons d'élevage, castors et martres, Québec, 1996-2000**

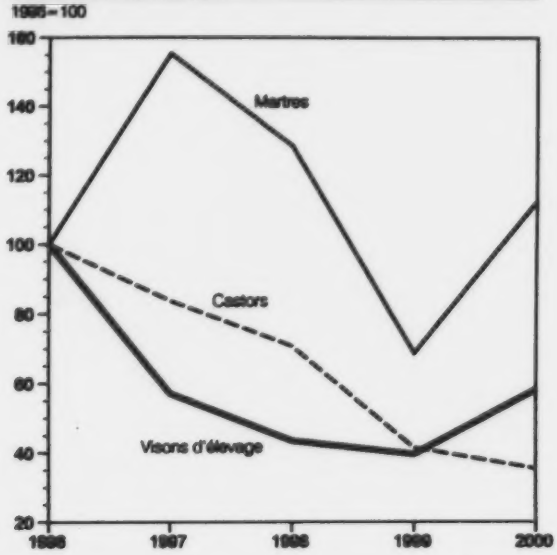



Figure 2.9.3
**Évolution du solde commercial, secteur des animaux à fourrure, Québec, 1996-2000**

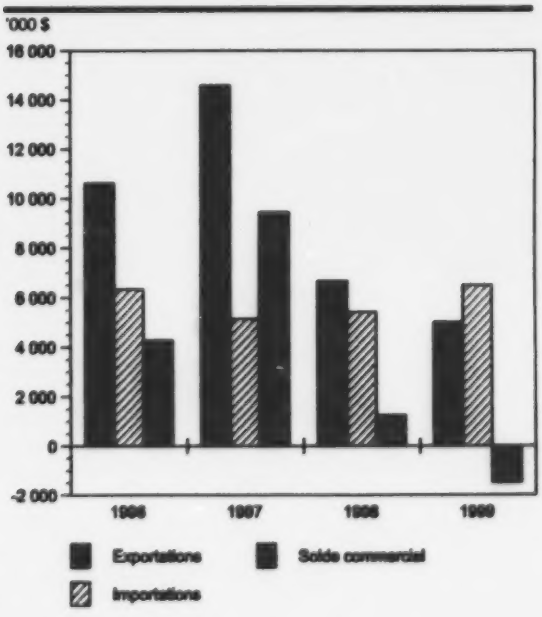



Figure 2.9.4
**Évolution des prix de vente moyen, visons d'élevage, renards et visons sauvages, autres animaux à fourrure, Québec, 1996-2000**

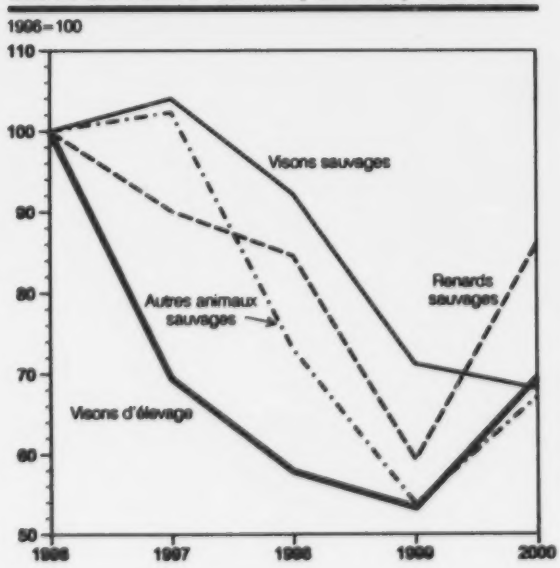


Tableau 2.9

**Statistiques principales du secteur des animaux à fourrure, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Fermes d'élevage[1]** | n | **63** | **64** | **58** | **51** | **-12,1** |
| Renards | n | 43 | 42 | 38 | 34 | -10,5 |
| Visons | n | 20 | 22 | 20 | 17 | -15,0 |
| **Inventaire[1]** | n | **22 560** | **21 830** | **21 600** | **21 670** | **0,3** |
| Renards | n | 2 590 | 1 930 | 1 900 | 1 470 | -22,6 |
| Visons | n | 20 000 | 19 900 | 19 700 | 20 200 | 2,5 |
| **Quantité de peaux levées** | n | **312 715** | **381 766** | **291 984** | **276 266** | **-5,4** |
| Élevage | n | 60 600 | 55 510 | 52 960 | 58 600 | 10,6 |
| Renards | n | 5 000 | 4 710 | 2 760 | 3 800 | 37,7 |
| Visons | n | 55 600 | 50 800 | 50 200 | 54 800 | 9,2 |
| Sauvage[2] | n | 252 115 | 306 256 | 239 024 | 217 666 | -8,9 |
| Castors | n | 72 367 | 72 865 | 64 123 | 50 073 | -21,9 |
| Loutres | n | 4 352 | 3 714 | 3 432 | 2 959 | -13,8 |
| Martres | n | 27 862 | 32 475 | 22 321 | 28 369 | 27,1 |
| Ratons laveurs | n | 10 672 | 13 640 | 10 593 | 7 318 | -30,9 |
| Rats musqués | n | 88 870 | 122 947 | 90 963 | 78 152 | -14,1 |
| Renards | n | 15 119 | 12 927 | 10 167 | 13 405 | 31,8 |
| Visons | n | 6 267 | 7 119 | 8 434 | 8 456 | 0,3 |
| Autres | n | 26 606 | 40 569 | 28 991 | 28 934 | -0,2 |
| **Recettes monétaires** | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché** | '000 $ | **9 110,6** | **7 866,6** | **5 086,1** | **6 088,9** | **19,7** |
| Élevage | '000 $ | 2 549,7 | 2 077,7 | 1 759,0 | 2 276,0 | 29,4 |
| Renards | '000 $ | 314,6 | 376,6 | 209,8 | 70,6 | -66,3 |
| Visons | '000 $ | 2 235,1 | 1 701,1 | 1 549,2 | 2 205,4 | 42,4 |
| Sauvage[2,r] | '000 $ | 6 560,9 | 5 788,9 | 3 327,1 | 3 812,9 | 14,6 |
| Castors | '000 $ | 2 960,5 | 2 498,5 | 1 465,9 | 1 252,8 | -14,5 |
| Loutres | '000 $ | 278,6 | 250,1 | 157,5 | 224,7 | 42,7 |
| Martres | '000 $ | 1 532,7 | 1 267,8 | 677,4 | 1 107,5 | 63,5 |
| Rats musqués | '000 $ | 470,1 | 447,5 | 214,7 | 207,1 | -3,5 |
| Ratons laveurs | '000 $ | 233,1 | 316,3 | 130,8 | 62,9 | -51,9 |
| Renards | '000 $ | 411,0 | 329,8 | 181,9 | 347,7 | 91,1 |
| Visons | '000 $ | 135,2 | 136,1 | 124,5 | 119,4 | -4,1 |
| Autres | '000 $ | 539,7 | 542,8 | 374,4 | 490,8 | 31,1 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| Exportations | '000 $ | 14 579,0 | 6 670,7 | 5 008,7 | 9133,7 | 82,4 |
| Importations | '000 $ | 5 143,7 | 5 423,2 | 6 498,0 | 4155,7 | -36,0 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| **Prix de vente moyen** | $/peau | **29,13** | **21,74** | **17,42** | **22,04** | **26,5** |
| Élevage | $/peau | 42,07 | 37,43 | 33,21 | 38,84 | 16,9 |
| Renards | $/peau | 62,92 | 79,96 | 76,01 | 18,58 | -75,6 |
| Visons | $/peau | 40,20 | 33,49 | 30,86 | 40,24 | 30,4 |
| Sauvage[2,r] | $/peau | 26,02 | 18,90 | 13,92 | 17,52 | 25,8 |
| Renards | $/peau | 27,18 | 25,51 | 17,89 | 25,94 | 45,0 |
| Visons | $/peau | 21,57 | 19,12 | 14,76 | 14,12 | -4,3 |
| Autres | $/peau | 26,07 | 18,60 | 13,70 | 17,09 | 24,7 |
| **Marché comparatif : Ontario** | | | | | | |
| **Fermes d'élevage** | n | **98** | **89** | **77** | **71** | **-7,8** |
| Renards | n | 31 | 26 | 19 | 15 | -21,1 |
| Visons | n | 67 | 63 | 58 | 56 | -3,4 |
| **Quantité de peaux levées** | n | **727 661** | **662 215** | **568 498**[r] | **613 774** | **8,0** |
| Élevage | n | 324 730 | 291 050 | 260 530 | 260 540 | – |
| Sauvage[2] | n | 402 931 | 371 165 | 307 968[r] | 353 234 | 14,7 |
| **Recettes en provenance du marché** | '000 $ | **24 284,7** | **17 669,3** | **13 754,6** | **15 958,9** | **16,0** |
| Élevage | '000 $ | 13 597,4 | 8 906,0[r] | 8 738,0[r] | 10 676,0[r] | 22,2 |
| Sauvage[2,r] | '000 $ | 10 687,3 | 8 783,3 | 5 016,6 | 5 282,9 | 5,3 |

1. Au 31 décembre.
2. Peaux provenant de la chasse et du trapage pour la période du 1er juillet au 30 juin.

Sources : 9, 19, 33, 34, 35.

Figure 2.10.1
**Répartition du nombre de chevaux en inventaire, selon le type, Québec, 2000**

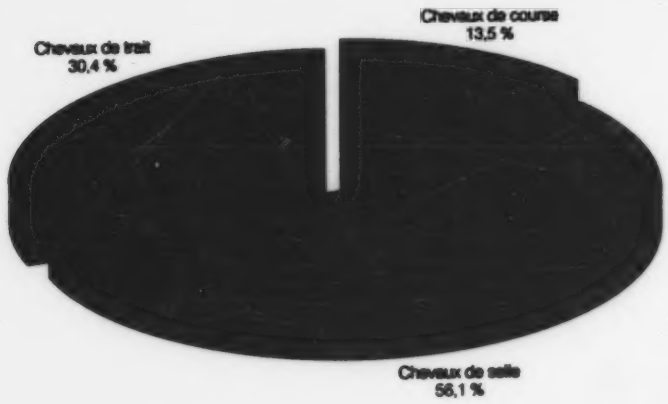



Figure 2.10.2
**Solde commercial de l'industrie chevaline, Québec, 1996-2000**

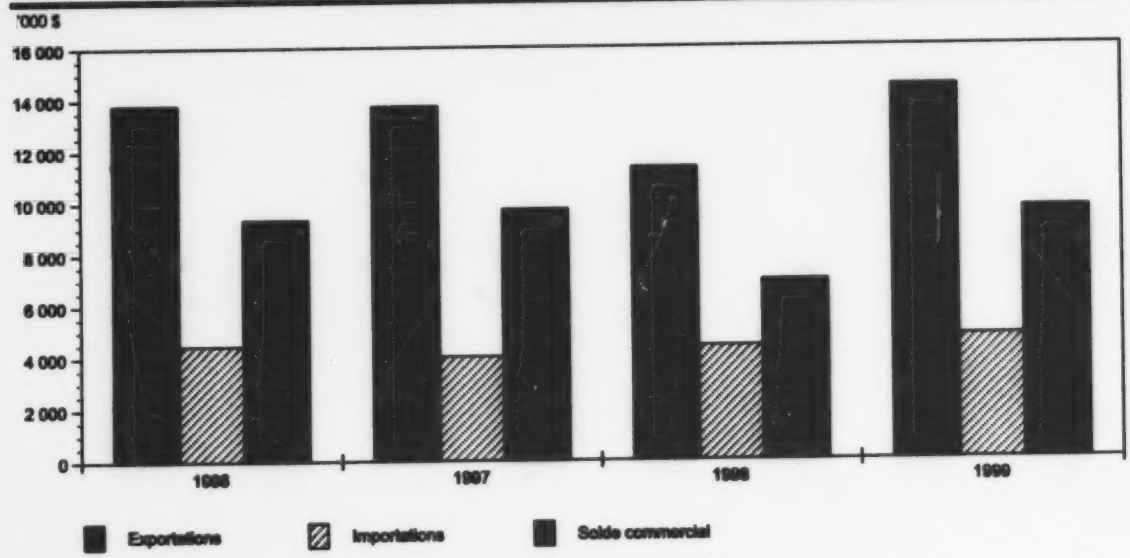


Tableau 2.10
**Statistiques principales du secteur de l'industrie chevaline, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Déclarants**[1] | n | **3 107** | **2 869** • | **2 649** • | **2 446** | **-7,7** |
| Chevaux de course | n | 243 | 228 • | 215 • | 202 | -6,0 |
| Chevaux de selle | n | 1 736 | 1 610 • | 1 494 • | 1 386 | -7,2 |
| Chevaux de trait | n | 1 636 | 1 473 • | 1 327 • | 1 195 | -9,9 |
| Alimentation (viande) | n | .. | .. | .. | 24 | ... |
| **Inventaire**[r] | n | **20 764** | **16 724** • | **14 990** • | **14 868** | **-0,8** |
| Chevaux de course | n | 10 835 | 6 216 • | 3 566 • | 2 046 | -42,6 |
| Chevaux de selle | n | 4 056 | 5 147 • | 6 531 • | 8 287 | 26, |
| Chevaux de trait | n | 5 873 | 5 361 • | 4 893 • | 4 466 | -8,7 |
| Alimentation (viande) | n | .. | .. | .. | 69 | ... |
| **Course de chevaux** | | | | | | |
| Chevaux compétiteurs | n | 1 672 | 1 662 | 1 537 | 1 467 | -4,6 |
| Gains des courses de chevaux[2] | '000 $ | 13 884,0 | 15 145,0 | 15 097,3 | 19 363,1 | 28,3 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations** | **'000 $** | **13 730,3** | **11 327,9** | **14 459,6** | **19 018,4** | **31,5** |
| Autres chevaux vivants | '000 $ | 4 348,1 | 3 539,7 | 3 386,0 | 4 095,8 | 21,0 |
| Chevaux vivants reproducteurs de race pure | '000 $ | 362,9 | 481,7 | 375,0 | 628,0 | 67,5 |
| Peaux | '000 $ | 754,3 | 384,0 | 761,1 | 2 263,0 | 197,3 |
| Viandes | '000 $ | 8 265,0 | 6 922,5 | 9 937,5 | 12 031,6 | 21,1 |
| **Importations**[r] | **'000 $** | **4 018,8** | **4 401,2** | **4 759,1** | **5 019,7** | **5,5** |
| Autres chevaux vivants | '000 $ | 3 620,6 | 4 215,4 | 4 707,7 | 4 908,4 | 4,3 |
| Chevaux vivants reproducteurs de race pure[r] | '000 $ | 168,8 | 155,3 | 45,7 | 62,2 | 36,1 |
| Peaux | '000 $ | 83,9 | 10,8 | 2,4 | 49,1 | 1 945,8[3] |
| Viandes | '000 $ | 145,5 | 19,7 | 3,3 | – | -100,0 |

1. Les déclarants inscrits au fichier d'enregistrement des exploitations agricoles du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation représentent exclusivement les exploitations agricoles qui génèrent dans l'année civile un revenu agricole brut égal ou supérieur à 5 000 dollars. Il s'ensuit que le nombre de chevaux recensés par le MAPAQ est plus faible que l'inventaire réel, étant donné que plusieurs élevages de chevaux ne sont pas des exploitations agricoles tels que définis dans la Loi sur le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. De la même façon, le *Profil agricole du Québec*, produit par Statistique Canada pour l'année 1996, recense 4 518 fermes avec une population de 25 108 chevaux.
   Cependant, lors d'une enquête effectuée par le MAPAQ en 1993 auprès de tous les propriétaires de chevaux, sans égard à l'inscription dans le fichier d'enregistrement des exploitations agricoles du ministère, la population chevaline du Québec a été évaluée à 53 476 chevaux, (*Le cheval dans l'économie du Québec, 1995*). Plus récemment, l'*Étude de l'industrie canadienne du cheval* (1998), réalisée pour le Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole, estime la population chevaline du Québec à 63 015 animaux.
2. Les gains des courses de chevaux se répartissent de la façon suivante :
   1re place : 50 % de la bourse totale, 90 % de ce montant retourne au propriétaire du cheval, le 10 % restant va à l'entraîneur et au conducteur.
   2e place : 25 % de la bourse totale, 90 % de ce montant retourne au propriétaire du cheval, le 10 % restant va à l'entraîneur et au conducteur.
   3e place : 12 % de la bourse totale, 90 % de ce montant retourne au propriétaire du cheval, le 10 % restant va à l'entraîneur et au conducteur.
   4e place : 8 % de la bourse totale, 90 % de ce montant retourne au propriétaire du cheval, le 10 % restant va à l'entraîneur et au conducteur.
   5e place : 5 % de la bourse totale, 90 % de ce montant retourne au propriétaire du cheval, le 10 % restant va à l'entraîneur et au conducteur.
3. Étant donné l'écart important entre le chiffre diffusé en 2000 et celui de 1999, le taux de variation est élevé. Interpréter avec prudence.

Sources : 31,33, 34, 35, 42.

Chapitre 3

# Les productions végétales

Figure 3.1.1
**Nombre d'exploitations et production totale pour le secteur des céréales, Québec, 1997-2000**

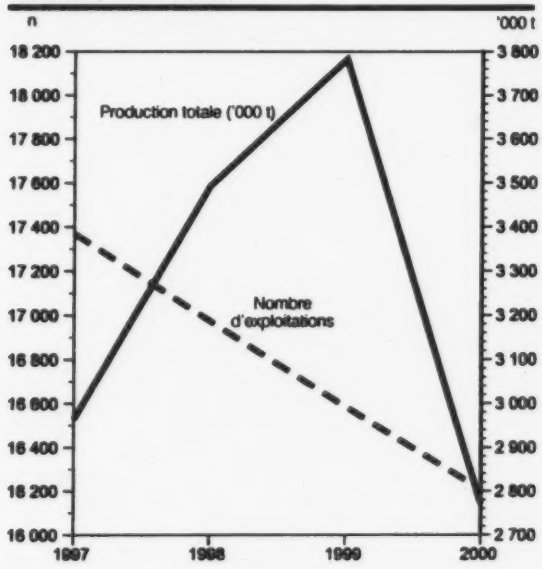



Figure 3.1.2
**Répartition de la production des céréales, Québec, 2000**

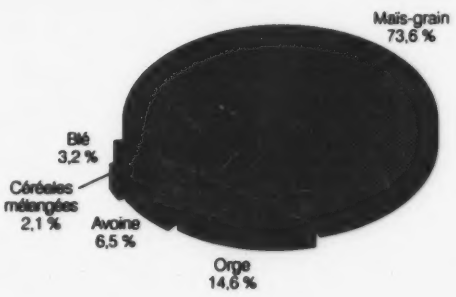



Figure 3.1.3
**Recettes en provenance du marché, compensation totale en assurance-récolte et assurance-stabilisation, pour les céréales, Québec, 1997-2000**

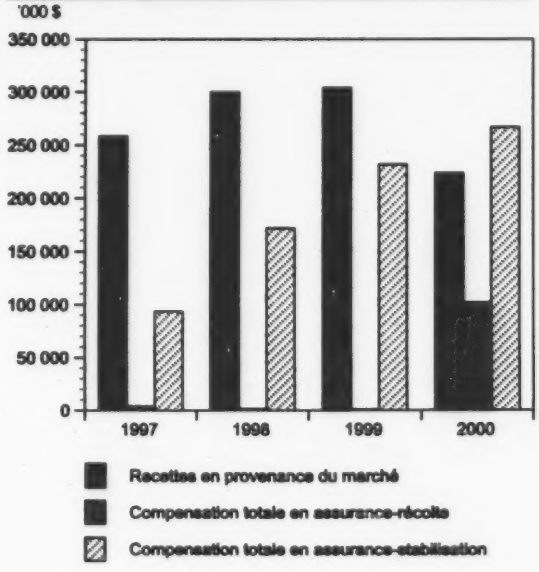



Figure 3.1.4
**Valeur totale des exportations et des importations des grains d'alimentation humaine et animale, Québec, 1997-2000**

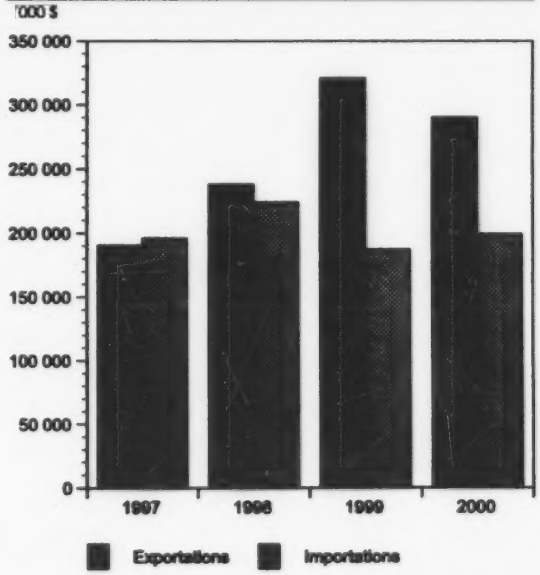


Tableau 3.1

**Statistiques principales du secteur des céréales, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Exploitations**[1] | n | **17 369** | **16 973** p | **16 585** p | **16 207** | **-2,3** |
| Avoine | n | 6 193 | 5 784 p | 5 401 p | 5 044 | -6,6 |
| Blé | n | 1 473 | 1 410 p | 1 350 p | 1 292 | -4,3 |
| Céréales mélangées | n | 1 874 | 2 010 p | 2 156 p | 2 313 | 7,3 |
| Maïs-grain | n | 7 223 | 7 380 p | 7 540 p | 7 703 | 2,2 |
| Orge | n | 6 979 | 6 802 p | 6 629 p | 6 461 | -2,5 |
| **Superficie de la récolte** | **'000 ha** | **581,6** | **590,6** | **621,7** | **591,1** | **-4,9** |
| Avoine | '000 ha | 73,0 | 72,0 | 72,0 | 70,0 | -2,8 |
| Blé | '000 ha | 26,1 | 24,6 | 23,7 | 27,1 | 14,3 |
| Céréales mélangées | '000 ha | 30,5 | 34,0 | 26,0 | 18,0 | -30,8 |
| Maïs-grain | '000 ha | 327,0 | 333,0 | 374,0 | 350,0 | -6,4 |
| Orge | '000 ha | 125,0 | 127,0 | 126,0 | 126,0 | – |
| **Quantité produite** | **'000 t** | **2 964,6** | **3 493,5** | **3 783,1** | **2 770,8** | **-26,8** |
| Avoine | '000 t | 195,0 | 197,0 | 190,0 | 180,0 | -5,3 |
| Blé | '000 t | 81,6 | 70,5 | 71,1 | 88,8 | 24,9 |
| Céréales mélangées | 000 t | 93,0 | 111,0 | 82,0 | 57,0 | -30,5 |
| Maïs-grain | '000 t | 2 180,0 | 2 690,0 | 3 025,0 | 2 040,0 | -32,6 |
| Orge | '000 t | 415,0 | 425,0 | 415,0 | 405,0 | -2,4 |
| **Recettes monétaires**[2] | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché** | **'000 $** | **258 332,0** | **299 910,0** | **303 764,0** | **223 797,0** | **-26,3** |
| Avoine | '000 $ | 7 409,0 | 7 808,0 r | 8 327,0 r | 8 742,0 | 5,0 |
| Blé | '000 $ | 10 886,0 | 7 748,0 | 7 448,0 r | 8 143,0 | 9,3 |
| Maïs-grain | '000 $ | 221 721,0 | 267 228,0 | 270 601,0 r | 187 360,0 | -30,8 |
| Orge | '000 $ | 18 316,0 | 17 126,0 | 17 388,0 r | 19 552,0 | 12,4 |
| **Assurance-récolte** | **'000 $** | **3 793,2** | **1 286,8** | **958,7** | **101 551,5** | **10 492,6**[6] |
| Avoine[5] | '000 $ | 217,5 | 90,1 | 177,5 | 1 975,6 | 1 013,0 |
| Blé | '000 $ | 166,9 r | 289,1 | 247,6 r | 552,8 | 123,3 |
| Maïs-grain[5] | '000 $ | 3 072,0 | 240,8 | 194,5 | 97 377,6 | 49 965,6[6] |
| Orge[5] | '000 $ | 336,8 | 666,8 | 339,1 | 1 645,5 | 385,3 |
| **Assurance-stabilisation** | **'000 $** | **93 386,4** | **171 886,3** | **231 854,3** | **266 844,1** | **15,1** |
| Avoine | '000 $ | 16 467,1 | 20 848,6 | 24 908,5 r | 28 792,5 | 15,6 |
| Blé | '000 $ | 4 822,5 | 6 650,9 | 7 984,9 r | 9 173,6 | 14,9 |
| Maïs-grain | '000 $ | 48 464,5 | 107 849,0 | 158 623,7 r | 186 604,2 | 17,6 |
| Orge | '000 $ | 23 632,3 | 36 537,8 | 40 337,2 r | 42 273,8 | 4,8 |
| **Transformation** | | | | | | |
| **Industrie des aliments pour animaux** | | | | | | |
| Établissements | n | x | 139 | .. | .. | ... |
| Emplois manufacturiers | n | 1 180 | 1 233 | .. | .. | ... |
| Valeur des expéditions manufacturières | '000 000 $ | 1 171,7 r | 1 080,6 r | 1 135,2 p | 1 196,9 p | 5,4 |
| **Mouture de céréales et de graines oléagineuses** | | | | | | |
| Établissements | n | x | 16 | .. | .. | ... |
| Emplois manufacturiers | n | 455 | 466 | .. | .. | ... |
| Valeur des expéditions manufacturières | '000 000 $ | 483,0 r | 456,2 r | 480,9 p | 426,6 p | -11,3 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations** | **'000 $** | **190 454,0** | **237 980,0** | **320 800,0** | **290 233,0** | **-9,5** |
| Grains d'alimentation humaine | '000 $ | 90 563,0 | 146 070,0 | 175 326,0 | 186 395,0 | 6,3 |
| Grains d'alimentation animale | '000 $ | 99 891,0 | 91 910,0 | 145 474,0 | 103 838,0 | -28,6 |
| **Importations** | **'000 $** | **196 167,0** | **223 993,0** | **187 144,0** | **199 177,0** | **6,4** |
| Grains d'alimentation humaine | '000 $ | 97 146,0 | 120 966,0 | 115 578,0 | 106 865,0 | -7,5 |
| Grains d'alimentation animale[3] | '000 $ | 99 021,0 | 103 027,0 | 71 566,0 | 92 312,0 | 29,0 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| **Prix de vente**[4] | | | | | | |
| Avoine | $/t | 120,88 | 101,08 | 94,72 r | 105,00 p | 10,9 |
| Blé de consommation humaine | $/t | 181,44 | 166,47 | 164,89 r | 165,00 p | 0,1 |
| Blé fourrager | $/t | 169,27 | 142,20 | 139,24 r | 145,00 p | 4,1 |
| Maïs-grain | $/t | 155,62 | 131,55 | 123,65 r | 130,00 p | 5,1 |
| Orge | $/t | 139,89 | 111,59 | 108,98 r | 125,00 p | 14,7 |
| **Marché comparatif : Ontario**[5] | | | | | | |
| Superficie de la culture | '000 ha | 1 201,9 | 1 365,8 | 1 321,4 | 1 228,2 | -7,1 |
| Superficie de la récolte | '000 ha | 1 182,9 | 1 347,6 | 1 294,9 | 1 180,5 | -8,8 |
| Recettes en provenance du marché[2] | '000 $ | 453 729,0 | 579 601,0 | 512 453,0 r | 431 983,0 | -15,7 |

1. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.
2. Données calculées sur la base d'une année-récolte.
3. Peut contenir une certaine quantité d'oléagineux et protéagineux, tel que du tourteau de soya.
4. Prix payé aux producteurs de grains enquêtés par la Financière agricole du Québec.
5. Données calculées pour l'avoine, le blé, les céréales mélangées, le maïs-grain et l'orge.
6. Étant donné l'écart important entre le chiffre diffusé en 2000 et celui de 1999, le taux de variation est élevé. Interpréter avec prudence.

Sources : 9, 11, 20, 31, 35, 43, 44, 54.

Figure 3.2.1
**Nombre d'exploitations produisant du canola, du haricot sec et du soya, Québec, 1997-2000**

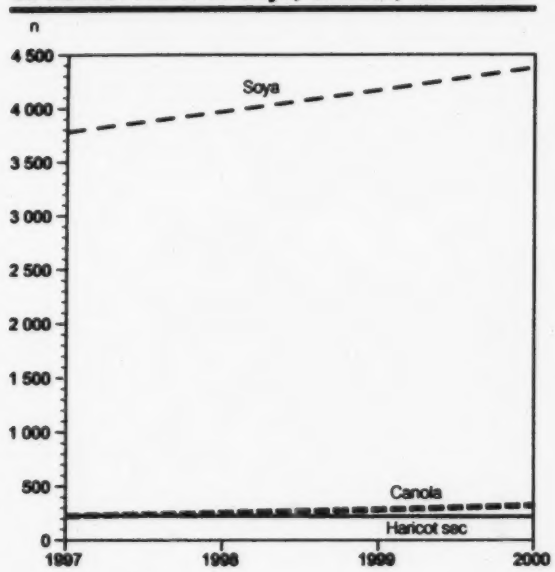



Figure 3.2.2
**Prix payé aux producteurs pour le canola, le haricot sec et le soya, Québec 1997-2000**

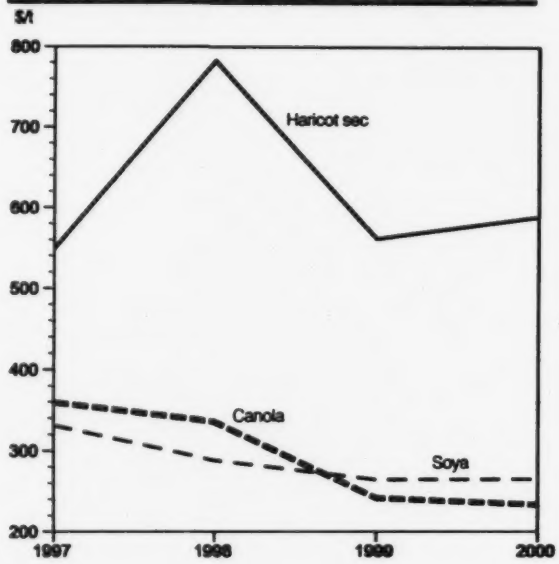



Figure 3.2.3
**Recettes en provenance du marché pour le secteur des oléagineux et protéagineux, Québec et Ontario, 1997-2000**

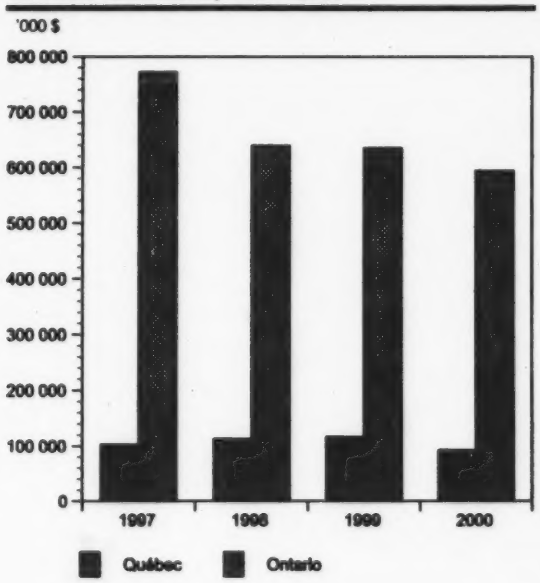



Figure 3.2.4
**Valeur des exportations et des importations des grains d'alimentation du secteur des oléagineux et protéagineux, Québec, 1997-2000**

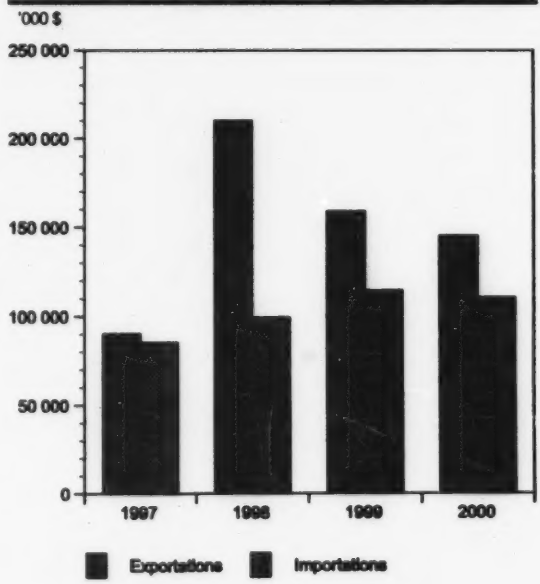


Tableau 3.2

**Statistiques principales du secteur des oléagineux et protéagineux, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Exploitations**[1] | n | **4 087** | **4 296** • | **4 515** • | **4 745** | **5,1** |
| Canola | n | 225 | 254 • | 286 • | 323 | 12,9 |
| Haricot sec | n | 230 | 226 • | 223 • | 219 | -1,8 |
| Soya | n | 3 782 | 3 971 • | 4 169 • | 4 377 | 5,0 |
| **Superficie de la récolte** | **'000 ha** | **130,1** | **140,4** | **161,5** | **166,1** | **2,8** |
| Canola | '000 ha | 5,2 | 8,0 | 12,0 | 5,0 | -58,3 |
| Haricot sec | '000 ha | 4,9 | 4,9 | 7,5 | 7,1 | -5,3 |
| Soya | '000 ha | 120,0 | 127,5 | 142,0 | 154,0 | 8,5 |
| **Quantité produite** | **'000 t** | **358,3** | **418,9** | **476,5** | **410,0** | **-14,0** |
| Canola | '000 t | 11,0 | 18,5 | 27,0 | 10,5 | -61,1 |
| Haricot sec | '000 t | 10,3 | 10,4 | 14,5 | 14,5 | – |
| Soya | 000 t | 337,0 | 390,0 | 435,0 | 385,0 | -11,5 |
| **Recettes monétaires**[2] | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché** | **'000 $** | **102 848,0** | **112 736,0** | **116 448,0** | **91 813,0** | **-21,2** |
| Canola | '000 $ | 2 124,0 | 4 332,0 | 5 234,0 | 2 846,0 | -45,6 |
| Haricot sec | '000 $ | 5 435,0 | 8 842,0 | 5 265,0 r | 6 122,0 | 16,3 |
| Soya | '000 $ | 95 289,0 | 99 562,0 | 105 949,0 r | 82 845,0 | -21,8 |
| **Assurance-récolte** | **'000 $** | **1 584,8** | **458,6** | **670,3** | **6 448,2** | **862,0**[5] |
| Canola | '000 $ | 18,4 r | 33,8 | 36,9 | 107,5 | 191,3 |
| Haricot sec | '000 $ | 165,8 | 143,1 | 271,6 | 323,7 | 19,2 |
| Soya | '000 $ | 1 400,6 r | 281,7 r | 361,8 | 6 017,0 | 1 563,1[5] |
| **Assurance-stabilisation** | | | | | | |
| Soya | '000 $ | – | 9 480,8 | 22 391,7 r | 27 064,0 | 20,9 |
| **Transformation** | | | | | | |
| **Industrie des aliments pour animaux** | | | | | | |
| Établissements | n | x | 139 | .. | .. | ... |
| Emplois manufacturiers | n | 1 180 | 1 233 | .. | .. | ... |
| Valeur des expéditions manufacturières | '000 000 $ | 1 171,7 r | 1 080,6 r | 1 135,2 • | 1 196,9 • | 5,4 |
| **Moutures de céréales et de graines oléagineuses** | | | | | | |
| Établissements | n | x | 16 | .. | .. | ... |
| Emplois manufacturiers | n | 455 | 466 | .. | .. | ... |
| Valeur des expéditions manufacturières | '000 000 $ | 483,0 r | 456,2 r | 480,9 • | 426,6 • | -11,3 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations** | **'000 $** | **90 399,0** | **210 051,0** | **158 866,0** | **145 244,0** | **-8,6** |
| Grains d'alimentation humaine | '000 $ | 35 752,0 | 42 181,0 | 45 788,0 | 41 721,0 | -8,9 |
| Grains d'alimentation animale | '000 $ | 54 647,0 | 167 870,0 | 113 078,0 | 103 523,0 | -8,4 |
| **Importations** | **'000 $** | **85 317,0** | **99 354,0** | **114 549,0** | **110 687,0** | **-3,4** |
| Grains d'alimentation humaine | '000 $ | 52 165,0 | 56 055,0 | 71 779,0 | 69 063,0 | -3,8 |
| Grains d'alimentation animale | '000 $ | 33 152,0 | 43 299,0 | 42 770,0 | 41 624,0 | -2,7 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| **Prix de vente**[2] | | | | | | |
| Canola | $/t | 359,45 | 335,76 | 241,65 | 233,34 | -3,4 |
| Haricot sec | $/t | 548,88 | 782,41 | 560,94 r | 588,20 | 4,9 |
| Soya[3] | $/t | 331,35 | 288,22 | 264,31 r | 265,00 p | 0,3 |
| **Marché comparatif : Ontario**[4] | | | | | | |
| Superficie de la culture | '000 ha | 992,9 | 906,5 | 945,0 | 969,2 | 2,6 |
| Superficie de la récolte | '000 ha | 990,8 | 906,5 | 942,9 | 959,9 | 1,8 |
| Recettes en provenance du marché[2] | '000 $ | 771 739,0 | 639 300,0 r | 635 261,0 r | 593 649,0 | -6,6 |

1. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.
2. Données calculées sur la base d'une année-récolte.
3. Prix payé aux producteurs de grains enquêtés par la Financière agricole du Québec.
4. Données calculées pour le canola, le haricot sec et le soya.
5. Étant donné l'écart important entre le chiffre diffusé en 2000 et celui de 1999, le taux de variation est élevé. Interpréter avec prudence.

Sources : 9, 11, 20, 31, 35, 43, 44, 54.

Figure 3.3.1
**Nombre d'exploitations déclarant du foin cultivé, du maïs fourrager et des pâturages améliorés, Québec, 1997-2000**

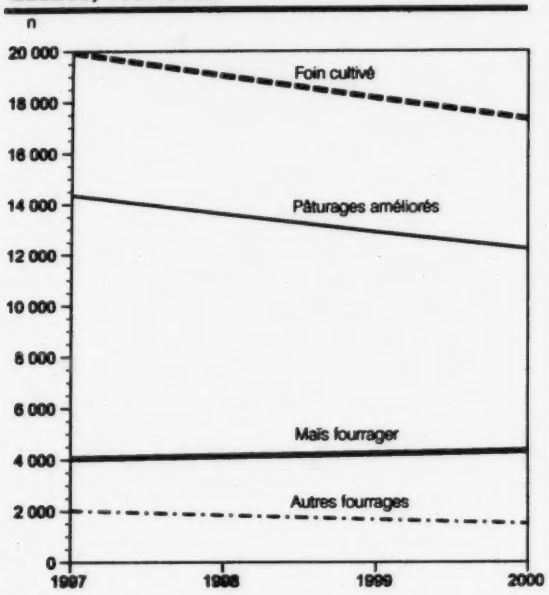



Figure 3.3.2
**Évolution de la production de foin cultivé, Québec et Ontario, 1994-2000**

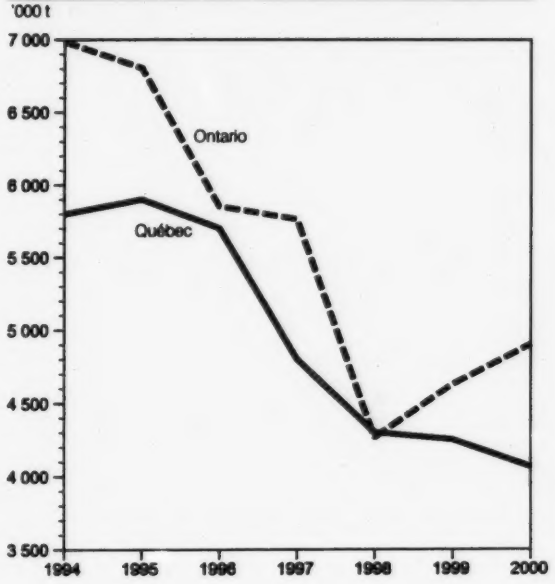



Figure 3.3.3
**Prix à la ferme du foin cultivé et récolté, Québec, 1994-1995 à 2000-2001**

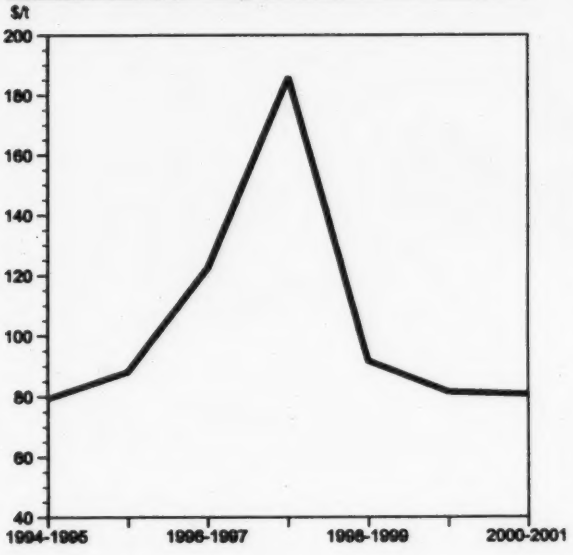



Figure 3.3.4
**Valeur des exportations de fourrages et pailles, Québec, 1994-2000**

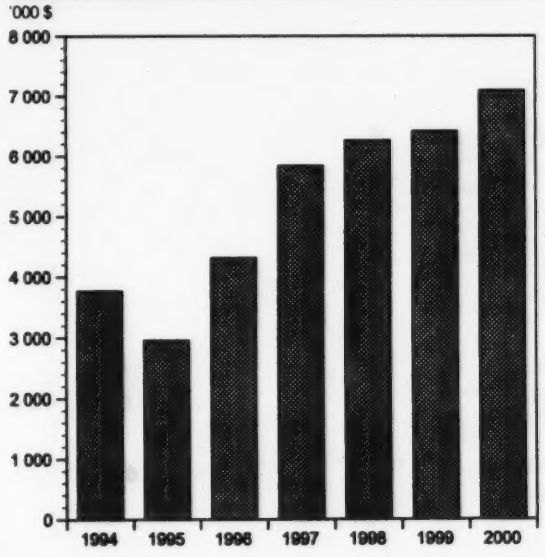


Tableau 3.3
**Statistiques principales du secteur des plantes fourragères, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Exploitations**[1] | n | **20 098** | **19 362** • | **18 652** • | **17 969** | **-3,7** |
| Foin cultivé[2] | n | 19 943 | 19 032 • | 18 162 • | 17 332 • | -4,6 |
| Maïs fourrager | n | 4 049 | 4 143 • | 4 239 • | 4 338 | 2,3 |
| Pâturages améliorés | n | 14 356 | 13 609 • | 12 900 • | 12 229 | -5,2 |
| Autres fourrages | n | 2 018 | 1 834 • | 1 667 • | 1 515 | -9,1 |
| **Superficie de la culture** | **'000 ha** | .. | **1 066,0** | **858,0** | **849,0** | **-1,0** |
| Foin cultivé[2] | '000 ha | .. | 840,0 | 820,0 r | 810,0 | -1,2 |
| Maïs fourrager | '000 ha | 50,0 | 43,0 | 38,0 | 39,0 | 2,6 |
| Pâturages améliorés | '000 ha | 195,0 | 183,0 | 175,0 | 185,0 | 5,7 |
| **Superficie de la récolte** | **'000 ha** | **930,0** | **877,5** | **843,0** | **832,0** | **-1,3** |
| Foin cultivé[2] | '000 ha | 880,0 | 835,0 | 805,0 r | 795,0 | -1,2 |
| Maïs fourrager | '000 ha | 50,0 | 42,5 | 38,0 | 37,0 | -2,6 |
| **Quantité produite** | **'000 t** | **6 170,0** | **5 820,0** | **5 750,0** | **5 105,0** | **-11,2** |
| Foin cultivé[2,3] | '000 t | 4 800,0 | 4 300,0 | 4 250,0 r | 4 065,0 | -4,4 |
| Maïs fourrager[3] | '000 t | 1 370,0 | 1 520,0 | 1 500,0 | 1 040,0 | -30,7 |
| **Recettes monétaires**[4] | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché** | | | | | | |
| Foin et trèfle | '000 $ | 11 454,0 | 12 394,0 r | 12 642,0 r | 12 969,0 | 2,6 |
| **Assurance-récolte** | **'000 $** | **30 979,1** | **2 166,5** | **3 420,5** | **11 585,1** | **238,7** |
| Foin | '000 $ | 30 876,1 r | 2 110,1 | 3 351,4 | 9 673,2 | 188,6 |
| Maïs fourrager | '000 $ | 103,0 | 56,4 | 69,1 | 1 911,9 | 2 666,9[7] |
| **Commerce international** | | | | | | |
| Exportations de fourrages et pailles | '000 $ | 5 838,0 | 6 259,0 | 6 414,0 | 7 090,0 | 10,5 |
| Importations de fourrages et pailles | '000 $ | 53,0 | 77,0 r | 74,0 r | 55,0 | -25,7 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| **Rendement**[5] | | | | | | |
| Foin cultivé[2] | t/ha | 5,5 | 5,1 | 5,3 | 5,1 | -3,1 |
| Maïs fourrager | t/ha | 27,4 | 35,8 | 39,5 | 28,1 | -28,8 |
| **Prix de vente**[6] | | | | | | |
| Foin cultivé[2,r] | $/t | 185,85 | 91,77 | 81,55 | 80,72 | -1,0 |
| Maïs fourrager | $/t | 29,58 | 35,00 | 32,00 | .. | ... |
| **Marché comparatif : Ontario** | | | | | | |
| **Superficie de la culture** | **'000 ha** | .. | **1 062,3** | **1 052,2** | **1 060,3** | **0,8** |
| Foin cultivé[2] | '000 ha | .. | 940,9 | 930,8 r | 930,8 | – |
| Maïs fourrager | '000 ha | 119,4 | 121,4 | 121,4 | 129,5 | 6,7 |
| **Superficie de la récolte** | **'000 ha** | **1 110,9** | **1 038,0** | **1 007,7** | **1 035,2** | **2,7** |
| Foin cultivé[2] | '000 ha | 991,5 | 916,6 | 886,3 r | 906,5 | 2,3 |
| Maïs fourrager | '000 ha | 119,4 | 121,4 | 121,4 | 128,7 | 6,0 |
| **Quantité produite** | **'000 t** | **8 890,8** | **7 801,8** | **8 799,7** | **8 436,8** | **-4,1** |
| Foin cultivé[2,3] | '000 t | 5 761,0 r | 4 263,8 | 4 626,6 r | 4 898,8 | 5,9 |
| Maïs fourrager[3] | '000 t | 3 129,8 | 3 538,0 | 4 173,1 | 3 538,0 | -15,2 |
| **Recettes en provenance du marché** | | | | | | |
| Foin et trèfle | '000 $ | 28 294,0 | 25 527,0 r | 24 503,0 r | 27 346,0 | 11,6 |

1. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.
2. Foin cultivé : foin sec et ensilage de foin.
3. Jusqu'en 1997, la quantité est telle que déclarée par le producteur sans ajustement sur le % d'humidité. À partir de 1998, la production de foin est évaluée à un taux de 90 % de matière sèche (m.s.) et celle du maïs fourrager à un taux de 30 % de m.s.
4. Données calculées sur la base d'une année-récolte.
5. Rendement évalué sur la surface récoltée.
6. Moyenne simple sur l'année-récolte.
7. Étant donné l'écart important entre le chiffre diffusé en 2000 et celui de 1999, le taux de variation est élevé. Interpréter avec prudence.

Source : 9, 31, 35, 43, 44, 54.

Figure 3.4.1
**Production totale de tabac, Québec et Ontario, 1996-1999**

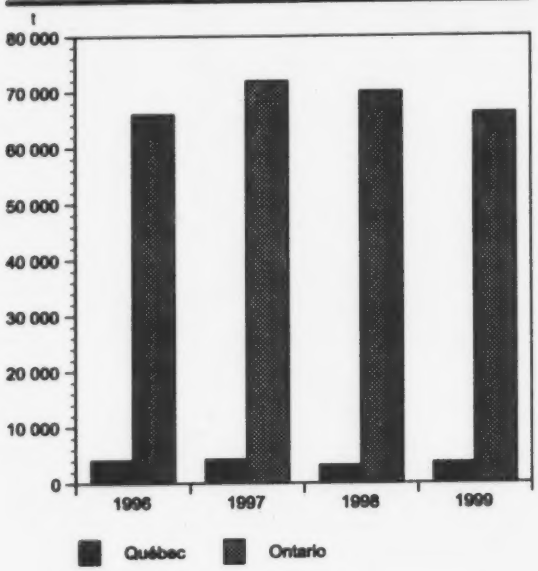



Figure 3.4.2
**Production totale de cigarettes, Canada, 1994-2000**

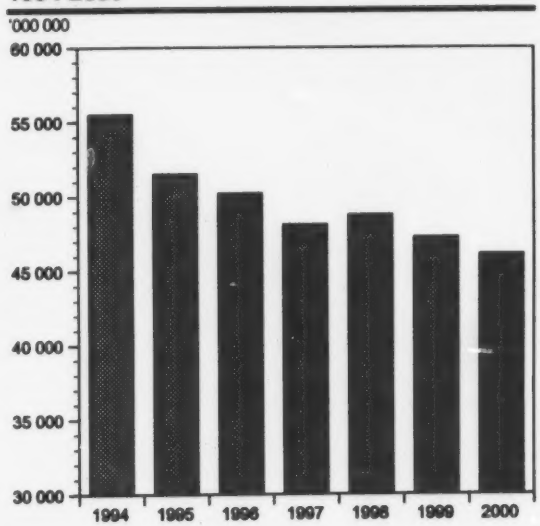



Figure 3.4.3
**Exportations et importations des produits du tabac, Québec, 1996-2000**

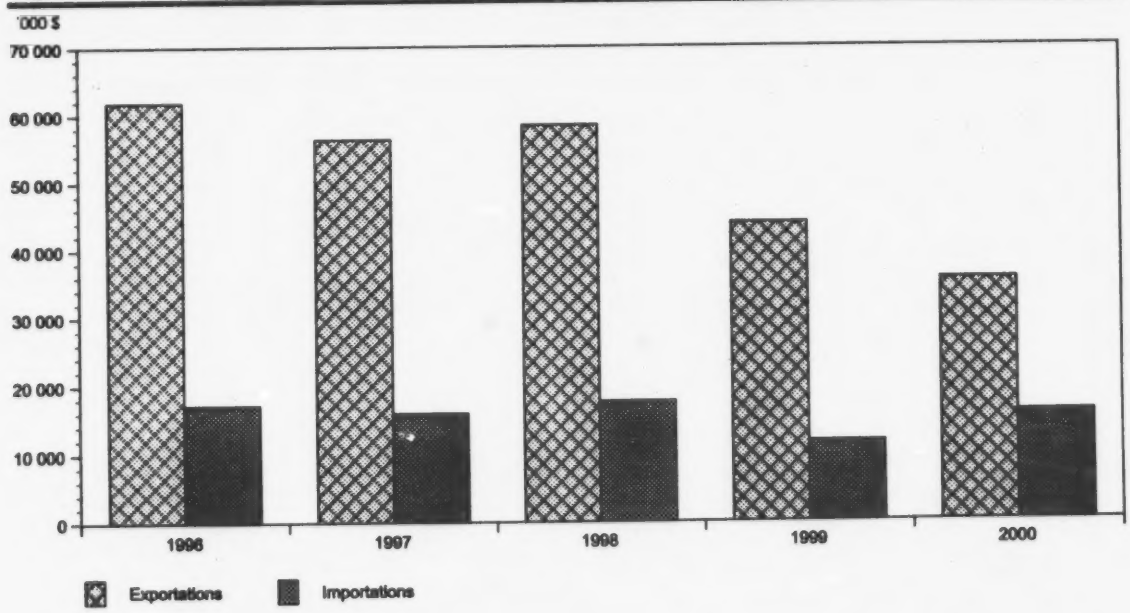


Tableau 3.4
**Statistiques principales du secteur du tabac, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| Exploitations | n | 92 | 82 p | 74 p | 66 | -10,8 |
| Superficie de la culture | ha | 1 637 | 1 317 | 1 333 | .. | ... |
| Quantité produite | t | 4 255 | 3 155 | 3 656 | .. | ... |
| **Recettes monétaires[1]** | | | | | | |
| Recettes en provenance du marché | '000 $ | 22 229,0 | 16 885,0 | 19 666,0 r | 20 175,0 | 2,6 |
| Assurance-récolte | '000 $ | 69,5 r | 54,5 r | 32,7 | 711,2 | 2 074,9[5] |
| **Transformation** | | | | | | |
| **Fabrication du tabac** | | | | | | |
| Établissements | n | 7 | 7 | .. | .. | ... |
| Emplois manufacturiers | n | x | x | .. | .. | ... |
| Valeur des expéditions manufacturières | '000 000 $ | x | x | 1 309,1 p | 1 337,1 p | 2,1 |
| **Production totale : Canada** | | | | | | |
| Cigarettes | '000 000 | 48 085,7 | 48 732,7 | 47 232,2 | 46 078,6 | -2,4 |
| Cigares | '000 000 | 139,6 | 139,0 | 143,3 | 142,4 | -0,6 |
| Tabac haché fin | t | 3 958 | 4 277 | 4 082 | 3 775 | -7,5 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations[2]** | | | | | | |
| Tabac brut | '000 $ | 4 483,7 | 1 743,5 | 320,7 | 159,6 | -50,2 |
| Produits du tabac | '000 $ | 56 355,8 | 58 424,2 | 43 892,3 | 35 568,0 | -19,0 |
| **Importations[2]** | | | | | | |
| Tabac brut | '000 $ | 1 718,8 | 1 102,2 | 1 672,3 | 1 489,0 | -11,0 |
| Produits du tabac | '000 $ | 15 924,8 | 17 629,1 | 11 685,0 r | 15 949,0 | 36,5 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| Prix du tabac jaune à cigarette[3] | $/kg | 5,25 r | 5,37 | 5,39 | .. | ... |
| Prix signé du tabac jaune[4] | $/kg | 5,34 | 5,37 | 5,39 | 5,43 | 0,7 |
| Prix du tabac à cigare[3] | $/kg | 3,21 r | 3,34 | 3,75 | .. | ... |
| Prix du tabac à pipe[3] | $/kg | 5,14 | 5,96 | 5,33 | .. | ... |
| **Marché comparatif : Ontario** | | | | | | |
| Superficie de la culture | ha | 26 455 | 27 100 r | 23 600 r | 22 900 | -3,0 |
| Quantité produite | t | 71 949 | 69 971 r | 66 150 | 49 878 | -24,6 |
| Recettes en provenance du marché[1] | '000 $ | 346 438,0 | 330 013,0 | 312 922,0 r | 271 462,0 | -13,2 |

1. Données calculées sur la base d'une année-récolte.
2. Données issues de la base Stratégis d'Industrie Canada.
3. Prix moyen tel que calculé par Statistique Canada.
4. Prix signé déclaré par l'Office des producteurs de tabac jaune du Québec.
5. Étant donné l'écart important entre le chiffre diffusé en 2000 et celui de 1999, le taux de variation est élevé. Interpréter avec prudence.

Sources : 9, 11, 31, 35, 43, 45, 46, 47, 54.

Figure 3.5.1
**Superficie de la culture de la pommes de terre, Québec, Nouveau-Brunswick, Île-du-Prince-Édouard et Canada, 1996-2000**

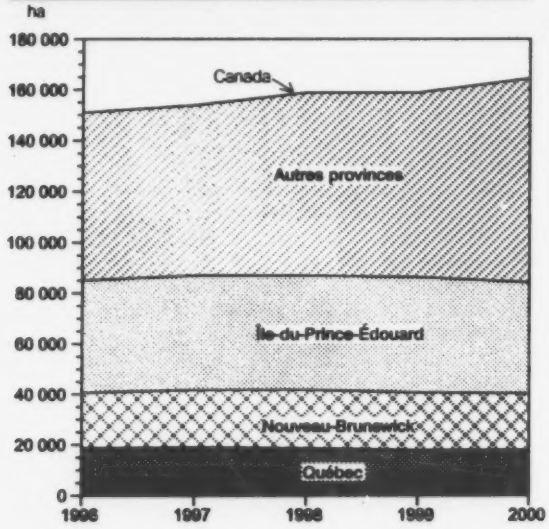



Figure 3.5.2
**Répartition de la superficie en culture de la pommes de terre, Québec, 2000**

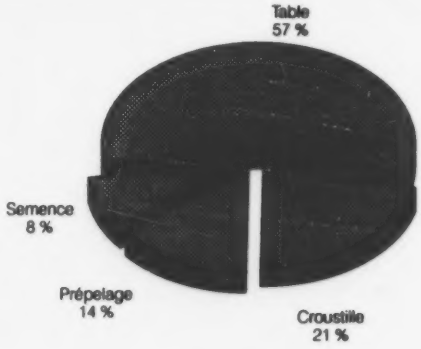



Figure 3.5.3
**Évolution de la quantité produite et de la consommation de la pommes de terre, Québec, 1996-2000**

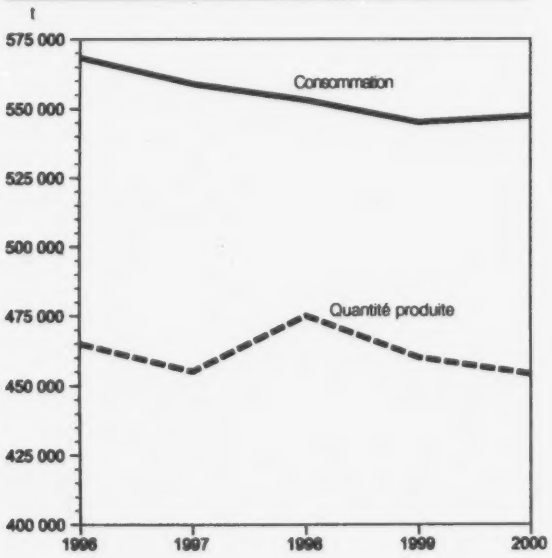



Figure 3.5.4
**Recettes en provenance du marché, compensation totale en assurance-récolte et assurance-stabilisation, pour la pomme de terre, Québec, 1996-2000**

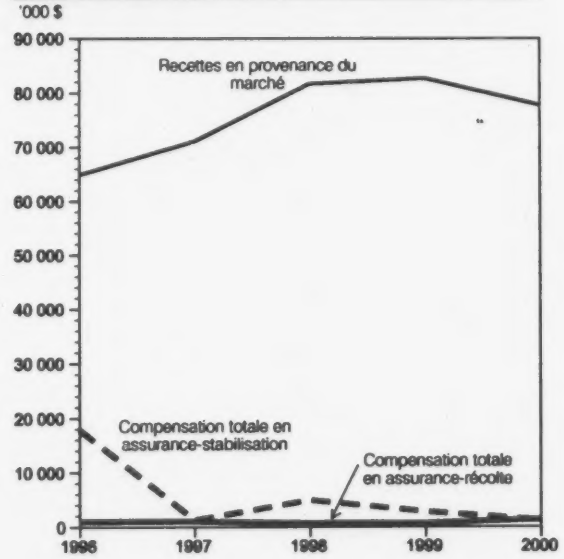


Tableau 3.5
**Statistiques principales du secteur de la pomme de terre, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| Exploitations | n | 816 | 772 • | 730 • | 690 | -5,5 |
| Superficie de la culture | ha | 19 000 | 18 600 | 17 900 | 17 800 | -0,6 |
| Superficie de la récolte | ha | 18 700 | 18 300 | 17 600 | 17 400 | -1,1 |
| Quantité produite | t | 455 000 | 475 000 | 460 000 | 454 000 | -1,3 |
| Quantité commercialisée | t | 413 400 | 441 100 | 428 900 | 404 100 | -5,8 |
| **Recettes monétaires[1]** | | | | | | |
| Recettes en provenance du marché | '000 $ | 71 053,0 | 81 671,0 | 82 690,0 | 77 788,0 | -5,9 |
| Assurance-récolte | '000 $ | 1 048,7 | 693,6 r | 665,2 r | 1 369,2 | 105,8 |
| Assurance-stabilisation | '000 $ | 1 252,2 | 4 923,8 | 2 803,3 r | 1 190,6 | -57,5 |
| **Consommation apparente** | | | | | | |
| Pomme de terre fraîche | t | 558 864 | 553 070 | 545 083 r | 547 257 | 0,4 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations** | **'000 $** | **9 989,0** | **14 148,0** | **19 382,0** | **22 499,0** | **16,1** |
| Pomme de terre fraîche | '000 $ | 7 701,0 | 11 168,0 | 11 073,0 | 8 941,0 | -19,3 |
| Pomme de terre de transformation | '000 $ | 2 206,0 | 2 851,0 | 8 192,0 | 13 249,0 | 61,7 |
| Pomme de terre de semence | 000 $ | 82,0 | 129,0 | 117,0 | 309,0 | 164,1 |
| **Importations** | **'000 $** | **13 633,0** | **12 996,0** | **8 399,0** | **9 396,0** | **11,9** |
| Pomme de terre fraîche | '000 $ | 9 894,0 | 10 257,0 | 5 632,0 | 7 451,0 | 32,3 |
| Pomme de terre de transformation | '000 $ | 3 695,0 | 2 701,0 | 2 661,0 | 1 853,0 | -30,4 |
| Pomme de terre de semence | '000 $ | 44,0 | 38,0 | 106,0 | 92,0 | -13,2 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| Répartition de la superficie de la culture[2] | | | | | | |
| Table | % | 60 | 59 | 62 | 57 | -8,1 |
| Croustille | % | 22 | 23 | 22 | 21 | -4,5 |
| Prépelage | % | 12 | 12 | 10 | 14 | 40,0 |
| Semence | % | 6 | 6 | 6 | 8 | 33,3 |
| Variétés ensemencées[2] | | | | | | |
| Superior | % | 30,9 | 30,6 | 30,0 r | 33,7 | 12,3 |
| Variétés rouges | % | 12,3 | 11,7 | 13,0 r | 15,0 | 15,4 |
| Kennebec | % | 10,3 | 7,7 | 11,0 r | 5,1 | -53,6 |
| Snowdon | % | 7,8 | 7,6 | 8,0 r | 7,1 | -11,3 |
| Shepody | % | 4,6 | 3,4 | 7,0 r | 4,7 | -32,9 |
| Autres | % | 34,1 | 39,0 | 31,0 r | 34,4 | 11,0 |
| Revenu garanti, pomme de terre non entreposée[3] r | $/t | 140,21 | 145,73 | 146,61 | 150,80 p | 2,9 |
| Revenu garanti, pomme de terre entreposée[3] r | $/t | 165,13 | 173,28 | 174,83 | 179,90 p | 2,9 |
| Prix de vente[4] r | $/t | 159,17 | 149,25 | 160,94 | 174,17 p | 8,2 |
| **Marché comparatif : Île-du-Prince-Édouard** | | | | | | |
| Superficie de la culture | ha | 45 300 | 45 300 | 45 700 | 44 100 | -3,5 |
| Superficie de la récolte | ha | 45 300 | 44 500 | 44 500 | 43 700 | -1,8 |
| Quantité produite | t | 1 346 300 | 1 322 200 | 1 297 300 | 1 322 700 | 2,0 |
| Quantité commercialisée | t | 1 092 097 | 1 062 782 | 1 084 507 r | 940 373 | -13,3 |
| Recettes en provenance du marché[1] | '000 $ | 167 337,0 | 192 709,0 | 169 899,0 r | 128 742,0 | -24,2 |

1. Données calculées sur la base d'une année-récolte.
2. Estimations selon les permis de production de la Fédération des producteurs de pommes de terre du Québec.
3. Revenu garanti provenant du coût de production donné par la Financière agricole du Québec.
4. Prix payé aux producteurs sur une base « en vrac » et « non livrée » pour les pommes de terre commercialisées à l'état frais ou aux fins de prépelage, selon la Financière agricole du Québec.

Sources : 20, 31, 35, 43, 48, 49, 50, 51.

Figure 3.6.1
**Nombre d'exploitations et superficie de la culture maraîchère, Québec, 1996-2000**

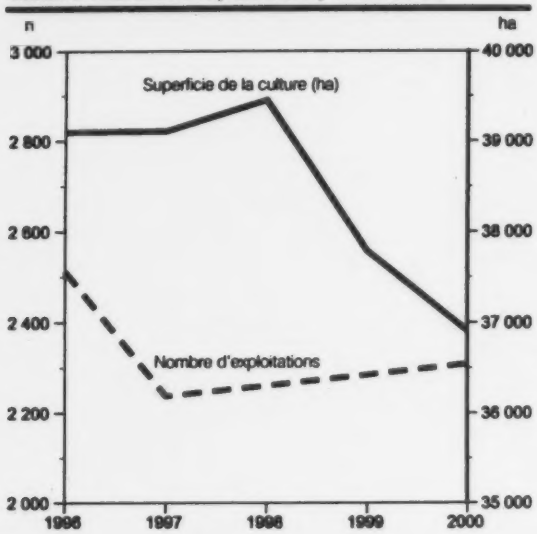



Figure 3.6.2
**Recettes en provenance du marché du secteur maraîcher, Québec, 1997-2000**

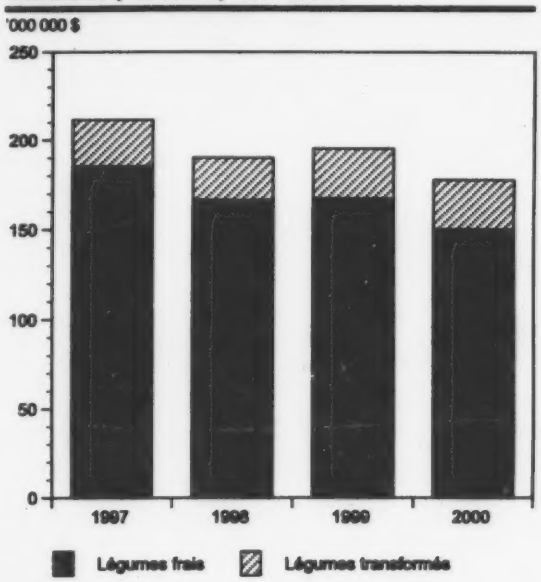



Figure 3.6.3
**Valeur des principaux légumes exportés, Québec, 2000**

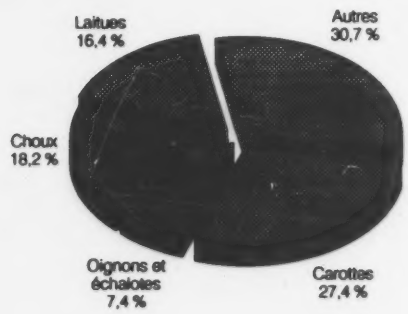



Figure 3.6.4
**Consommation de légumes, Québec, 1994-2000**

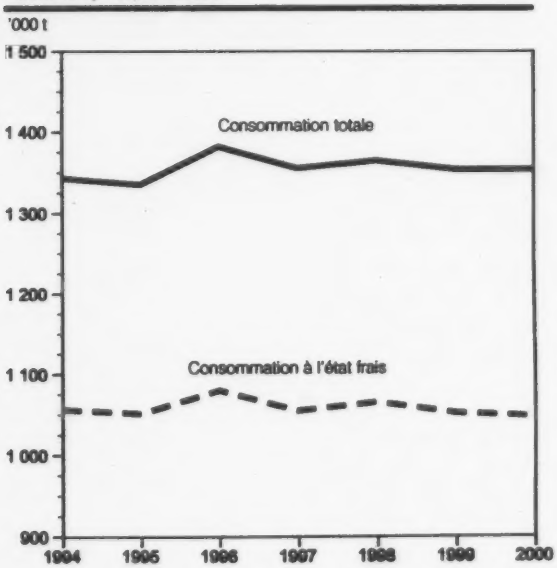


Tableau 3.6

**Statistiques principales du secteur maraîcher, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production[1]** | | | | | | |
| **Exploitations[2]** | n | **2 238** | **2 261** p | **2 285** p | **2 309** | **1,1** |
| Légumes frais[r] | n | 1 824 | 1 840 p | 1 855 p | 1 871 | 0,9 |
| Légumes transformés[r] | n | 523 | 526 p | 529 p | 532 | 0,6 |
| **Superficie de la culture** | **ha** | **39 109** | **39 455** | **37 787** r | **36 910** | **-2,3** |
| Légumes frais[3,r] | ha | 24 393 | 24 427 | 22 766 | 21 935 | -3,7 |
| Légumes transformés[r] | ha | 14 716 | 15 028 | 15 021 | 14 975 | -0,3 |
| **Superficie de la récolte** | **ha** | **36 879** | **37 576** | **36 833** r | **36 582** | **-0,7** |
| Légumes frais[3,r] | ha | 22 366 | 22 692 | 21 933 | 22 015 | 0,4 |
| Légumes transformés[r] | ha | 14 513 | 14 884 | 14 900 | 14 567 | -2,2 |
| **Quantité produite[4]** | **t** | **609 395** | **597 272** | **599 380** r | **562 581** | **-6,1** |
| Légumes frais[3,r] | t | 457 924 | 454 817 | 451 185 | 420 191 | -6,9 |
| Légumes transformés[r] | t | 151 471 | 142 455 | 148 195 | 142 390 | -3,9 |
| **Recettes monétaires[5]** | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché** | **'000 $** | **211 523,0** | **190 400,0** | **195 535,0** r | **178 135,0** | **-8,9** |
| Légumes frais[3,r] | '000 $ | 185 329,0 | 166 818,0 | 167 734,0 | 150 583,0 | -10,2 |
| Légumes transformés[r] | '000 $ | 26 194,0 | 23 582,0 | 27 801,0 | 27 552,0 | -0,9 |
| **Assurance-récolte** | **'000 $** | **1 740,9** | **3 498,0** | **2 179,5** | **2 980,7** | **36,8** |
| Légumes frais | '000 $ | 770,6 | 1 719,0 r | 775,0 | 1 154,9 | 49,0 |
| Légumes transformés | '000 $ | 970,3 | 1 779,0 | 1 404,5 | 1 825,8 | 30,0 |
| **Transformation[6]** | | | | | | |
| **Mise en conserve de fruits et légumes** | | | | | | |
| Établissements | n | x | 68 | .. | .. | ... |
| Emplois manufacturiers | n | 3 775 | 3 232 | .. | .. | ... |
| Valeur des expéditions manufacturières | '000 000 $ | 786,7 | 709,0 | 863,1 p | 950,8 p | 10,2 |
| **Consommation apparente[6]** | | | | | | |
| Légumes[r] | t | 1 355 719 | 1 365 246 | 1 354 219 | 1 354 245 | — |
| Légumes frais | t | 1 054 927 | 1 065 275 r | 1 052 098 r | 1 047 993 | -0,4 |
| Légumes en conserve[r] | t | 95 663 | 81 584 | 82 310 | 82 866 | 0,7 |
| Légumes congelés | t | 40 091 | 39 913 r | 40 861 | 41 876 | 2,5 |
| Jus de légumes | '000 l | 10 808 | 11 132 r | 11 244 r | 11 206 | -0,3 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations de légumes frais** | **'000 $** | **51 391,0** | **52 329,0** | **56 507,0** | **64 594,7** | **14,3** |
| Carottes | '000 $ | 12 476,0 | 11 757,6 | 12 846,6 | 17 713,0 | 37,9 |
| Choux | '000 $ | 8 683,9 | 11 289,8 | 10 412,7 | 11 724,4 | 12,6 |
| Laitues | '000 $ | 7 147,0 | 5 956,3 | 10 108,4 | 10 564,0 | 4,5 |
| Oignons et échalotes | '000 $ | 2 389,7 | 4 320,0 | 5 432,2 | 4 762,3 | -12,3 |
| Autres | '000 $ | 20 694,4 | 19 005,3 | 17 707,1 | 19 831,0 | 12,0 |
| **Importations de légumes frais** | **'000 $** | **92 974,0** | **105 130,0** | **95 353,0** | **109 725,9** | **15,1** |
| Piments | '000 $ | 21 526,0 | 25 940,1 | 25 024,4 | 30 054,0 | 20,1 |
| Tomates | '000 $ | 19 878,0 | 27 066,7 | 20 794,8 | 22 607,8 | 8,7 |
| Autres | '000 $ | 51 570,0 | 52 123,2 | 49 533,8 | 57 064,1 | 15,2 |
| **Marché comparatif : Ontario[1]** | | | | | | |
| **Exploitations** | **n** | **2 893** | **2 029** | **2 500** | **2 214** | **-11,4** |
| **Superficie de la culture** | **ha** | **57 840** | **53 540** | **57 452** | **57 631** | **0,3** |
| **Superficie de la récolte** | **ha** | **57 684** | **52 474** | **57 054** | **56 104** | **-1,7** |
| Légumes frais | ha | 22 100 | 20 024 | 19 364 | 17 533 | -9,5 |
| Légumes transformés | ha | 35 584 | 32 450 | 37 690 | 38 571 | 2,3 |
| **Quantité produite** | **t** | **1 158 477** | **1 200 156** | **1 173 229** | **1 026 325** | **-12,5** |
| Légumes frais | t | 364 543 | 362 493 | 326 791 | 301 759 | -7,7 |
| Légumes transformés | t | 793 934 | 837 663 | 846 438 | 724 566 | -14,4 |
| **Recettes en provenance du marché** | **'000 $** | **225 965** | **232 565** | **233 450** | **197 140** | **-15,6** |
| Légumes frais | '000 $ | 128 402 | 126 085 | 123 970 | 111 093 | -10,4 |
| Légumes transformés | '000 $ | 97 563 | 106 480 | 109 480 | 86 047 | -21,4 |

1. Les légumes de serre et les champignons ne sont pas inclus.
2. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent êtres actives dans plusieurs cultures.
3. Estimation obtenue par soustraction de données provenant de deux sources distinctes (Institut de la statistique du Québec–Statistique Canada).
4. En 1997 et 1998, le chou de Bruxelles n'est pas inclus dans le total en raison de la confidentialité des données.
5. Données calculées sur la base d'une année-récolte.
6. Données s'appliquant à l'ensemble de l'industrie de la transformation des fruits et légumes.

Sources : 9, 11, 31, 35, 43, 45, 49, 52, 54.

Figure 3.7.1
**Nombre de pommiers productifs et non productifs, Québec, 1995-1999**

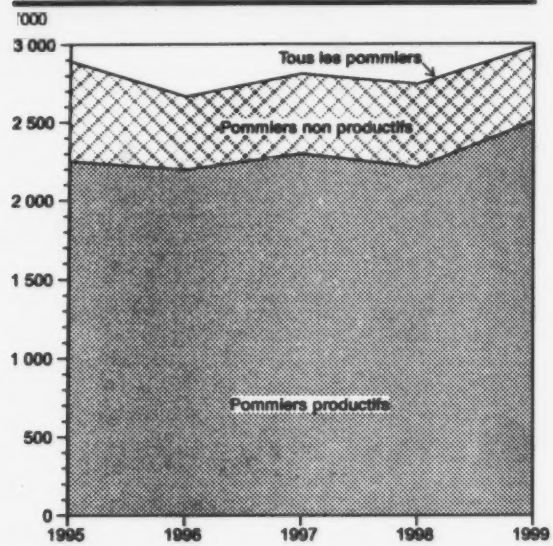



Figure 3.7.2
**Recettes en provenance du marché du secteur pomicole, Québec et Ontario, 1997-2000**

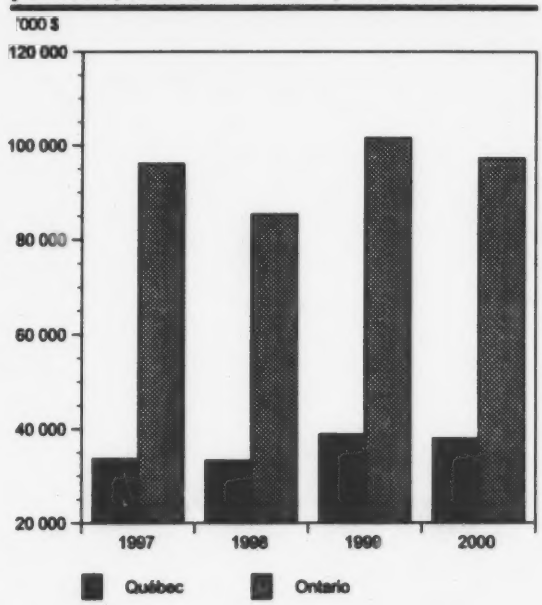



Figure 3.7.3
**Consommation de pommes fraîches, transformées, et de jus de pommes, en équivalent frais, Québec, 1994-2000**

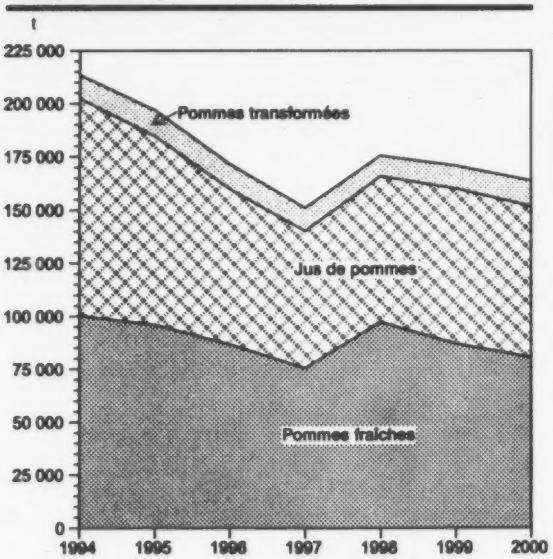



Figure 3.7.4
**Valeur des exportations et des importations de pommes fraîches, séchées et de jus de pomme, Québec, 1997-2000**

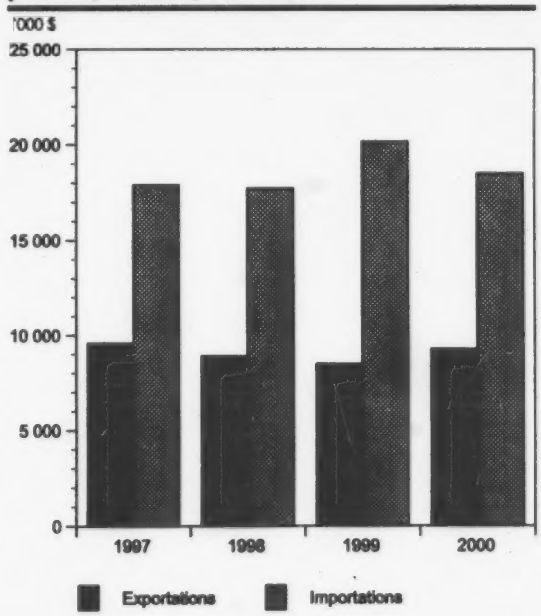


Tableau 3.7
**Statistiques principales du secteur pomicole, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Exploitations** | n | **914** | **861** r | **810** r | **763** | **-5,8** |
| **Arbres** | n | **2 810 000** | **2 742 600** | **2 980 200** | .. | ... |
| Productifs | n | 2 299 000 | 2 212 200 | 2 504 700 | .. | ... |
| Non productifs | n | 511 000 | 530 400 | 475 500 | .. | ... |
| **Quantité produite** | t | **95 978** | **77 706** | **124 558** | **109 500** p | **-12,1** |
| Variétés tardives | t | 90 865 | 73 415 | 119 013 | .. | ... |
| Variétés hâtives | t | 5 113 | 4 291 | 5 545 | .. | ... |
| **Quantité mise en marché** | t | **95 780** | **77 487** | **123 928** | **99 302** p | **-19,9** |
| Marché des produits frais | t | 67 379 | 57 673 | 75 531 | .. | ... |
| Marché des produits de transformation | t | 28 401 | 19 814 | 48 397 | .. | ... |
| **Recettes monétaires[1]** | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché** | '000 $ | **33 702,0** | **33 247,4** | **38 805,3** | **37 870,0** p | **-2,4** |
| Produits frais | '000 $ | 28 875,0 | 30 741,2 | 32 736,1 | .. | ... |
| Produits transformés | '000 $ | 4 827,0 | 2 506,2 | 6 069,2 | .. | ... |
| **Assurance-récolte** | '000 $ | **1 989,2** | **4 093,2** r | **512,4** r | **2 126,0** | **314,9** |
| **Assurance-stabilisation** | '000 $ | – | – | **4 973,8** | **4 152,8** | **-16,5** |
| **Consommation apparente[2]** | | | | | | |
| **Pommes** | t | **151 090** | **175 544** | **170 794** | **163 668** | **-4,2** |
| Pommes fraîches | t | 75 508 | 97 256 | 86 940 r | 80 433 | -7,5 |
| Pommes transformées | t | 10 881 | 9 667 | 10 730 r | 11 943 | 11,3 |
| Jus de pomme[2] | t | 64 701 | 68 621 | 73 124 r | 71 292 | -2,5 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations** | '000 $ | **9 590,0** | **8 917,0** | **8 504,0** | **9 280,0** | **9,1** |
| Pommes fraîches | '000 $ | 5 503,0 | 5 944,0 | 4 875,0 | 4 102,1 | -15,9 |
| Pommes séchées et jus de pomme | '000 $ | 4 087,0 | 2 973,0 | 3 629,0 | 5 177,9 | 42,7 |
| **Importations** | '000 $ | **17 901,0** | **17 729,0** | **20 159,0** | **18 507,0** | **-8,2** |
| Pommes fraîches | '000 $ | 13 553,0 | 13 656,0 | 14 022,0 | 11 857,6 | -15,4 |
| Pommes séchées et jus de pomme | '000 $ | 4 348,0 | 4 073,0 | 6 137,0 | 6 649,4 | 8,3 |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| Prix du marché[3] | $/t | 534,35 | 650,98 | 507,09 r | 545,94 p | 7,7 |
| Revenu stabilisé[4] | $/t | 478,41 r | 485,58 | 645,47 r | 660,09 p | 2,3 |
| Prix de vente de la pomme fraîche[5] | $/t | 428,54 | 533,03 | 433,41 | .. | ... |
| Prix de vente de la pomme de transformation[5] | $/t | 169,96 | 126,49 | 125,40 | .. | ... |
| Prix de vente des variétés hâtives[5] | $/t | 430,88 | 410,25 | 408,27 | .. | ... |
| Prix de vente des variétés tardives[5] | $/t | 347,42 | 430,17 | 308,71 | .. | ... |
| Frais de main-d'œuvre reliés à la cueillette | '000 $ | 4 778,6 | 4 262,6 | 6 835,9 | .. | ... |
| Frais d'entreposage | '000 $ | 2 606,9 | 2 446,2 | 3 458,8 | .. | ... |
| Autres frais de mise en marché[6] | '000 $ | 1 849,4 | 1 353,7 | 2 593,3 | .. | ... |
| **Marché comparatif : Ontario** | | | | | | |
| **Exploitations[1]** | n | **1 334** | **1 264** | **1 489** | **1 184** | **-20,5** |
| **Quantité mise en marché** | t | **245 581** | **228 964** | **331 349** | **262 880** | **-20,7** |
| Marché des produits frais | t | 138 464 | 132 649 | 166 347 | 118 115 | -29,0 |
| Marché des produits de transformation | t | 107 117 | 96 315 | 165 002 | 144 765 | -12,3 |
| **Recettes en provenance du marché[1]** | '000 $ | **96 084,0** | **85 315,0** | **101 524,0** | **97 237,0** | **-4,2** |
| Produits frais | '000 $ | 79 172,0 | 70 855,0 | 82 626,0 | 77 224,0 | -6,5 |
| Produits transformés | '000 $ | 16 912,0 | 14 460,0 | 18 898,0 | 20 013,0 | 5,9 |

1. Données calculées sur la base d'une année-récolte.
2. Équivalent frais.
3. Prix moyen payé aux producteurs pour de la pomme fraîche selon la Financière agricole du Québec.
4. Revenu garanti provenant du coût de production donné par la Financière agricole du Québec.
5. Prix calculé à partir des recettes en provenance du marché et du volume commercialisé selon l'Institut de la statistique du Québec.
6. Emballage, transport, trempage, location de kiosques, d'emplacements de marchés publics et la publicité.

Sources : 20, 31, 35, 43, 49, 53, 54.

Figure 3.8.1
**Nombre d'exploitations dans le secteur des petits fruits, Québec, 1997-2000**

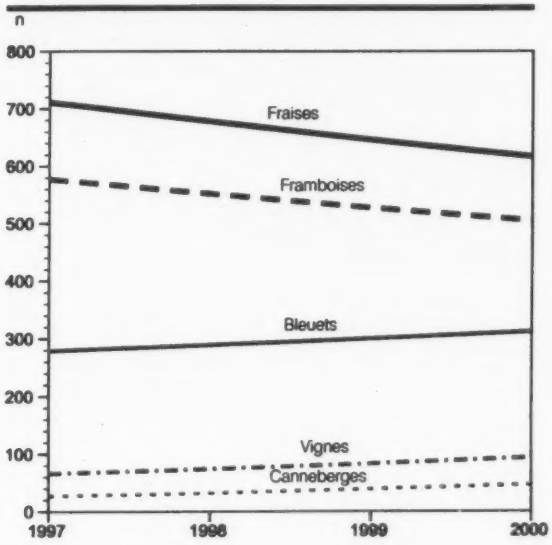



Figure 3.8.2
**Répartition des recettes en provenance du marché dans le secteur des petits fruits, Québec, 2000**

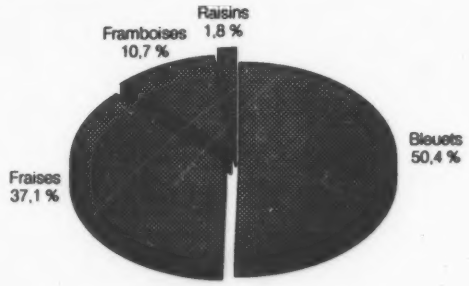



Figure 3.8.3
**Consommation dans le secteur des petits fruits, Québec, 2000**

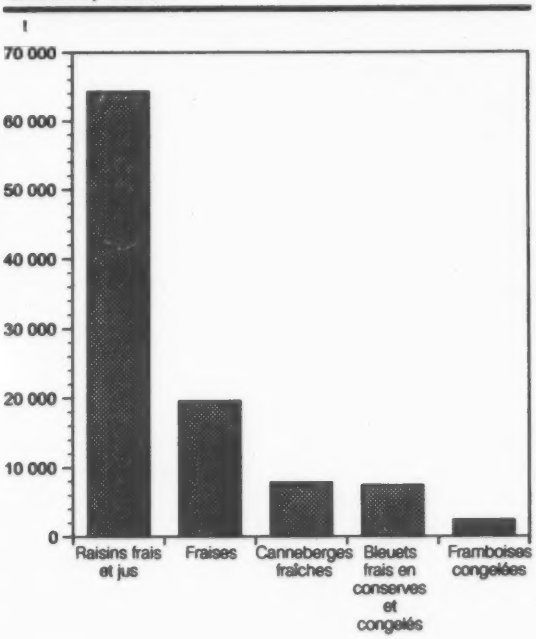



Figure 3.8.4
**Exportations et importations du secteur des petits fruits, Québec, 1997-2000**

Tableau 3.8
**Statistiques principales du secteur des petits fruits, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Exploitations[1]** | n | **1 198** | **1 179** • | **1 161** • | **1 143** | **-1,6** |
| Bleuets | n | 279 | 289 • | 300 • | 311 | 3,7 |
| Canneberges | n | 27 | 32 • | 39 • | 46 | 17,9 |
| Fraises | n | 711 | 678 • | 646 • | 616 | -4,6 |
| Framboises | n | 577 | 552 • | 527 • | 504 | -4,4 |
| Vignes | n | 66 | 74 • | 83 • | 93 | 12,0 |
| **Superficie de la culture** | **ha** | **15 615** | **13 867** | **13 484** | **13 182** | **-2,2** |
| Bleuets | ha | 12 432 | 10 846 | 11 048 | 10 953 | -0,9 |
| Canneberges | ha | x | x | x | x | ... |
| Fraises | ha | 2 307 | 2 145 | 1 781 | 1 586 | -10,9 |
| Framboises | ha | 759 | 769 | 552 | 536 | -2,9 |
| Vignes | ha | 117 | 107 | 103 | 107 | 3,9 |
| **Superficie de la récolte** | **ha** | **10 663** | **8 793** | **10 174** | **11 082** | **8,9** |
| Bleuets | ha | 8 106 | 6 232 | 8 094 | 9 065 | 12,0 |
| Canneberges | ha | x | x | x | x | ... |
| Fraises | ha | 1 760 | 1 760 | 1 457 | 1 412 | -3,1 |
| Framboises | ha | 688 | 700 | 520 | 498 | -4,2 |
| Vignes | ha | 109 | 101 | 103 | 107 | 3,9 |
| **Quantité mise en marché** | **t** | **26 860,0** | **12 971,0** | **31 211,0** | **21 272,0** | **-31,8** |
| Bleuets | t | 14 198,0 | 1 497,0 | 19 845,0 r | 10 576,0 | -46,7 |
| Canneberges | t | x | x | x | x | ... |
| Fraises | t | 10 641,0 | 9 799,0 r | 9 571,0 | 8 986,0 | -6,1 |
| Framboises r | t | 1 452,0 | 1 314,0 | 1 414,0 | 1 188,0 | -16,0 |
| Raisins | t | 569,0 | 361,0 | 381,0 | 522,0 | 37,0 |
| **Recettes monétaires[2]** | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché** | **'000 $** | **42 272,0** | **24 265,0** | **56 025,0** | **41 340,0** | **-26,2** |
| Bleuets | '000 $ | 19 651,0 | 4 395,0 | 34 750,0 r | 20 840,0 | -40,0 |
| Canneberges | '000 $ | x | x | x | x | ... |
| Fraises | '000 $ | 16 376,0 | 15 051,0 | 15 950,0 r | 15 350,0 | -3,8 |
| Framboises | '000 $ | 5 565,0 | 4 414,0 | 4 670,0 | 4 400,0 | -5,8 |
| Raisins | '000 $ | 680,0 | 405,0 | 655,0 | 750,0 | 14,5 |
| **Assurance-récolte r** | **'000 $** | **172,7** | **2 035,9** | **370,5** | **538,4** | **45,3** |
| **Transformation[3]** | | | | | | |
| **Mise en conserve de fruits et légumes** | | | | | | |
| Établissements | n | x | 68 | .. | .. | ... |
| Emplois manufacturiers | n | 3 775 | 3 232 | .. | .. | ... |
| Valeur des expéditions manufacturières | '000 000 $ | 786,7 | 709,0 | 863,1 • | 950,8 • | 10,2 |
| **Consommation apparente[4]** | | | | | | |
| Bleuets frais, en conserve et congelés r | t | 4 382 | 4 394 | 4 850 | 7 372 | 52,0 |
| Canneberges fraîches | t | 6 280 | 9 740 | 8 819 r | 7 815 | -11,4 |
| Fraises | t | 17 964 | 17 357 | 19 181 | 19 537 | 1,9 |
| Framboises congelées | t | 2 045 | 1 904 r | 2 719 r | 2 359 | -13,2 |
| Raisins frais et jus | t | 74 705 | 67 303 | 59 160 | 64 288 | 8,7 |
| **Commerce international[5]** | | | | | | |
| **Exportations** | **'000 $** | **29 762,0** | **32 511,0** | **32 190,0** | **42 491,0** | **32,0** |
| Fruits frais r | '000 $ | 10 424,0 | 15 241,0 | 11 655,0 | 10 969,0 | -5,9 |
| Fruits congelés | '000 $ | 19 338,0 | 17 270,0 | 20 535,0 | 31 522,0 | 53,5 |
| **Importations** | **'000 $** | **48 502,0** | **53 629,0** | **49 727,0** | **68 622,5** | **38,0** |
| Fruits frais | '000 $ | 45 721,0 | 48 819,0 | 43 355,0 | 55 744,8 | 28,6 |
| Fruits congelés | '000 $ | 2 781,0 | 4 810,0 | 6 372,0 | 12 877,7 | 102,1 |
| **Marché comparatif : Ontario[5]** | | | | | | |
| Exploitations | n | 1 486 | 1 430 | 1 487 | 1 409 | -5,2 |
| Superficie de la culture | '000 ha | 9 156 | 8 994 | 8 480 r | 8 612 | 1,6 |
| Superficie de la récolte | '000 ha | 8 195 | 8 163 | 7 716 | 7 620 | -1,2 |
| Recettes en provenance du marché[4] | '000 $ | 60 885,0 r | 65 820,0 r | 72 245,0 | 66 080,0 | -8,5 |

1. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.
2. Données calculées sur la base d'une année-récolte.
3. Données s'appliquant à l'ensemble de l'industrie de la transformation des fruits et légumes.
4. Données calculées pour les bleuets, les fraises, les framboises, les raisins et la canneberge.
5. Données calculées pour les bleuets, les fraises, les framboises et les raisins. Les données sur la canneberge sont confidentielles.

Sources : 11, 31, 35, 43, 45, 49, 54, 55.

Figure 3.9.1
**Nombre d'exploitations du secteur de l'horticulture ornementale, Québec, 1997-2000**

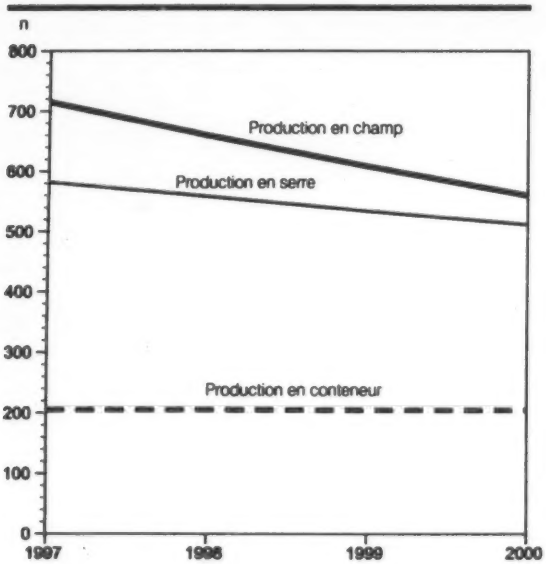



Figure 3.9.2
**Répartition des recettes en provenance du marché du secteur de l'horticulture ornementale, Québec, 2000**

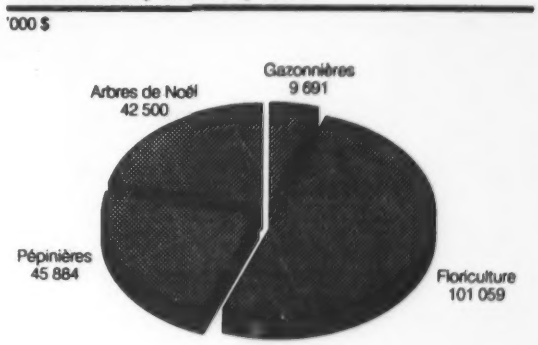



Figure 3.9.3
**Valeur des exportations d'arbres de Noël et de produits dérivés, Québec, 1997-2000**

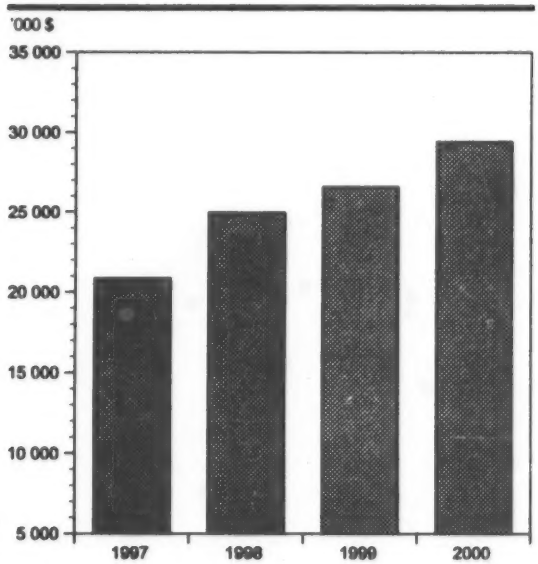



Figure 3.9.4
**Recettes en provenance du marché du secteur de l'horticulture ornementale, Québec et Ontario, 1997-2000**

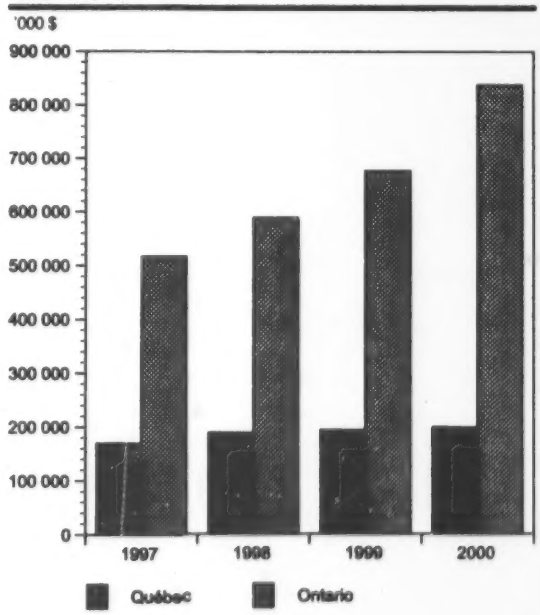


Tableau 3.9
**Statistiques principales du secteur de l'horticulture ornementale, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Exploitations**[1] | n | **1 226** | **1 155** * | **1 088** * | **1 025** | **-5,8** |
| Production en serre[1] | n | 582 | 558 * | 534 * | 512 | -4,1 |
| Plants forestiers | n | 22 | 24 * | 27 * | 30 | 11,1 |
| Plantes vivaces et fleurs annuelles | n | 565 | 538 * | 512 * | 487 | -4,9 |
| Production en conteneur[1] | n | 206 | 206 * | 205 * | 205 | – |
| Arbres et arbustes | n | 162 | 156 * | 151 * | 146 | -3,3 |
| Plantes vivaces et fleurs annuelles | n | 91 | 97 * | 104 * | 111 | 6,7 |
| Plants forestiers | n | 20 | 19 * | 19 * | 18 | -5,3 |
| Production en champ[1] | n | 715 | 659 * | 608 * | 560 | -7,9 |
| Arbres et arbustes | n | 295 | 273 * | 252 * | 233 | -7,5 |
| Arbres de Noël | n | 284 | 268 * | 252 * | 238 | -5,6 |
| Gazon | n | 89 | 83 * | 78 * | 73 | -6,4 |
| Plantes vivaces et fleurs annuelles | n | 109 | 94 * | 82 * | 71 | -13,4 |
| Plants forestiers | n | 41 | 33 * | 26 * | 21 | -19,2 |
| **Superficie de la culture** | **ha** | **21 258** | **19 965** * | **18 849** * | **17 878** | **-5,1** |
| Production en serre | ha | 143 | 139 * | 135 * | 132 | -1,6 |
| Plants forestiers | ha | 21 | 23 * | 26 * | 29 | 11,5 |
| Plantes vivaces et fleurs annuelles | ha | 122 | 116 * | 109 * | 104 | -4,2 |
| Production en conteneur | ha | 719 | 663 * | 619 * | 587 | -5,2 |
| Arbres et arbustes | ha | 575 | 509 * | 451 * | 399 | -11,5 |
| Plants forestiers | ha | 100 | 95 * | 91 * | 87 | -4,4 |
| Plantes vivaces et fleurs annuelles | ha | 45 | 59 * | 77 * | 101 | 31,2 |
| Production en champ | ha | 20 396 | 19 163 * | 18 095 * | 17 159 | -5,2 |
| Arbres et arbustes | ha | 3 303 | 2 782 * | 2 344 * | 1 974 | -15,8 |
| Arbres de Noël | ha | 10 548 | 10 412 * | 10 279 * | 10 148 | -1,3 |
| Gazon | ha | 6 020 | 5 606 * | 5 221 * | 4 862 | -6,9 |
| Plantes vivaces et fleurs annuelles | ha | 207 | 156 * | 117 * | 88 | -24,8 |
| Plants forestiers | ha | 318 | 207 * | 134 * | 87 | -35,1 |
| **Recettes monétaires**[2] | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché** | **'000 $** | **169 793,0** | **192 091,0** | **174 152,0** | **185 052,0** | **6,3** |
| Floriculture | '000 $ | 84 289,0 | 96 659,0 | 98 407,0 | 101 059,0 | 2,7 |
| Pépinières | '000 $ | 33 030,0 | 49 168,0 | 41 892,0 | 45 884,0 | 9,5 |
| Gazonnières | '000 $ | 16 868,0 | 10 047,0 | 13 236,0 | 9 691,0 | -26,8 |
| Arbres de Noël[3] | '000 $ | 35 606,0 | 36 217,0 [r] | 20 617,0 [r 4] | 28 418,0 [4] | 37,8 |
| **Assurance-récolte** | **'000 $** | – | – | – | – | ... |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations** | **'000 $** | **27 266,0** | **34 918,0** | **37 119,0** | **40 412,0** | **8,9** |
| Arbres de Noël et produits dérivés | '000 $ | 20 877,0 | 24 975,0 | 26 586,0 | 29 418,0 | 10,7 |
| Autres produits ornementaux | '000 $ | 6 389,0 | 9 943,0 | 10 533,0 | 10 994,0 | 4,4 |
| **Importations**[r] | **'000 $** | **31 072,0** | **35 214,0** | **32 769,0** | **33 869,0** | **3,3** |
| **Marché comparatif : Ontario** | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché** | **'000 $** | **516 954,0** | **583 475,0** | **670 718,0** | **832 414,0** | **24,1** |
| Floriculture | '000 $ | 370 681,0 | 418 396,0 | 456 806,0 | 563 865,0 | 23,4 |
| Pépinières | '000 $ | 107 651,0 | 127 616,0 | 167 175,0 | 216 305,0 | 29,4 |
| Gazonnières | '000 $ | 26 932,0 | 31 385,0 | 40 659,0 | 46 166,0 | 13,5 |
| Arbres de Noël[3] | '000 $ | 11 700,0 | 6 078,0 [r] | 6 078,0 [r] | 6 078,0 | – |

1. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.
2. Les recettes monétaires sont présentées par année-calendrier.
3. En 1997, a débuté une évaluation des recettes monétaires pour ce volet de l'horticulture ornementale.
4. Données pouvant comporter une certaine marge d'erreur. Interpréter avec prudence.

Sources : 9, 31, 35, 54.

Figure 3.10.1
**Répartition de la superficie en culture du secteur des légumes de serre, Québec, 2000**

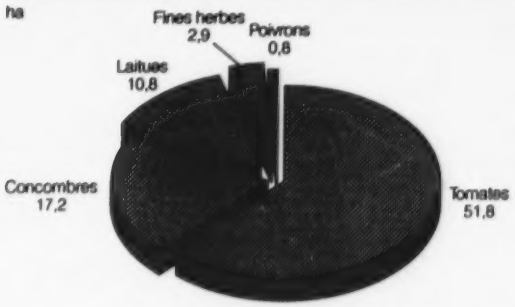



Figure 3.10.2
**Évolution de la quantité produite de champignons, Québec, 1997-2000**

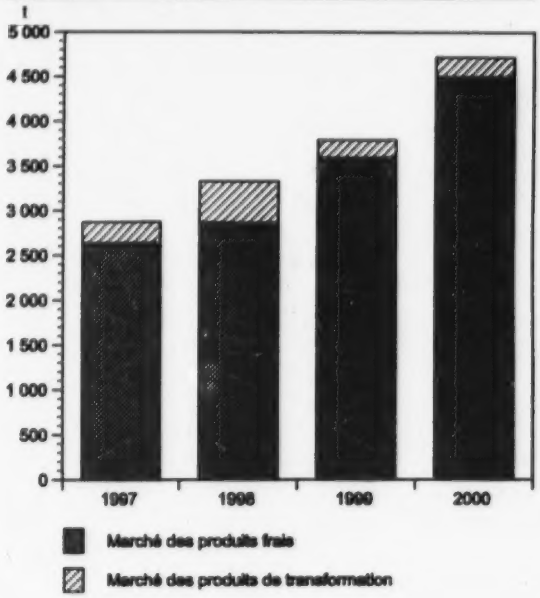



Figure 3.10.3
**Recettes en provenance du marché des produits du secteur des légumes de serre et champignons, Québec, 2000**

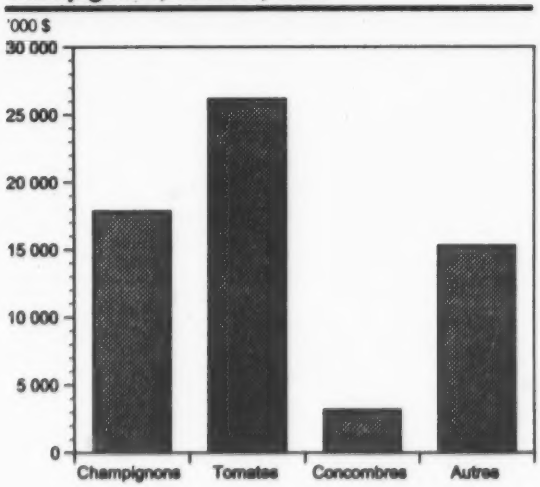



Figure 3.10.4
**Recettes en provenance du marché du secteur des légumes de serre et champignons, Québec et Ontario, 1997-2000**

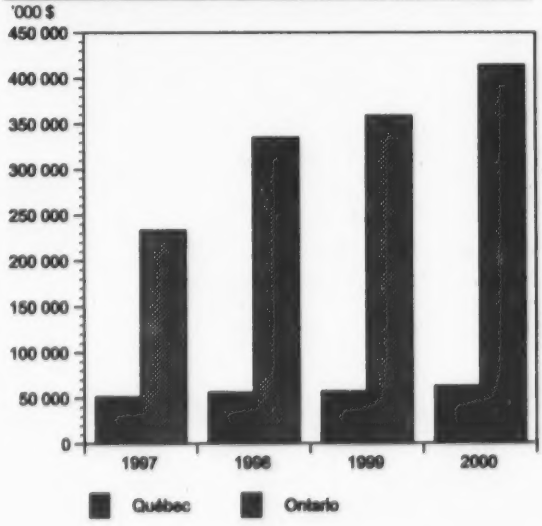


Tableau 3.10
**Statistiques principales du secteur des légumes de serre et champignons, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Exploitations** | | | | | | |
| Champignonnières | n | 12 | 12 • | 12 • | 12 | – |
| Légumes de serre | n | 476 | 448 • | 421 • | 396 | -5,9 |
| Tomates | n | 388 | 361 • | 336 • | 312 | -7,1 |
| Concombres | n | 251 | 233 • | 216 • | 200 | -7,4 |
| Laitues | n | 85 | 79 • | 73 • | 68 | -6,8 |
| Poivrons | n | 63 | 57 • | 52 • | 47 | -9,6 |
| Fines herbes | n | 65 | 66 • | 67 • | 68 | 1,5 |
| **Superficie de la culture** | | | | | | |
| Champignons | ha | 4,1 | 3,9 • | 3,7 • | 3,5 | -5,4 |
| Légumes de serre | ha | 90,6 | 88,1 • | 85,7 • | 83,4 | -2,7 |
| Tomates | ha | 60,2 | 57,3 • | 54,5 • | 51,8 | -5,0 |
| Concombres | ha | 18,4 | 18,0 • | 17,6 • | 17,2 | -2,3 |
| Laitues | ha | 9,4 | 9,8 • | 10,3 • | 10,8 | 4,9 |
| Poivrons | ha | 0,7 | 0,7 • | 0,8 • | 0,8 | – |
| Fines herbes | ha | 1,8 | 2,1 • | 2,5 • | 2,9 | 16,0 |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Champignons[1] | t | 2 868,5 | 3 327,1 | 3 790,2 | 4 717,8 | 24,5 |
| Marché des produits frais | t | 2 636,3 | 2 866,3 | 3 598,3 | 4 502,3 | 25,1 |
| Marché des produits de transformation | t | 232,2 | 460,8 | 191,9 | 215,5 | 12,3 |
| Légumes de serre | | | | | | |
| Tomates | t | 11 761,7 | 12 653,9 | 11 690,0 | 10 219,4 | -12,6 |
| Concombres | douz. | 580 000 | 535 000 | 500 000 | 466 000 | -6,8 |
| Laitues | n | x | x | x | x | ... |
| Poivrons | t | x | 13,6 | 17,2 | 15,0 | -12,8 |
| Autres | t | .. | x | x | x | ... |
| **Recettes monétaires** | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché[2]** | | | | | | |
| Champignons[1] | '000 $ | 9 287,0 | 11 376,0 | 14 238,0 | 17 839,0 | 25,3 |
| Marché des produits frais | '000 $ | 8 885,0 | 10 629,0 | 13 901,0 | 17 421,0 | 25,3 |
| Marché des produits de transformation | '000 $ | 402,0 | 747,0 | 337,0 | 418,0 | 24,0 |
| Légumes de serre | '000 $ | 42 160,0 | 44 611,0 | 42 671,0 | 44 623,0 | 4,6 |
| Tomates | '000 $ | 27 759,0 | 29 779,0 | 28 945,0 | 26 175,0 | -9,6 |
| Concombres | '000 $ | 3 170,0 | 3 164,0 | 3 500,0 | 3 175,0 | -9,3 |
| Laitues | '000 $ | x | x | x | x | ... |
| Poivrons | '000 $ | x | 55,0 | 54,0 | 49,0 | -9,3 |
| Autres | '000 $ | 3 795,0 | x | x | x | ... |
| **Assurance-récolte** | **'000 $** | – | **4,4** | – | – | ... |
| **Consommation apparente[3]** | | | | | | |
| **Champignons** | **t** | **17 380** | **15 819** | **17 417** | **17 399** | **-0,1** |
| Champignons frais | t | 12 706 | 11 205 | 12 934 | 12 902 | -0,2 |
| Champignons transformés | t | 4 674 | 4 614 | 4 483 | 4 497 | 0,3 |
| **Marché comparatif : Ontario** | | | | | | |
| **Exploitations[3]** | **n** | **1 450** | **1 350** | **1 355** | **1 215** | **-10,3** |
| **Recettes en provenance du marché** | | | | | | |
| Champignons | '000 $ | 111 060,0 | 116 960,0 ' | 110 050,0 | 118 093,0 | 7,3 |
| Légumes de serre | '000 $ | 122 163,0 | 217 734,5 | 248 654,0 | 296 369,0 | 19,2 |
| Tomates | '000 $ | 71 069,0 | 126 420,0 | 145 101,0 | 177 223,0 | 22,1 |
| Concombres | '000 $ | 35 932,0 | 77 822,5 | 91 863,0 | 97 252,0 | 5,9 |
| Laitues | '000 $ | .. | 650,0 | 470,0 ' | x | ... |
| Poivrons | '000 $ | 11 514,0 | 8 940,0 | 7 600,0 | 17 983,0 | 136,6 |
| Autres | '000 $ | 2 701,0 | 3 902,0 | 3 620,0 ' | x | ... |

1. Québec et les provinces maritimes.
2. Les recettes monétaires sont présentées par année-calendrier.
3. Excluant les champignonnières.

Sources : 9, 31, 43, 45, 54, 56.

Figure 3.11.1
**Production acéricole, Québec et hors Québec, 1997-2000**

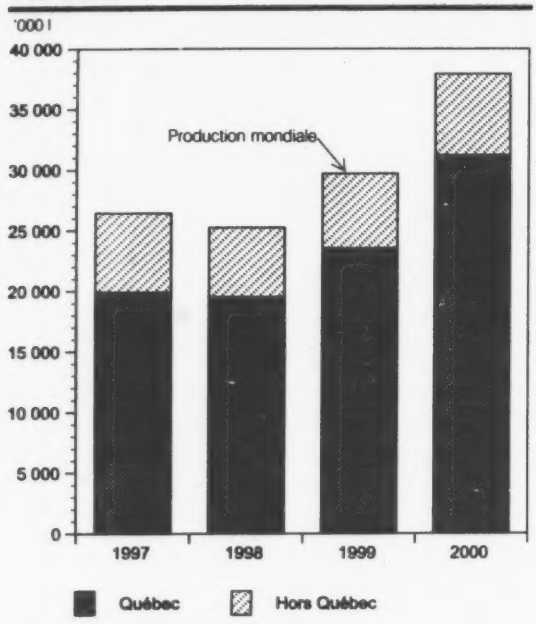



Figure 3.11.2
**Prix moyen selon le marché visé, Québec, 1994-2000**

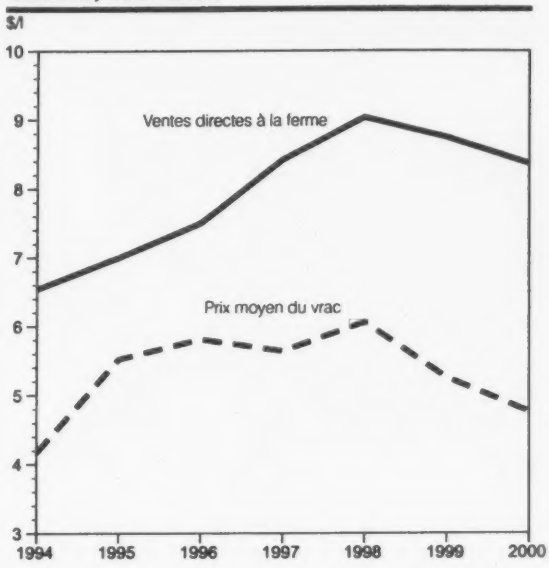



Figure 3.11.3
**Recettes en provenance du marché pour le secteur acéricole, Québec, 1997-2000**

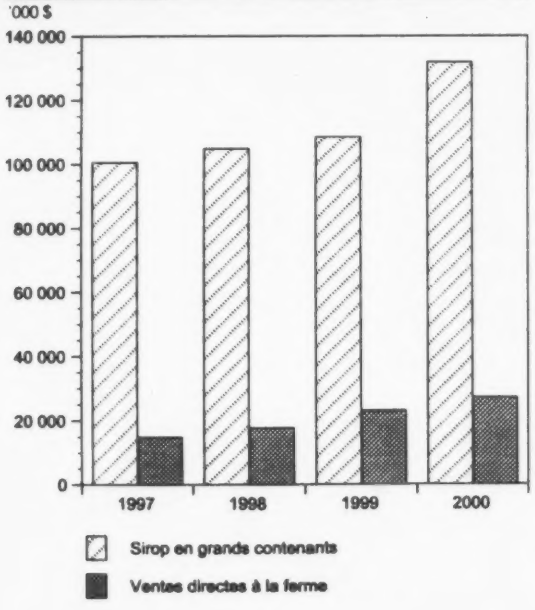



Figure 3.11.4
**Valeur des exportations du secteur acéricole, Québec, 1997-2000**

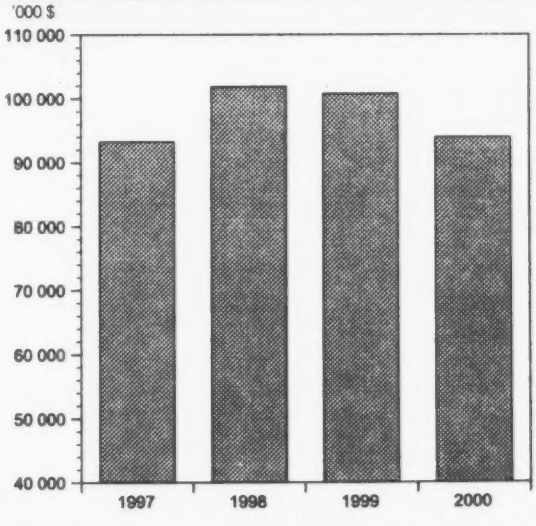


Tableau 3.11
**Statistiques principales du secteur acéricole, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production[1]** | | | | | | |
| **Exploitations** | n | **6 439** | **7 904** | **8 260** | **7 666** | **-7,2** |
| **Entailles** | '000 | **23 136,0** | **28 597,7** | **29 193,7** | **31 603,9** | **8,3** |
| **Quantité produite** | '000 l | **19 915,2** | **19 546,1** | **23 585,3** | **31 243,5** | **32,5** |
| En vrac | '000 l | 17 841,9 | 17 287,8 | 20 649,9 | 27 730,6 | 34,3 |
| Au détail | '000 l | 1 767,3 | 1 966,6 | 2 643,7 | 3 241,8 | 22,6 |
| Consommation par les producteurs | '000 l | 306,0 | 291,7 | 291,7 | 271,1 | -7,1 |
| **Recettes monétaires[2]** | | | | | | |
| **Recettes en provenance du marché** | '000 $ | **115 427,0** | **122 555,0** | **131 593,0** | **158 985,0** | **20,8** |
| Ventes en grands contenants | '000 $ | 100 550,0 | 104 789,0 | 108 480,0 | 131 872,0 | 21,6 |
| Vente directes à la ferme | '000 $ | 14 877,0 | 17 766,0 | 23 113,0 | 27 113,0 | 17,3 |
| **Revenu en nature** | '000 $ | **2 607,0** | **2 635,0** | **2 550,0** | **2 267,0** | **-11,1** |
| **Consommation apparente[2]** | | | | | | |
| Sirop d'érable | '000 l | 1 105,3 | 870,9 | 794,5 | .. | ... |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations** | '000 $ | **93 255,0** | **101 869,0** | **100 756,0** | **93 933,0** | **-6,8** |
| États-Unis | '000 $ | 71 265,0 | 78 019,0 | 80 660,0 | 72 467,0 | -10,2 |
| Japon | '000 $ | 6 334,0 | 6 130,0 | 5 387,0 | 3 138,0 | -41,7 |
| Allemagne | '000 $ | 4 090,0 | 5 070,0 | 3 760,0 | 6 869,0 | 82,7 |
| Autres | '000 $ | 11 566,0 | 12 650,0 | 10 949,0 | 11 459,0 | 4,7 |
| **Importations** | '000 $ | **1 094,0** | **660,7** | **1 442,0** | **235,3** | **-83,7** |
| **Indicateurs et indices** | | | | | | |
| **Rendement à l'entaille** | l | **0,86** | **0,68** | **0,81** | **0,99** | **22,4** |
| **Répartition de la valeur de la production** | | | | | | |
| Ventes en grands contenants | % | 85,2 | 83,7 | 80,9 | 81,8 | 1,1 |
| Ventes directes à la ferme | % | 12,6 | 14,2 | 17,2 | 16,8 | -2,4 |
| Consommation par les producteurs | % | 2,2 | 2,1 | 1,9 | 1,4 | -26,0 |
| **Répartition de la classification** | | | | | | |
| Extra clair | % | 20,0 | 19,0 | 18,6 | 11,2 | -39,8 |
| Clair | % | 29,0 | 23,0 | 29,7 | 25,0 | -15,8 |
| Médium | % | 24,0 | 23,0 | 24,3 | 28,3 | 16,5 |
| Ambré | % | 14,0 | 19,0 | 14,8 | 22,1 | 49,3 |
| Foncé | % | 13,0 | 16,0 | 12,6 | 13,4 | 6,3 |
| **Prix moyen global** | $/l | **5,93** | **6,40** | **5,69** | **5,16** | **-9,3** |
| **Prix moyen des ventes directes à la ferme** | $/l | **8,42** | **9,03** | **8,74** | **8,36** | **-4,3** |
| **Prix moyen du sirop en grands contenants** | $/l | **5,64** | **6,06** | **5,25** | **4,76** | **-9,3** |
| **Marché comparatif** | | | | | | |
| Quantité canadienne produite | '000 l | 21 529,7 | 20 982,0 | 25 242,0 | 33 272,0 | 31,8 |
| Recettes canadiennes en provenance du marché[2] | '000 $ CA | 131 098,0 | 137 470,0 | 150 304,0 | 182 179,0 | 21,2 |
| Quantité américaine produite | '000 l | 4 913,0 | 4 387,0 | 4 497,0 | 4 660,0 | 3,6 |
| Recettes américaines en provenance du marché[2] | '000 $ US | 35 216,0 | 32 213,0 | 32 809,0 | 33 924,0 | 3,4 |

1. Jusqu'en 1997, l'univers d'enquête est constitué des producteurs acéricoles inscrits à la fiche d'enregistrement des producteurs agricoles du MAPAQ. En 1998, un nouvel univers est constitué, résultant de l'appariement de fichiers de l'UPA, de la FPAQ, du MAPAQ, du MRN et du RCPÉQ.
2. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

Sources : 18, 31, 35, 57, 58, 59, 66.

Chapitre 4

# Les productions aquacoles et les pêches

Figure 4.1.1
**Volume des débarquements, Québec, 1988-2000**

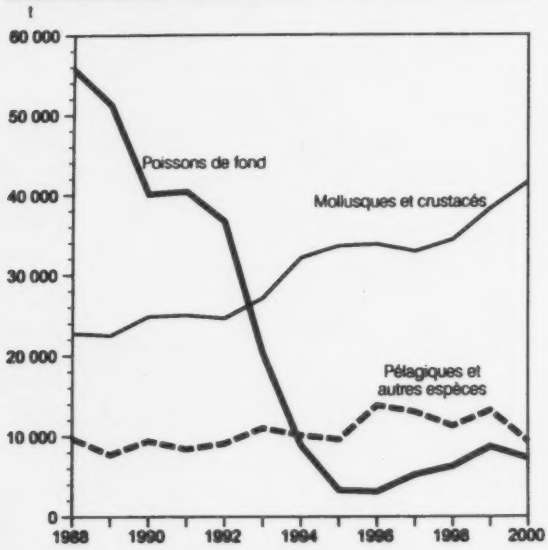



Figure 4.1.2
**Valeur des débarquements, Québec, 1988-2000**

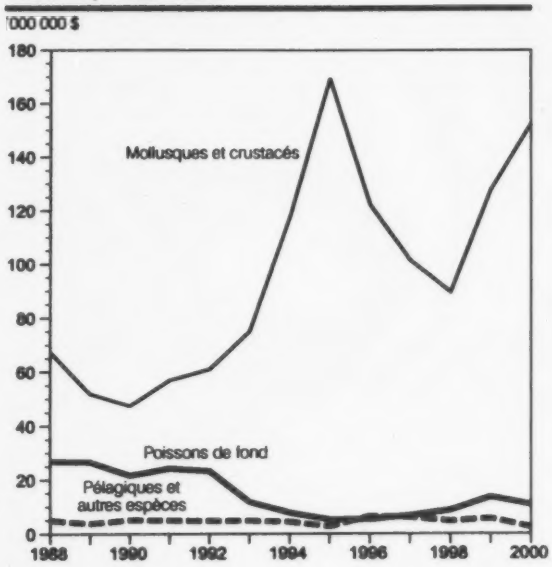



Figure 4.1.3
**Volume des débarquements, côte atlantique (incluant le Québec), 1988-2000**

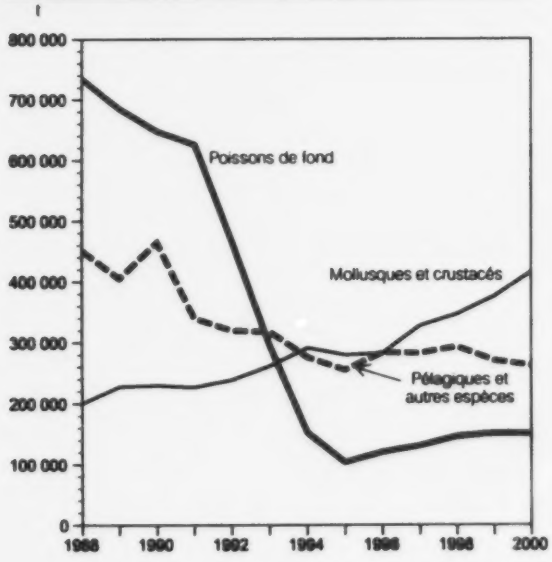



Figure 4.1.4
**Valeur des débarquements, côte atlantique (incluant le Québec), 1988-2000**

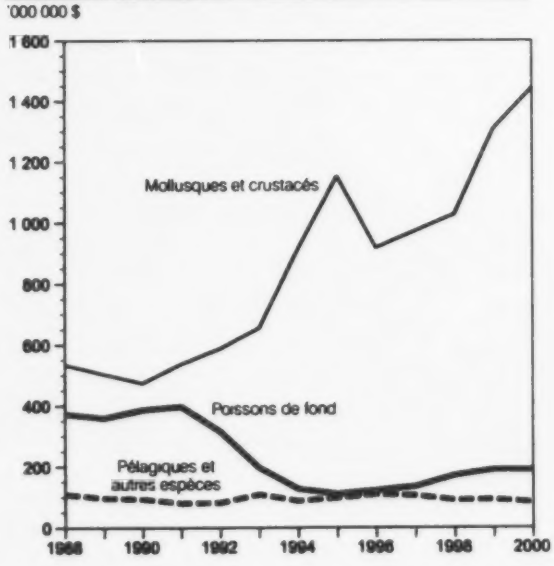


Tableau 4.1
**Statistiques principales des pêches commerciales maritimes, Québec, 1997-2000[1]**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Pêcheurs commerciaux** | n | **4 253** | **4 123** | **3 953** | **3 997** | **1,1** |
| **Bateaux** | n | **1 677** | **1 642** | **1 539** | **1 508** | **-2,0** |
| Moins de 10,6 mètres | n | 1 066 | 1 013 | 944 | 889 | -5,8 |
| De 10,6 à 19,8 mètres | n | 590 | 609 | 584 | 608 | 4,1 |
| Plus de 19,8 mètres | n | 21 | 20 | 11 | 11 | – |
| **Débarquements** | t | **51 229** | **51 980** | **60 252** | **58 175** | **-3,4** |
| Poissons de fond | t | 5 230 | 6 271 | 8 711 | 7 249 | -16,8 |
| Pélagiques | t | 12 618 | 10 771 | 13 134 | 9 292 | -29,3 |
| Mollusques et crustacés | t | 32 948 | 34 440 | 38 323 | 41 588 | 8,5 |
| Autres espèces[2] | t | 433 | 498 | 84 | 46 | -45,2 |
| **Valeur des débarquements** | '000 $ | **114 197,6** | **103 055,8** | **147 267,5** | **165 729,5** | **12,5** |
| Poissons de fond | '000 $ | 6 730,9 | 8 772,5 | 13 647,2 | 10 809,8 | -20,8 |
| Pélagiques | '000 $ | 5 272,7 | 4 416,7 | 5 559,9 | 2 407,2 | -56,7 |
| Mollusques et crustacés | '000 $ | 101 402,8 | 89 589,1 | 127 942,1 | 152 411,9 | 19,1 |
| Autres espèces[2] | '000 $ | 791,2 | 277,5 | 118,3 | 100,6 | -15,0 |
| **Transformation dans les régions maritimes** | | | | | | |
| Établissements | n | 59 | 62 | 59 | 65 | 10,2 |
| Emploi maximal mensuel | '000 | 4 603 | 3 749 | 4 170 | 4 133 | -0,9 |
| Valeur des expéditions | '000 $ | 179 036,2 | 189 005,5 | 216 923,2 | 245 474,8 | 13,2 |
| **Marché comparatif : côte atlantique** | | | | | | |
| Pêcheurs commerciaux[3] | n | 38 153 | 40 590 | 42 683 | .. | ... |
| Bateaux | n | 22 658 | 22 396 | 20 392 | .. | ... |
| Débarquements' | t | 740 575 | 785 870 | 797 496 | 828468 | 3,9 |
| Valeur des débarquements' | '000 $ | 1 211 390,1 | 1 287 205,6 | 1 586 509,1 | 1 714 748,4 | 8,1 |

1. Les données de l'année 2000 sont préliminaires.
2. Oursins, phoques, caviar de lompe.
3. Une nouvelle classification des pêcheurs commerciaux est entrée en vigueur en 1997.

Sources : 32, 60.

Tableau 4.2
**Statistiques principales des pêches commerciales intérieures, Québec, 1997-2000[1]**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| Pêcheurs commerciaux | n | 174 | 177 | 177 | 170 | -4,0 |
| Captures | t | 1 224 | 1 205 | 1 340 | 1 297 | -3,2 |
| Valeur estimée des captures | '000 $ | 3 463,6 | 4 006,8 | 4 266,3 | 4 396,8 | 3,1 |

1. Les données de l'année 2000 sont préliminaires.

Sources : 60, 61.

Figure 4.3.1
**Évolution de la quantité produite, secteur aquacole, Québec, 1990-2000**

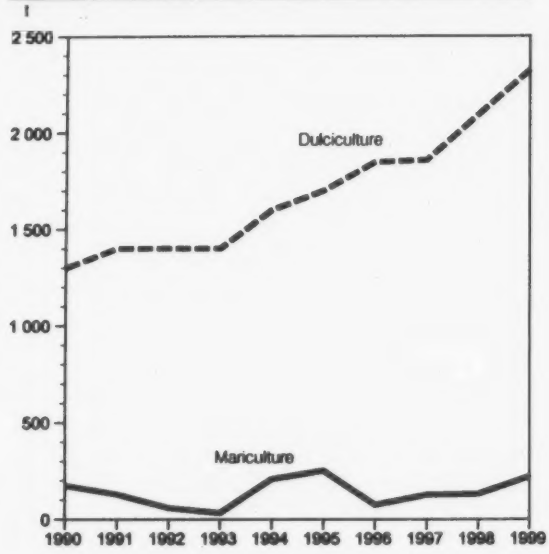



Figure 4.3.2
**Volume produit selon l'espèce, secteur aquacole, Québec, 2000**

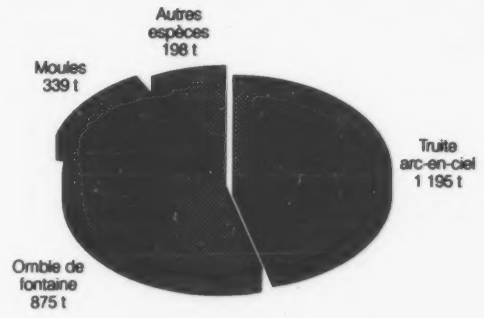



Figure 4.3.3
**Évolution du volume des ventes selon la destination, secteur aquacole, Québec, 1997-2000**

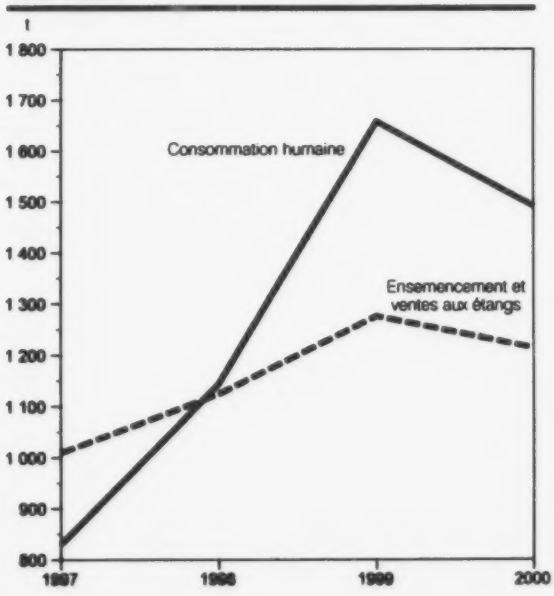



Figure 4.3.4
**Évolution de la valeur estimée des ventes selon la destination, secteur aquacole, Québec, 1997-2000**

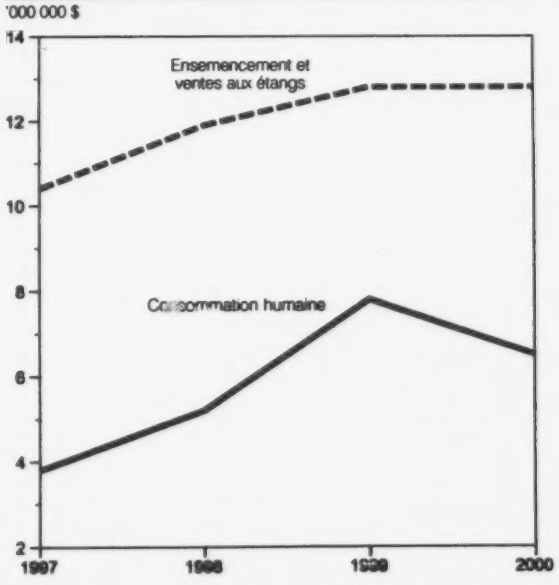


Tableau 4.3
**Statistiques principales du secteur de l'aquaculture, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Production** | | | | | | |
| **Aquaculteurs (élevage)** | n | **197** | **198** | **200** | **177** | **-11,5** |
| Dulciculture (en eau douce) | n | 179 | 178 | 177 | 155 | -12,4 |
| Mariculture (en eau salée) | n | 18 | 20 | 23 | 22 | -4,3 |
| **Quantité produite**[1] | t | **1 985** | **2 223** | **2 545** | **2 607** | **2,4** |
| Dulciculture (en eau douce) | t | 1 858 | 2 091 | 2 323 | 2 214 | -4,7 |
| Mariculture (en eau salée) | t | 127 | 132 | 222 | 393 | 77,0 |
| **Quantité vendue** | t | **1 840** | **2 268** | **2 934** | **2 705** | **-7,8** |
| Consommation humaine | t | 830 | 1 144 | 1 658 | 1 491 | -10,1 |
| Ensemencement et ventes aux étangs | t | 1 010 | 1 124 | 1 276 | 1 214 | -4,9 |
| **Étang de pêche** | | | | | | |
| Permis | n | 398 | 400 | 358 | 337 | -5,9 |
| Quantité vendue | n | 571 559 | 584 252 | 604 579 | .. | ... |
| **Recettes monétaires** | | | | | | |
| **Valeur estimée de la production aquacole** | '000 $ | **15 334,6** | **16 102,7** | **18 426,9** | **18 609,0** | **1,0** |
| Dulciculture (en eau douce) | '000 $ | 14 952,5 | 15 826,3 | 18 084,8 | 17 984,3 | -0,6 |
| Mariculture (en eau salée) | '000 $ | 382,1 | 276,4 | 342,1 | 624,7 | 82,6 |
| **Valeur estimée des ventes aquacoles** | '000 $ | **14 175,7** | **17 044,7** | **20 554,3** | **19 291,2** | **-6,1** |
| Consommation humaine | '000 $ | 3 784,3 | 5 163,6 | 7 795,3 | 6 528,9 | -16,2 |
| Ensemencement et ventes aux étangs | '000 $ | 10 391,4 | 11 881,1 | 12 759,0 | 12 762,3 | — |
| **Marché comparatif : côte atlantique** | | | | | | |
| Quantité produite | t | 37 254 | 39 340 | 53 494 | 63 345,0 | 18,4 |
| Valeur de la production | '000 $ | 192 132,7 | 182 882,7 | 246 573,2 | 303 308,2 | 23,0 |

1. La quantité produite tient compte de la variation nette des inventaires, des achats et des mortalités.

Sources : 32, 60, 61.

Tableau 4.4
**Consommation et commerce international des produits de la pêche et de l'aquiculture commerciale, Québec, 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Consommation apparente**[1] | | | | | | |
| Poissons de mer frais et congelés | t | 31 328 | 29 368 | 35 352 | 31 281 | -11,5 |
| Poissons de mer transformés | t | 16 504 | 17 430 | 18 301 | 16 157 | -11,7 |
| Fruits de mer | t | 13 583 | 15 380 | 16 831 | 17 485 | 3,9 |
| Poissons d'eau douce | t | 2 629 | 2 344 | 3 087 | 3 836 | 24,3 |
| **Commerce international** | | | | | | |
| **Exportations** | '000 $ | **183 122,7** | **156 125,0** | **177 710,3** | **189 503,0** | **6,6** |
| Poissons | '000 $ | 50 853,2 | 55 012,0 | 64 101,8 | 44 739,5 | -30,2 |
| Mollusques et crustacés | '000 $ | 126 346,9 | 93 907,0 | 104 019,0 | 130 866,7 | 25,8 |
| Autres produits marins | '000 $ | 5 922,6 | 7 206,0 | 9 589,5 | 13 896,8 | 44,9 |
| **Importations** | '000 $ | **132 042,6** | **150 529,0** | **176 236,9** | **182 135,7** | **3,3** |
| Poissons | '000 $ | 56 188,6 | 69 530,0 | 83 614,2 | 75 415,0 | -9,8 |
| Mollusques et crustacés | '000 $ | 71 025,4 | 76 564,0 | 89 104,5 | 102 867,4 | 15,4 |
| Autres produits marins | '000 $ | 4 828,6 | 4 435,0 | 3 518,2 | 3 853,3 | 9,5 |

Sources : 18, 33, 35.

Chapitre 5

# L'Amérique du Nord

Figure 5.1.1
**Évolution du volume de la production laitière, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

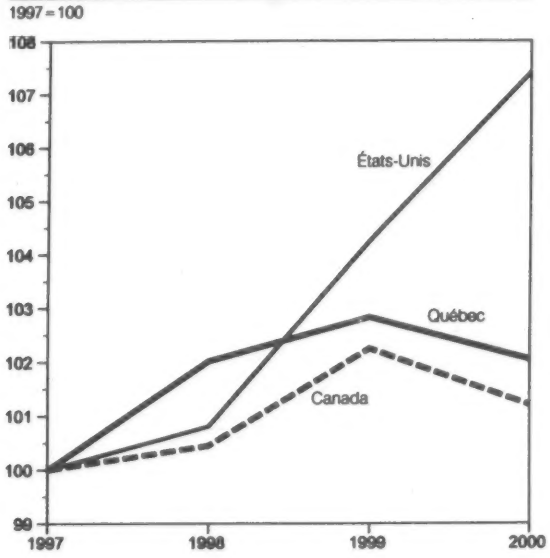



Figure 5.1.2
**Évolution du volume de production porcine, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

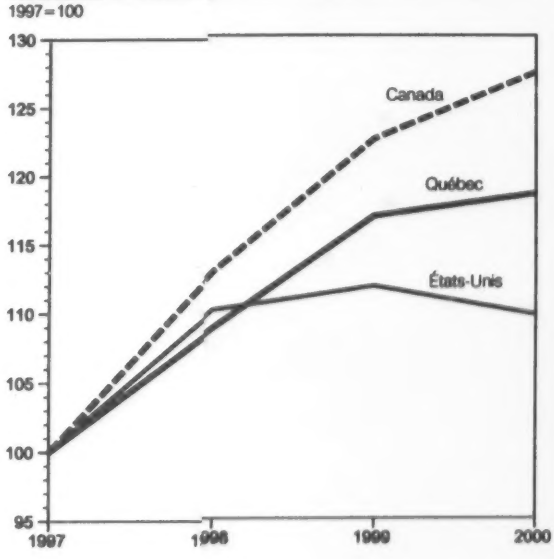



Figure 5.1.3
**Évolution du volume de production bovine, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

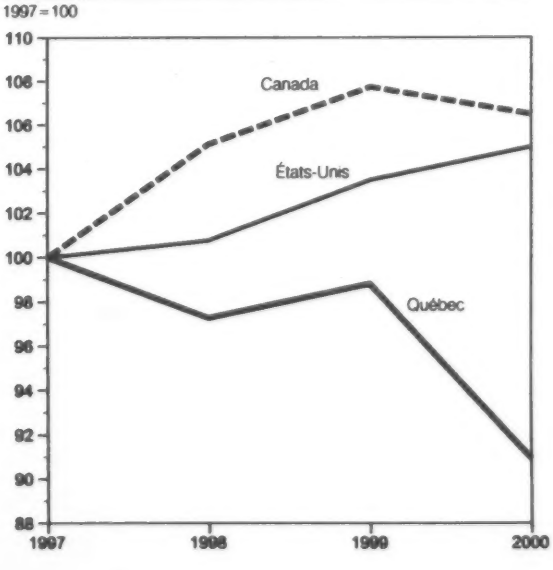



Figure 5.1.4
**Évolution du volume de production ovine, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

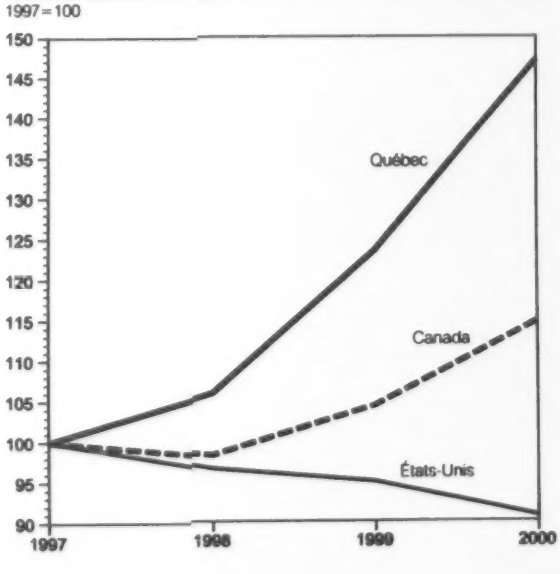


Tableau 5.1

**Statistiques principales du secteur des productions animales, Amérique du Nord[1], 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Secteur laitier** | | | | | | |
| **Inventaire au 1er janvier[2, r]** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 têtes | 10 487,1 | 10 356,0 | 10 335,6 | 10 350,6 | 0,1 |
| États-Unis | '000 têtes | 9 252,0 | 9 154,0 | 9 156,0 | 9 210,0 | 0,6 |
| Canada | '000 têtes | 1 235,1 | 1 202,0 | 1 179,6 | 1 140,6 | -3,3 |
| Québec | '000 têtes | 480,0 | 456,0 | 450,0 | 427,0 | -5,1 |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord' | '000 000 l | 76 351,1 | 76 939,6 | 79 354,9 | 81 548,5 | 2,8 |
| États-Unis' | '000 000 l | 68 928,5 | 69 483,6 | 71 854,0 | 74 036,4 | 3,0 |
| Canada | '000 000 l | 7 422,6 r | 7 456,0 | 7 500,9 | 7 512,1 | 0,1 |
| Québec | '000 000 l | 2 813,7 | 2 870,4 | 2 893,4 | 2 889,6 | -0,1 |
| **Recettes en provenance du marché'** | | | | | | |
| États-Unis | '000 000 $ US | 20 936,7 | 24 114,0 | 23 207,1 | 20 622,0 | -11,1 |
| Canada | '000 000 $ CA | 3 709,3 | 3 846,1 r | 3 920,9 r | 4 029,8 r | 2,8 |
| Québec | '000 000 $ CA | 1 371,8 | 1 441,5 r | 1 479,1 r | 1 555,9 r | 5,2 |
| **Secteur porcin** | | | | | | |
| **Inventaire au 1er janvier[3, r]** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 têtes | 67 603,5 | 73 143,3 | 74 615,1 | 71 583,7 | -4,1 |
| États-Unis[4] | '000 têtes | 56 124,0 | 61 158,0 | 62 206,0 | 59 342,0 | -4,6 |
| Canada | '000 têtes | 11 479,5 | 11 985,3 | 12 409,1 | 12 241,7 | -1,3 |
| Québec | '000 têtes | 3 447,8 | 3 610,6 | 3 657,9 | 3 687,6 | 0,8 |
| **Quantité produite[5]** | | | | | | |
| Amérique du Nord' | '000 t | 9 322,9 | 10 300,6 | 10 578,4 | 10 489,7 | -0,8 |
| États-Unis' | '000 t | 7 838,0 | 8 626,0 | 8 760,0 | 8 599,0 | -1,8 |
| Canada' | '000 t | 1 484,9 | 1 674,6 | 1 818,4 | 1 890,7 | 4,0 |
| Québec | '000 t | 484,0 | 526,2 | 565,5 | 573,4 | 1,4 |
| **Recettes en provenance du marché'** | | | | | | |
| États-Unis | '000 000 $ US | 13 053,7 | 9 444,1 | 8 623,1 | 11 300,0 | 31,0 |
| Canada | '000 000 $ CA | 2 989,7 | 2 228,5 r | 2 434,3 r | 3 382,2 r | 38,9 |
| Québec | '000 000 $ CA | 972,4 | 680,5 r | 749,0 r | 1 019,2 r | 36,1 |
| **Secteur bovin** | | | | | | |
| **Inventaire au 1er janvier[6]** | | | | | | |
| Amérique du Nord' | '000 têtes | 99 943,2 | 98 057,6 | 97 144,0 | 96 218,6 | -1,0 |
| États-Unis' | '000 têtes | 88 280,0 | 86 559,0 | 85 913,0 | 85 008,0 | -1,1 |
| Canada | '000 têtes | 11 663,2 | 11 498,6 | 11 231,0 | 11 210,6 | -0,2 |
| Québec' | '000 têtes | 712,5 | 706,5 | 670,0 | 651,5 | -2,8 |
| **Quantité produite'** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 t | 13 587,4 | 13 773,2 | 14 142,2 | 14 293,7 | 1,1 |
| États-Unis[7] | '000 t | 11 716,0 | 11 806,0 | 12 126,0 | 12 301,0 | 1,4 |
| Canada | '000 t | 1 871,4 | 1 967,2 | 2 016,2 | 1 992,7 | -1,2 |
| Québec | '000 t | 161,9 | 157,5 | 160,0 | 147,2 | -8,0 |
| **Recettes en provenance du marché'** | | | | | | |
| États-Unis | '000 000 $ US | 35 999,6 | 33 415,4 | 36 521,7 | 40 200,0 | 10,1 |
| Canada | '000 000 $ CA | 5 301,7 | 5 720,4 r | 6 204,9 r | 6 835,7 r | 10,2 |
| Québec | '000 000 $ CA | 392,1 | 368,0 r | 411,6 r | 424,4 r | 3,1 |
| **Secteur ovin** | | | | | | |
| **Inventaire au 1er janvier'** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 têtes | 8 564,8 | 8 438,0 | 7 863,9 | 7 726,8 | -1,7 |
| États-Unis | '000 têtes | 7 937,0 | 7 825,1 | 7 215,0 | 7 032,0 | -2,5 |
| Canada | '000 têtes | 627,8 | 612,9 | 648,9 | 694,8 | 7,1 |
| Québec | '000 têtes | 112,2 | 119,8 | 124,5 | 137,9 | 10,8 |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord' | '000 t | 129,5 | 125,3 | 124,0 | 120,2 | -3,1 |
| États-Unis' | '000 t | 118,0 | 114,0 | 112,0 | 107,0 | -4,5 |
| Canada' | '000 t | 11,5 | 11,3 | 12,0 | 13,2 | 10,0 |
| Québec | '000 t | 1,7 r | 1,8 | 2,1 | 2,5 | 19,0 |
| **Recettes en provenance du marché'** | | | | | | |
| États-Unis | '000 000 $ US | 628,2 | 476,6 | 455,7 | 500,0 | 9,7 |
| Canada' | '000 000 $ CA | 76,7 | 69,4 r | 71,4 r | 82,7 r | 15,8 |
| Québec' | '000 000 $ CA | 9,7 | 10,8 r | 12,0 r | 14,2 r | 18,3 |

1. Amérique du Nord excluant le Mexique.
2. Nombre de vaches laitières.
3. Truies, verrats, porcs d'engraissement et porcelets.
4. Un mois d'écart par rapport aux données canadiennes et québécoises.
5. Poids carcasse.
6. Tous les effectifs bovins à l'exception des vaches laitières et des génisses de remplacement laitier.
7. Poids carcasse.

Sources : 9, 19, 62, 65.

Figure 5.1.5
**Évolution du volume de la production de volaille, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

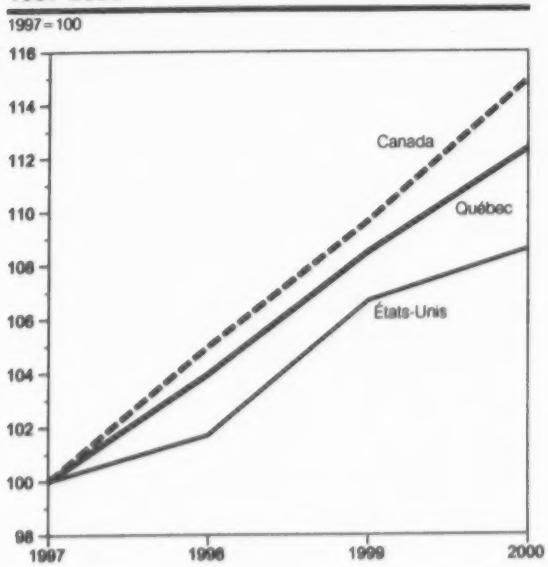



Figure 5.1.6
**Évolution du volume de la production d'oeuf d'incubation, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

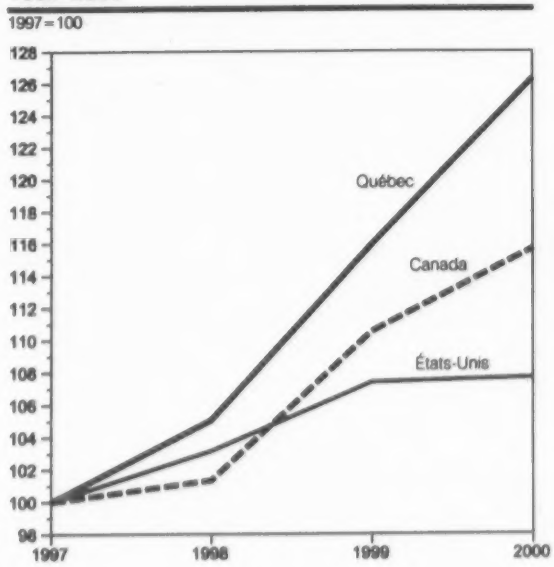



Figure 5.1.7
**Évolution du volume de la production d'oeufs de consommation, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

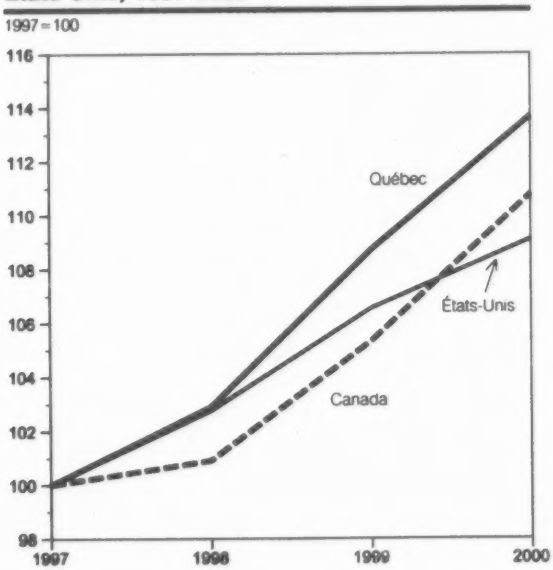



Figure 5.1.8
**Évolution du volume de production de miel, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

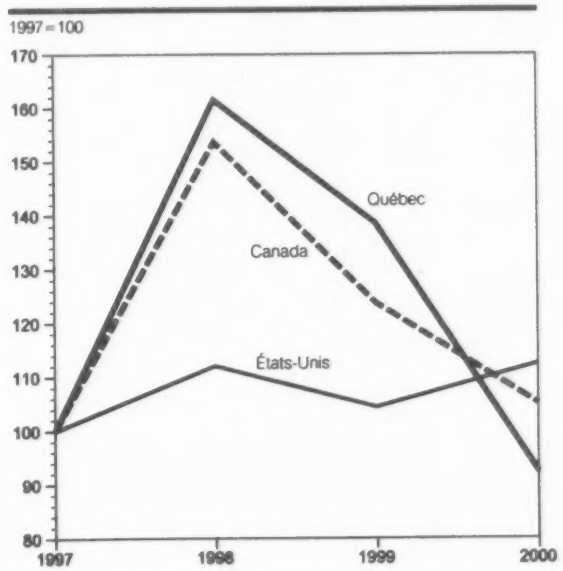


Tableau 5.1 *(suite)*

**Statistiques principales du secteur des productions animales, Amérique du Nord[1], 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Secteur de la volaille** | | | | | | |
| **Quantité produite[2]** | | | | | | |
| Amérique du Nord' | '000 t | 21 648,2 | 22 047,5 | 23 124,8 | 23 568,3 | 1,9 |
| États-Unis[3]' | '000 t | 20 731,1 | 21 084,8 | 22 119,0 | 22 514,2 | 1,8 |
| Canada | '000 t | 917,1 | 962,7 | 1 005,8 | 1 054,1 | 4,8 |
| Québec' | '000 t | 252,6 | 262,6 | 274,1 | 283,8 | 3,5 |
| **Recettes en provenance du marché** | | | | | | |
| États-Unis' | '000 000 $ US | 17 114,8 | 17 899,4 | 18 011,9 | 16 861,1 | -6,4 |
| Canada | '000 000 $ CA | 1 557,4 | 1 601,0' | 1 560,5' | 1 625,0' | 4,1 |
| Québec' | '000 000 $ CA | 433,7 | 437,7' | 427,7' | 442,8' | 3,5 |
| **Secteur des oeufs d'incubation** | | | | | | |
| **Quantité produite'** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 douz. | 1 054 237,7 | 1 086 660,7 | 1 133 897,0 | 1 139 061,3 | 0,5 |
| États-Unis | '000 douz. | 1 003 666,7 | 1 035 416,7 | 1 078 000,0 | 1 080 583,3 | 0,2 |
| Canada | '000 douz. | 50 571,0 | 51 244,0 | 55 897,0 | 58 478,0 | 4,6 |
| Québec | '000 douz. | 14 364,0 | 15 091,4 | 16 650,0 | 18 140,2 | 9,0 |
| **Secteur des oeufs de consommation** | | | | | | |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord' | '000 douz. | 5 889 280,3 | 6 043 506,7 | 6 269 539,3 | 6 432 177,0 | 2,6 |
| États-Unis' | '000 douz. | 5 457 333,3 | 5 607 666,7 | 5 814 583,3 | 5 953 750,0 | 2,4 |
| Canada' | '000 douz. | 431 947,0 | 435 840,0 | 454 956,0 | 478 427,0 | 5,2 |
| Québec | '000 douz. | 70 444,0 | 72 478,0 | 76 578,0 | 80 065,0 | 4,6 |
| **Recettes en provenance du marché[4]** | | | | | | |
| États-Unis' | '000 000 $ US | 4 539,9 | 4 439,4 | 4 287,2 | 4 347,2 | 1,4 |
| Canada' | '000 000 $ CA | 472,0 | 462,6' | 469,5' | 498,2' | 6,1 |
| Québec' | '000 000 $ CA | 79,5 | 78,3' | 80,5' | 84,0' | 4,3 |
| **Secteur de l'apiculture[5]** | | | | | | |
| **Quantité de miel produit** | | | | | | |
| Amérique du Nord' | '000 t | 119,2 | 146,1 | 130,2 | 131,8 | 1,2 |
| États-Unis' | '000 t | 89,2 | 100,0 | 93,1 | 100,3 | 7,7 |
| Canada | '000 t | 30,0 | 46,1 | 37,1 | 31,5 | -15,1 |
| Québec | '000 t | 1,3 | 2,1 | 1,8 | 1,2 | -33,3 |
| **Recettes en provenance du marché'** | | | | | | |
| États-Unis | '000 000 $ US | 147,8 | 147,3 | 126,1 | 132,2 | 4,8 |
| Canada | '000 000 $ CA | 74,5 | 88,6' | 79,6' | 69,5' | -12,7 |
| Québec | '000 000 $ CA | 5,7 | 6,9' | 5,4' | 4,0' | -25,9 |

1. Amérique du Nord excluant le Mexique.
2. Poulet à griller et dindon en poids éviscéré.
3. Exclu les États produisant moins de 500 000 oiseaux.
4. Pour les États-Unis ce montant s'applique aux œufs de table et d'incubation.
5. S'applique à la production de miel seulement.

Sources : 9, 19, 25, 62, 65.

Figure 5.2.1
**Évolution du volume de la production d'avoine, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

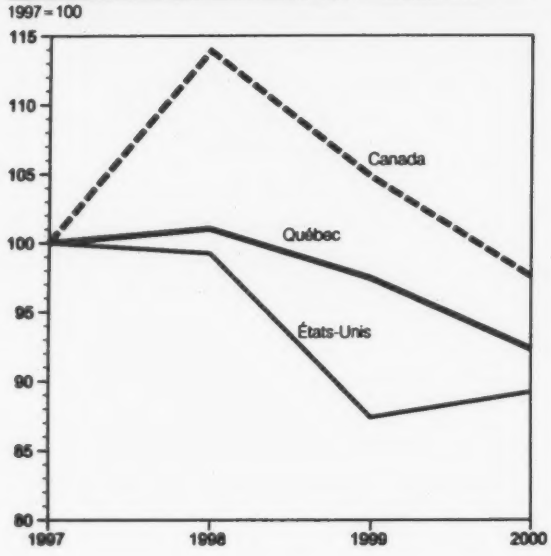



Figure 5.2.2
**Évolution du volume de la production de blé, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

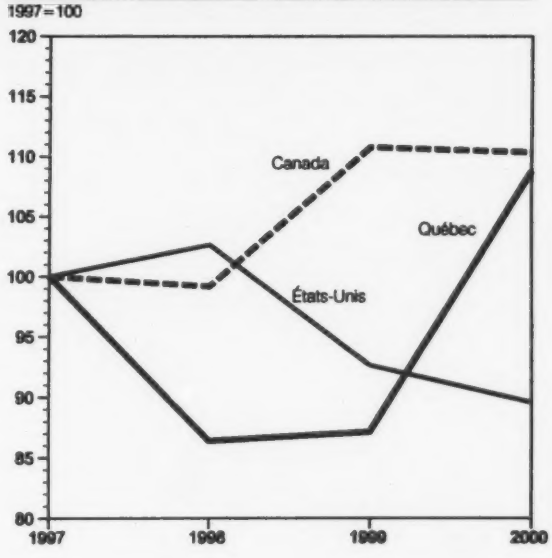



Figure 5.2.3
**Évolution du volume de la production de maïs-grain, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

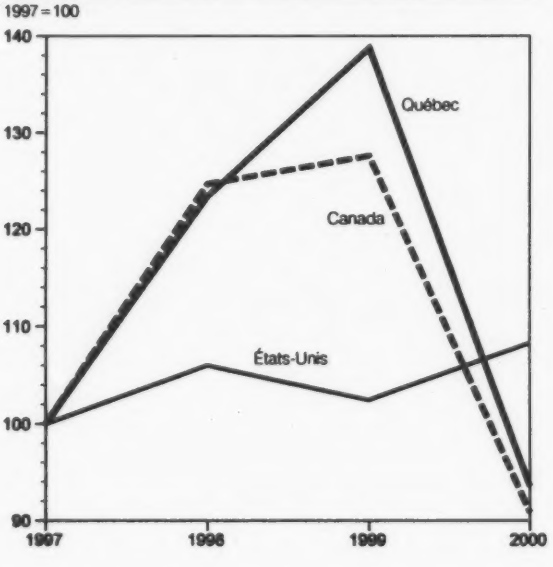



Figure 5.2.4
**Évolution du volume de la production d'orge, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

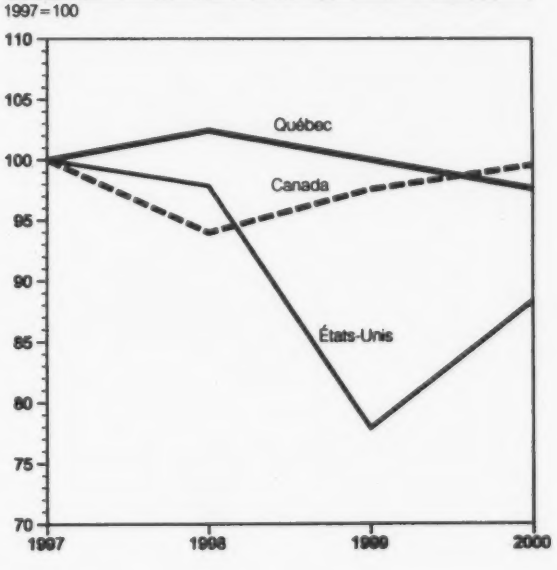


Tableau 5.2

**Statistiques principales du secteur des productions végétales, Amérique du Nord[1], 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Secteur des céréales : avoine** | | | | | | |
| **Superficie de la culture** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 ha | 3 925,2 | 4 042,3 | 3 776,8 | 3 631,4 | -3,8 |
| États-Unis | '000 ha | 2 051,0 | 1 979,7 | 1 891,1 r | 1 811,8 | -4,2 |
| Canada | '000 ha | 1 874,2 | 2 062,6 | 1 885,7 | 1 819,6 | -3,5 |
| Québec | '000 ha | 85,0 | 85,0 | 82,0 | 88,0 | 7,3 |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 t | 5 912,3 | 6 366,7 | 5 763,3 | 5 555,0 | -3,6 |
| États-Unis | '000 t | 2 427,6 | 2 409,2 | 2 122,0 r | 2 165,6 | 2,1 |
| Canada | '000 t | 3 484,7 | 3 957,5 | 3 641,3 | 3 389,4 | -6,9 |
| Québec | '000 t | 195,0 | 197,0 | 190,0 | 180,0 | -5,3 |
| **Recettes en provenance du marché[2]** | | | | | | |
| États-Unis r | '000 000 $ US | 111,4 | 84,1 | 74,6 | 70,9 | -5,0 |
| Canada | '000 000 $ CA | 271,3 | 193,2 r | 174,6 r | 207,6 | 18,9 |
| Québec | '000 000 $ CA | 8,1 | 7,7 | 7,7 r | 8,6 | 11,7 |
| **Secteur des céréales : blé** | | | | | | |
| **Superficie de la culture** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 ha | 40 065,0 | 37 507,7 | 35 834,6 | 36 466,9 | 1,8 |
| États-Unis | '000 ha | 28 495,0 | 26 637,1 | 25 379,7 r | 25 304,9 | -0,3 |
| Canada | '000 ha | 11 570,0 | 10 870,6 | 10 454,9 | 11 162,0 | 6,8 |
| Québec | '000 ha | 26,8 | 24,6 | 23,7 | 28,6 | 20,7 |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 t | 91 814,7 | 93 409,0 | 89 468,8 | 87 316,2 | -2,4 |
| États-Unis | '000 t | 67 534,4 | 69 326,7 | 62 568,8 r | 60 512,1 | -3,3 |
| Canada | '000 t | 24 280,3 | 24 082,3 | 26 900,0 | 26 804,1 | -0,4 |
| Québec | '000 t | 81,6 | 70,5 | 71,1 | 88,8 | 24,9 |
| **Recettes en provenance du marché[2]** | | | | | | |
| États-Unis r | '000 000 $ US | 8 709,5 | 7 076,9 | 5 437,6 | 5 470,1 | 0,6 |
| Canada | '000 000 $ CA | 3 624,6 | 2 413,4 r | 2 337,4 r | 2 319,0 | -0,8 |
| Québec | '000 000 $ CA | 13,0 | 9,2 | 7,5 r | 7,6 | 1,3 |
| **Secteur des céréales : maïs-grain** | | | | | | |
| **Superficie de la culture** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 ha | 30 461,7 | 30 502,5 | 29 691,6 | 30 545,0 | 2,9 |
| États-Unis[3] | '000 ha | 29 409,2 | 29 376,0 | 28 525,4 r | 29 433,9 | 3,2 |
| Canada | '000 ha | 1 052,5 | 1 126,5 | 1 166,2 | 1 111,1 | -4,7 |
| Québec | '000 ha | 330,0 | 335,0 | 375,0 | 411,0 | 9,6 |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 t | 241 044,1 | 256 834,4 | 248 709,9 | 259 731,3 | 4,4 |
| États-Unis | '000 t | 233 864,3 | 247 882,0 | 239 548,6 | 253 208,0 | 5,7 |
| Canada | '000 t | 7 179,8 | 8 952,4 | 9 161,3 | 6 523,3 | -28,8 |
| Québec | '000 t | 2 180,0 | 2 690,0 | 3 025,0 | 2 040,0 | -32,6 |
| **Recettes en provenance du marché[2]** | | | | | | |
| États-Unis r | '000 000 $ US | 20 033,2 | 17 230,2 | 14 818,4 | 15 085,9 | 1,8 |
| Canada r | '000 000 $ CA | 696,1 | 643,1 | 744,6 | 683,5 | -8,2 |
| Québec | '000 000 $ CA | 243,9 | 239,6 | 265,6 r | 252,2 | -5,0 |
| **Secteur des céréales : orge** | | | | | | |
| **Superficie de la culture** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 ha | 7 733,4 | 7 196,8 | 6 511,1 | 7 446,1 | 14,4 |
| États-Unis | '000 ha | 2 713,9 | 2 564,5 | 2 102,0 r | 2 365,0 | 12,5 |
| Canada | '000 ha | 5 019,5 | 4 632,3 | 4 409,1 | 5 081,1 | 15,2 |
| Québec | '000 ha | 126,0 | 130,0 | 128,0 | 133,0 | 3,9 |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 t | 21 362,7 | 20 375,3 | 19 296,6 | 20 388,8 | 5,6 |
| États-Unis | '000 t | 7 835,4 | 7 666,6 | 6 102,6 r | 6 920,7 | 13,4 |
| Canada | '000 t | 13 527,3 | 12 708,7 | 13 196,0 | 13 468,1 | 2,1 |
| Québec | '000 t | 415,0 | 425,0 | 415,0 | 405,0 | -2,4 |
| **Recettes en provenance du marché[2]** | | | | | | |
| États-Unis r | '000 000 $ US | 796,3 | 593,0 | 563,3 | 552,1 | -2,0 |
| Canada | '000 000 $ CA | 727,7 | 510,2 r | 421,3 r | 478,4 | 13,6 |
| Québec | '000 000 $ CA | 16,7 | 18,0 | 17,0 r | 18,2 | 7,1 |

1. Amérique du Nord excluant le Mexique.
2. Données calculées sur la base année-calendrier.
3. Superficie récoltée.

Sources : 9, 44, 62, 63, 65.

Figure 5.2.5
**Évolution du volume de la production de soya, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

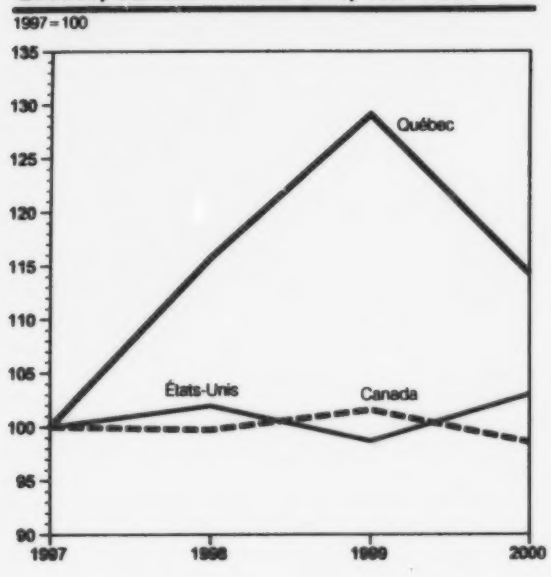



Figure 5.2.6
**Évolution du volume de la production de tabac, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

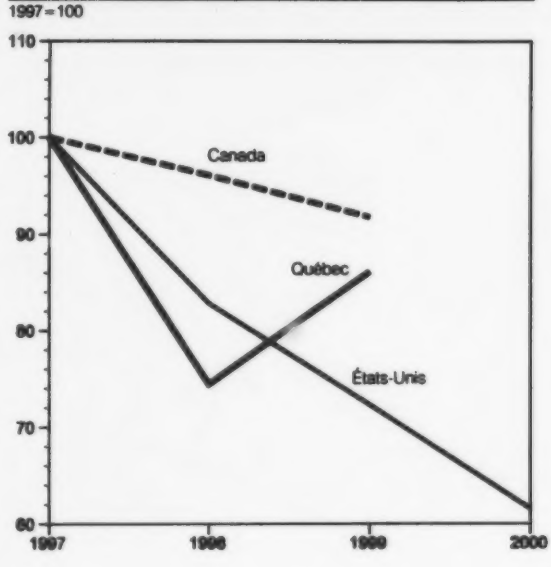



Figure 5.2.7
**Évolution du volume de la production de pomme de terre, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

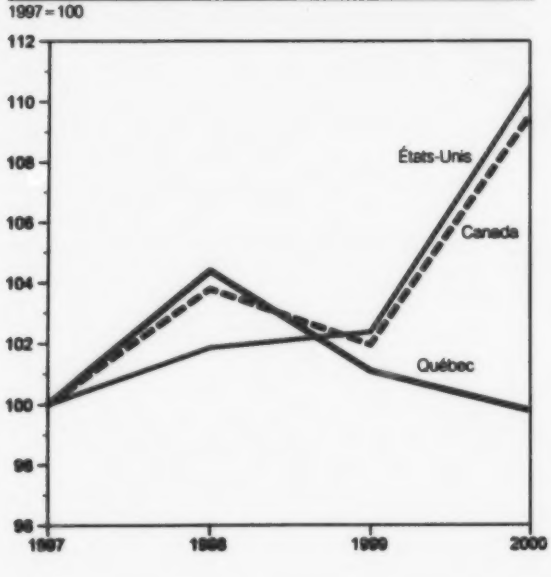



Figure 5.2.8
**Évolution du volume de la production de canola, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

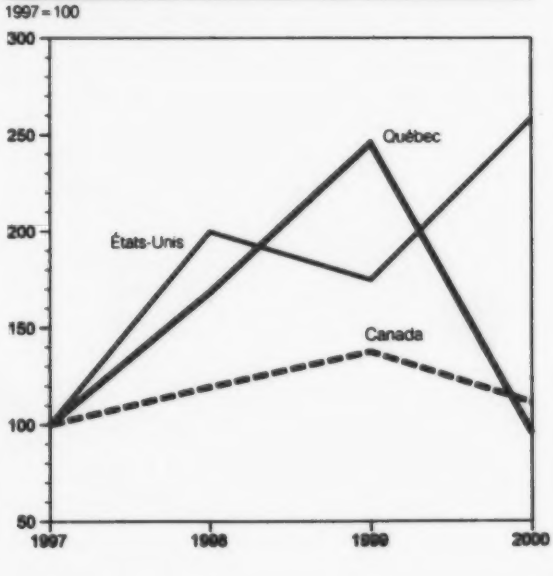


Tableau 5.2 *(suite)*
**Statistiques principales du secteur des productions végétales, Amérique du Nord[1], 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Secteur des oléagineux et protéagineux : canola** | | | | | | |
| **Superficie de la culture** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 ha | 5 177,5 | 5 928,6 | 6 034,2 | 5 528,8 | -8,4 |
| États-Unis | '000 ha | 271,6 | 451,2 | 435,5 | 634,2 | 45,6 |
| Canada | '000 ha | 4 905,9 | 5 477,4 | 5 598,7 | 4 894,6 | -12,6 |
| Québec | '000 ha | 5,2 | 8,0 | 12,0 | 6,0 | -50,0 |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 t | 6 747,2 | 8 349,9 | 9 416,9 | 8 033,6 | -14,7 |
| États-Unis | '000 t | 354,1 | 706,6 | 618,6 | 914,9 | 47,9 |
| Canada | '000 t | 6 393,1 | 7 643,3 | 8 798,3 | 7 118,7 | -19,1 |
| Québec | '000 t | 11,0 | 18,5 | 27,0 | 10,5 | -61,1 |
| **Recettes en provenance du marché[2]** | | | | | | |
| États-Unis | '000 000 $ US | 92,2 | 130,3 r | 122,5 | 134,3 | 9,6 |
| Canada | '000 000 $ CA | 2 127,7 | 2 663,2 | 1 771,0 | 1 543,1 | -12,9 |
| Québec | '000 000 $ CA | 2,0 | 4,3 | 4,7 | 3,4 | -27,7 |
| **Secteur des oléagineux et protéagineux : haricot sec** | | | | | | |
| **Superficie de la culture** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 ha | 844,4 | 909,0 | 968,6 | 875,7 | -9,6 |
| États-Unis | '000 ha | 756,7 | 815,1 | 818,7 | 710,7 | -13,2 |
| Canada | '000 ha | 87,7 | 93,9 | 149,9 | 165,0 | 10,1 |
| Québec | '000 ha | 4,9 | 4,9 | 7,5 | 7,1 | -5,3 |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 t | 1 492,7 | 1 564,8 | 1 785,2 | 1 460,7 | -18,2 |
| États-Unis | '000 t | 1 332,2 | 1 379,7 | 1 500,7 r | 1 199,3 | -20,1 |
| Canada | '000 t | 160,5 | 185,1 | 284,5 | 261,4 | -8, |
| Québec | '000 t | 10,3 | 10,4 | 14,5 | 14,5 | - |
| **Recettes en provenance du marché[2]** | | | | | | |
| États-Unis | '000 000 $ US | 530,0 | 592,6 | 594,5 | 442,8 | -25,5 |
| Canada | '000 000 $ CA | 67,6 | 101,3 | 123,7 r | 125,1 | 1,1 |
| Québec | '000 000 $ CA | 6,6 | 6,4 | 10,8 | 3,8 | -64,8 |
| **Secteur des oléagineux et protéagineux : soya** | | | | | | |
| **Superficie de la culture** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 ha | 29 392,0 | 30 125,6 | 30 841,8 | 31 214,3 | 1,2 |
| États-Unis | '000 ha | 28 330,3 | 29 147,8 | 29 837,8 r | 30 147,8 | 1,0 |
| Canada | '000 ha | 1 061,7 | 977,8 | 1 004,0 | 1 066,5 | 6,2 |
| Québec | '000 ha | 120,0 | 128,0 | 142,0 | 156,0 | 9,9 |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 t | 75 913,5 | 77 328,7 | 75 004,4 | 78 076,2 | 4,1 |
| États-Unis | '000 t | 73 175,8 | 74 598,2 | 72 223,5 r | 75 377,9 | 4,4 |
| Canada | '000 t | 2 737,7 | 2 730,5 | 2 780,9 | 2 698,3 | -3,0 |
| **Québec** | **'000 t** | **337,0** | **390,0** | **435,0** | **385,0** | **-11,5** |
| **Recettes en provenance du marché[2]** | | | | | | |
| États-Unis | '000 000 $ US | 18 061,5 | 15 565,8 | 12 023,3 | 12 539,6 | 4,3 |
| Canada | '000 000 $ CA | 813,8 | 800,3 r | 618,1 r | 678,0 | 9,7 |
| Québec | '000 000 $ CA | 86,5 | 110,7 | 91,6 r | 91,0 | -0,7 |
| **Secteur du tabac** | | | | | | |
| **Superficie de la culture[3]** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 ha | 366,5 | 318,1 | .. | .. | .. |
| États-Unis | '000 ha | 338,4 | 290,4 | 261,9 r | 196,6 | -24,9 |
| Canada | '000 ha | 28,1 | 27,7 | 24,8 | .. | .. |
| Québec | '000 ha | 1,6 | 1,3 | 1,3 | .. | .. |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 t | 887,0 | 744,5 | .. | .. | .. |
| États-Unis | '000 t | 810,8 | 671,3 | 586,4 r | 498,9 | -14,9 |
| Canada | '000 t | 76,2 | 73,2 | 69,9 | .. | .. |
| Québec | '000 t | 4,3 | 3,2 | 3,7 | .. | .. |
| **Recettes en provenance du marché[2]** | | | | | | |
| États-Unis | '000 000 $ US | 2 873,9 | 2 802,8 | 2 272,8 | 2 314,5 | 1,8 |
| Canada | '000 000 $ CA | 354,1 | 359,7 | 358,3 r | 365,0 | 1,9 |
| Québec | '000 000 $ CA | 22,3 | 17,4 | 19,4 r | 20,1 | 3,6 |
| **Secteur de la pomme de terre** | | | | | | |
| **Superficie de la culture** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 ha | 713,8 | 732,2 | 716,1 | 725,8 | 1,4 |
| États-Unis | '000 ha | 559,9 | 573,3 | 557,2 r | 561,4 | 0,8 |
| Canada | '000 ha | 153,9 | 158,9 | 158,9 | 164,4 | 3,5 |
| Québec | '000 ha | 19,0 | 18,6 | 17,9 | 17,8 | -0,6 |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 t | 25 357,9 | 25 909,7 | 25 944,5 | 27 972,3 | 7,8 |
| États-Unis | '000 t | 21 186,9 | 21 580,6 | 21 691,5 r | 23 403,7 | 7,9 |
| Canada | '000 t | 4 171,0 | 4 329,1 | 4 253,0 | 4 568,6 | 7,4 |
| Québec | '000 t | 455,0 | 475,0 | 460,0 | 454,0 | -1,3 |
| **Recettes en provenance du marché[2]** | | | | | | |
| États-Unis | '000 000 $ US | 2 225,7 | 2 369,3 r | 3 012,8 r | 2 699,6 | -10,4 |
| Canada | '000 000 $ CA | 512,6 | 612,2 | 700,7 r | 677,6 | -3,3 |
| Québec | '000 000 $ CA | 69,1 | 65,6 | 84,7 r | 91,4 | 7,9 |

1. Amérique du Nord excluant le Mexique.
2. Données calculées sur la base année-calendrier.
3. Superficie récoltée.

Sources : 9, 44, 48, 62, 63, 65.

Figure 5.2.9
**Évolution du volume de la production de pommes, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

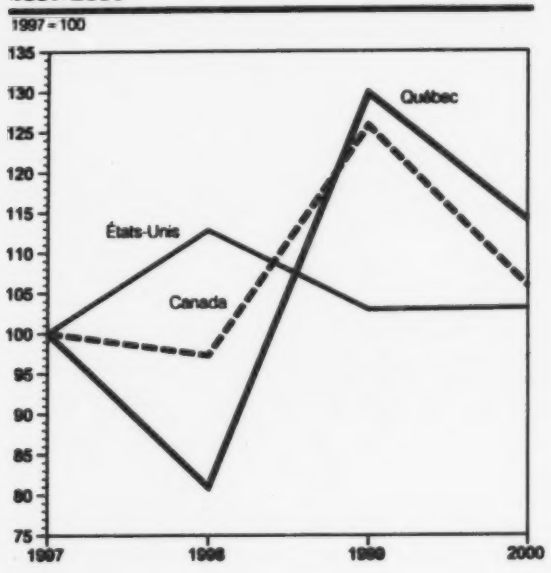



Figure 5.2.10
**Évolution du volume de la production de bleuets, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

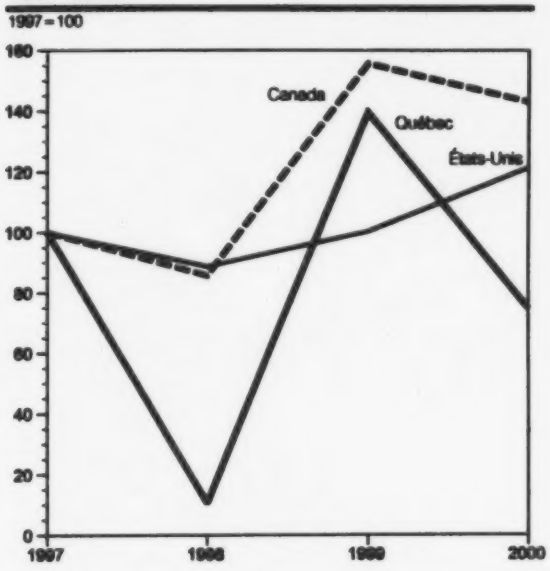



Figure 5.2.11
**Évolution du volume de la production de fraises, Québec, Canada et États-Unis, 1997-2000**

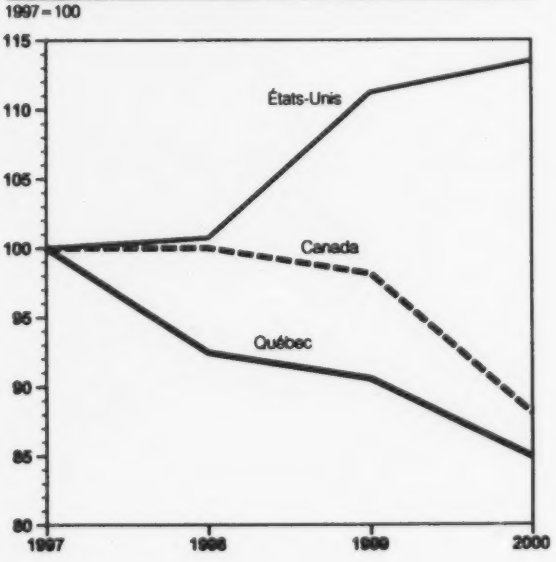


Tableau 5.2 *(suite)*

**Statistiques principales du secteur des productions végétales, Amérique du Nord[1], 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **Secteur maraîcher** | | | | | | |
| **Superficie de la culture** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 ha | 1 441,9 | 1 448,8 | 1 499,0 | 1 475,6 | -1,6 |
| États-Unis[4] | '000 ha | 1 324,5 | 1 335,1 r | 1 385,6 r | 1 365,4 | -1,5 |
| Canada | '000 ha | 117,4 | 113,7 | 113,4 r | 110,2 | -2,8 |
| Québec | '000 ha | 39,1 | 39,5 | 37,8 r | 36,9 | -2,4 |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 t | 36 374,5 | 35 343,9 | 39 794,6 | 38 006,5 | -4,5 |
| États-Unis | '000 t | 34 337,0 | 33 248,3 | 37 738,9 | 36 106,0 | -4,3 |
| Canada | '000 t | 2 037,5 | 2 095,6 | 2 055,7 r | 1 900,5 | -7,5 |
| Québec | '000 t | 609,4 | 597,3 | 599,4 r | 562,6 | -6,1 |
| **Recettes en provenance du marché[2]** | | | | | | |
| États-Unis | '000 000 $ US | 11 644,4 | 11 985,2 r | 11 957,3 r | 12 660,7 | 5,9 |
| Canada | '000 000 $ CA | 767,0 | 776,3 r | 762,5 r | 695,1 | -8,8 |
| Québec | '000 000 $ CA | 217,8 | 197,9 | 207,0 r | 194,6 | -6,0 |
| **Secteur de la pomiculture** | | | | | | |
| **Superficie de la culture** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 ha | 220,2 | 219,3 | 215,3 | 208,7 | -3,1 |
| États-Unis[4] | '000 ha | 189,4 | 189,2 | 186,5 r | 181,0 | -2,9 |
| Canada | '000 ha | 30,8 | 30,1 | 28,8 r | 27,7 p | -3,8 |
| Québec | '000 ha | 8,1 | 8,1 | 8,6 r | 7,7 p | -10,5 |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 t | 5 185,7 | 5 771,8 | 5 454,5 | 5 362,4 | -1,7 |
| États-Unis | '000 t | 4 682,8 | 5 282,7 | 4 822,0 r | 4 830,2 | 0,2 |
| Canada[5] | '000 t | 502,9 | 489,1 | 632,5 r | 532,2 p | -15,9 |
| Québec | '000 t | 96,0 | 77,7 | 124,6 r | 109,5 p | -12,1 |
| **Recettes en provenance du marché[2]** | | | | | | |
| États-Unis | '000 000 $ US | 1 550,6 | 1 428,0 | 1 421,8 | 1 453,0 | 2,2 |
| Canada | '000 000 $ CA | 177,7 | 171,8 | 187,9 r | 192,7 p | 2,6 |
| Québec | '000 000 $ CA | 25,1 | 24,8 | 29,8 r | 38,4 p | 28,9 |
| **Secteur des petits fruits : bleuets[3]** | | | | | | |
| **Superficie de la culture** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 ha | ... | ... | ... | ... | ... |
| États-Unis[4] | '000 ha | .. | .. | .. | .. | ... |
| Canada | '000 ha | 34,3 | 36,7 | 37,8 | 35,8 | -5,3 |
| Québec | '000 ha | 12,4 | 10,8 | 11,0 | 11,0 | – |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 t | 151,6 | 133,1 | 174,5 | 192,8 | 10,5 |
| États-Unis | '000 t | 110,6 | 98,0 | 110,7 r | 134,2 | 21,2 |
| Canada[5] | '000 t | 41,0 | 35,1 | 63,8 r | 58,6 | -8,2 |
| Québec[5] | '000 t | 14,2 | 1,5 | 19,8 r | 10,6 | -46,5 |
| **Recettes en provenance du marché[2]** | | | | | | |
| États-Unis | '000 000 $ US | 170,1 | 136,7 r | 187,3 r | 220,9 | 17,9 |
| Canada | '000 000 $ CA | 66,6 | 55,7 r | 112,1 r | 103,9 | -7,3 |
| Québec | '000 000 $ CA | 19,7 | 4,5 | 34,8 r | 20,8 | -40,2 |
| **Secteur des petits fruits : fraises** | | | | | | |
| **Superficie de la culture** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 ha | 24,4 | 24,6 | 24,0 | 24,8 | 3,3 |
| États-Unis | '000 ha | 17,9 r | 18,6 | 18,7 | 19,9 | 6,4 |
| Canada | '000 ha | 6,5 | 6,0 | 5,3 | 4,9 | -7,5 |
| Québec | '000 ha | 2,3 | 2,1 | 1,8 | 1,6 | -11,1 |
| **Quantité produite** | | | | | | |
| Amérique du Nord | '000 t | 765,2 | 770,6 | 847,5 | 861,7 | 1,7 |
| États-Unis | '000 t | 738,4 | 743,8 | 821,2 r | 838,1 | 2,1 |
| Canada[5] | '000 t | 26,8 | 26,8 | 26,3 r | 23,6 | -10,3 |
| Québec[5] | '000 t | 10,6 | 9,8 | 9,6 | 9,0 | -6,3 |
| **Recettes en provenance du marché** | | | | | | |
| États-Unis | '000 000 $ US | 904,0 | 1 002,7 | 1 106,5 r | 1 014,4 | -8,3 |
| Canada | '000 000 $ CA | 48,3 | 51,1 | 49,7 r | 48,3 | -2,8 |
| Québec | '000 000 $ CA | 16,4 | 15,1 | 16,0 | 15,4 | -3,8 |

1. Amérique du Nord excluant le Mexique.
2. Données calculées sur la base année-calendrier.
3. Bleuets sauvages et cultivés.
4. Superficie de la récolte.
5. Production commercialisée.

Sources : 9, 45, 53, 55, 63, 64, 65.

Figure 5.3.1
**Évolution de la valeur des échanges commerciaux du secteur bioalimentaire, États-Unis, 1997-2000**

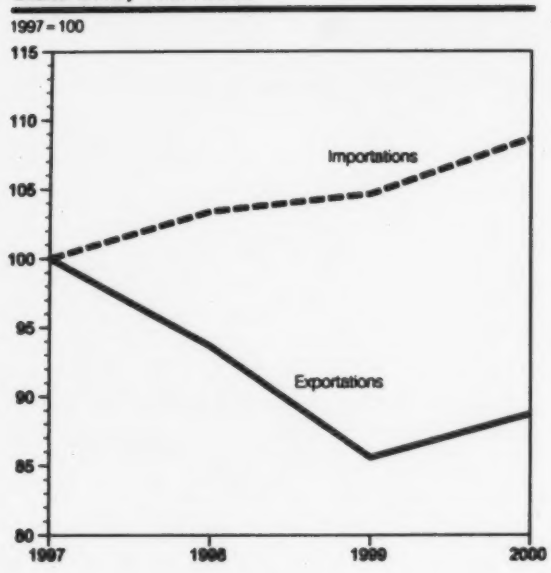



Figure 5.3.2
**Évolution de la valeur des échanges commerciaux du secteur bioalimentaire, Canada, 1997-2000**

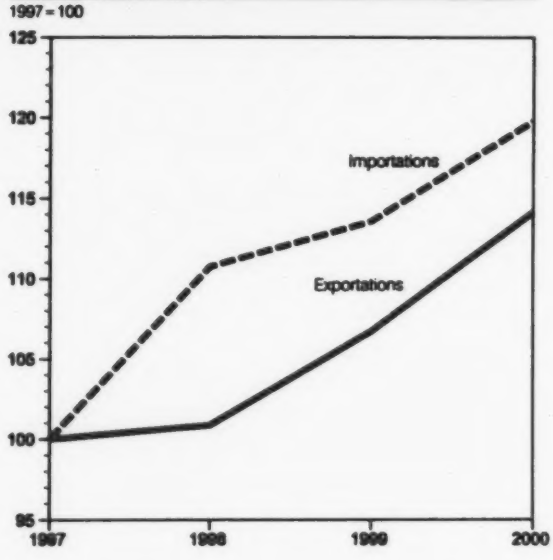



Figure 5.3.3
**Évolution de la valeur des échanges commerciaux du secteur bioalimentaire, Québec, 1997-2000**

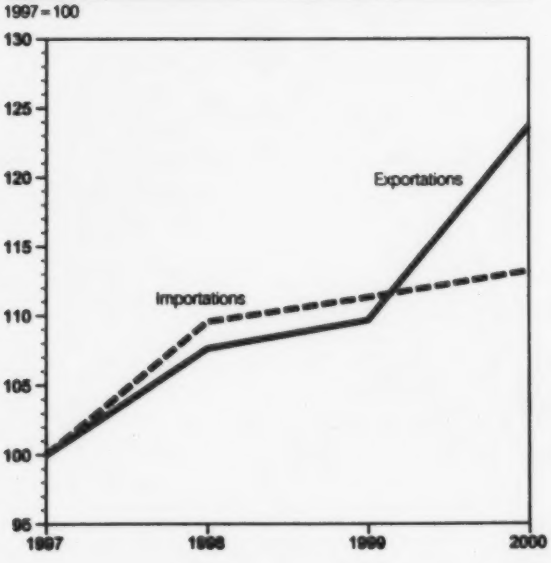



Figure 5.3.4
**Évolution de la valeur des échanges commerciaux du secteur bioalimentaire, Ontario, 1997-2000**

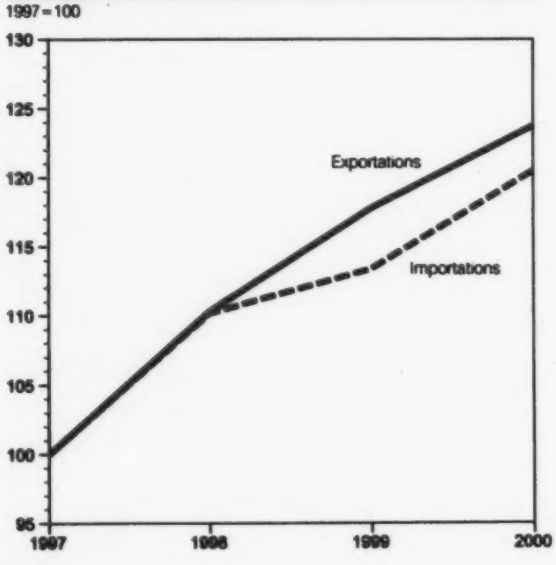


Tableau 5.3

**Exportations et importations internationales[1] du secteur bioalimentaire, Amérique du Nord[2], 1997-2000**

| | Unité | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2000/1999 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | % |
| **États-Unis** | | | | | | |
| Exportations | '000 000 $ US | 57 365,0 ' | 53 730,0 | 49 100,0 | 50 900,0 | 3,7 |
| Importations | '000 000 $ US | 35 798,0 ' | 37 007,0 | 37 468,0 | 38 900,0 | 3,8 |
| **Solde du secteur bioalimentaire** | **'000 000 $ US** | **21 567,0 '** | **16 723,0** | **11 632,0** | **12 000,0** | **3,2** |
| **Canada** | | | | | | |
| Exportations | '000 000 $ CA | 23 976,7 | 24 182,1 | 25 578,0 | 27 352,2 | 6,9 |
| Importations | '000 000 $ CA | 15 844,3 | 17 544,6 | 17 987,4 | 18 973,4 | 5,5 |
| **Solde du secteur bioalimentaire** | **'000 000 $ CA** | **8 132,4** | **6 637,5** | **7 590,6** | **8 378,8** | **10,4** |
| **Québec[3]** | | | | | | |
| Exportations | '000 000 $ CA | 2 423,7 | 2 608,8 | 2 658,1 | 2 917,9 | 9,8 |
| Importations | '000 000 $ CA | 2 328,5 | 2 551,1 | 2 592,1 | 2 636,6 | 1,7 |
| **Solde du secteur bioalimentaire** | **'000 000 $ CA** | **95,2** | **57,7** | **66,0** | **361,2** | **447,1** |
| **Ontario[3]** | | | | | | |
| Exportations | '000 000 $ CA | 5 582,5 | 6 067,8 | 6 475,1 | 6 695,8 | 3,4 |
| Importations | '000 000 $ CA | 8 768,4 | 9 867,0 | 9 959,8 | 10 532,9 | 5,8 |
| **Solde du secteur bioalimentaire** | **'000 000 $ CA** | **-3 185,9** | **-3 799,2** | **-3 484,7** | **-3 837,1** | **-10,1** |

1. Base douanière (prix à la frontière).
2. Selon les sources utilisées, les types de produits comptabilisés peuvent différer.
3. Excluant les produits du tabac.

Sources : 35, 54.

# Liste des références


1. Statistique Canada, Division des mesures et de l'analyse des industries, Section des mesures provinciales d'industrie.
2. Statistique Canada, *Investissements privés et publics au Canada, perspective révisée* (61-206-XIB).
3. Statistique Canada, *Investissements privés et publics, Canada, réels*.
4. Statistique Canada, *Commerce de détail* (63-005), mensuel.
5. Statistique Canada, *Restaurants, traiteurs, tavernes* (63-001), mensuel.
6. Statistique Canada, CANSIM, *Indice des prix à la consommation du Québec*, annuel, 1992=100.
7. Statistique Canada, Division des comptes nationaux et de l'environnement.
8. Banque du Canada, Revue de la Banque du Canada, CANSIM B-114038.
9. Statistique Canada, *Statistiques économiques agricoles,* (21-603-UPF) et compilations spéciales.
10. Statistique Canada, *Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial,* (31-203).
11. Institut de la statistique du Québec, *Industries manufacturières du Québec*.
12. Statistique Canada, *Emploi, gains et durée du travail*, mensuel (72-002-XPB).
13. Statistique Canada, *Indice des prix des produits industriels* (62-011).
14. Union des producteurs agricoles du Québec, Fédération des producteurs de lait du Québec, données administratives mensuelles.
15. Commission canadienne du lait, statistiques mensuelles (inventaires et subsides laitiers).
16. Statistique Canada, Division de l'agriculture, *Bilans du bétail*.
17. Statistique Canada, *Consommation apparente des aliments au Canada*, partie I, (32-229-XPB).
18. Statistique Canada, *Statistiques du bétail,* (23-603-UPF).
19. Financière agricole du Québec, Direction de l'assurance-stabilisation.
20. Union des producteurs agricoles du Québec, Fédération des producteurs de volaille du Québec, rapports annuels.
21. Statistique Canada, *Statistiques financières agricoles* (21-205-XPB) et *Vue d'ensemble des revenus agricoles* (21-005-XIF).
22. Agriculture et Agroalimentaire Canada, *Revue du marché avicole*.
23. Institut de la statistique du Québec, Enquête des couvoirs.
24. Statistique Canada, *Production de volaille et oeufs,* (23-202-XIB).
25. Union des producteurs agricoles du Québec, Fédération des producteurs d'oeufs d'incubation, rapports annuels.
26. Union des producteurs agricoles du Québec, Fédération des producteurs d'oeufs de consommation, rapports annuels.
27. Institut de la statistique du Québec, Enquêtes apicoles.
28. Office canadien de commercialisation des poulets, *Manuel des données sur le poulet*.
29. Statistique Canada, CANSIM, banque de données socio-économiques.
30. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Direction de l'analyse et de l'information économiques.
31. Pêches et Océans Canada, *Les Pêches maritimes du Québec*, revue statistique annuelle.

32. Statistique Canada, Division du commerce international.
33. Institut de la statistique du Québec, Direction des comptes et des études économiques.
34. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Bilan statistique du commerce international bioalimentaire au Québec, Direction des politiques commerciales.
35. Éditions Maclean-Hunter, *Canadian Grocer.*
36. Infostats quaterly, *Canadian Restaurants and Food Association*.
37. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Direction des politiques commerciales.
38. Agriculture et Agroalimentaire Canada, *Revue sur les couvoirs*.
39. Office canadien de commercialisation des oeufs d'incubation, rapports annuels.
40. Office canadien de commercialisation des oeufs de consommation, rapports annuels.
41. Société nationale du cheval de course.
42. Financière agricole du Québec, Direction de l'assurance-récolte.
43. Statistique Canada, Série de rapports sur les grandes cultures (22-002-XPB).
44. Statistique Canada, *Production de fruits et légumes* (22-003-XPB).
45. Statistique Canada, *Production et disposition des produits du tabac* (32-022-XPB).
46. Office des producteurs de tabac jaune du Québec.
47. Institut de la statistique du Québec, Enquêtes sur la pomme de terre.
48. Statistique Canada, *Consommation apparente des aliments au Canada*, partie II (32-230-XPB).
49. Union des producteurs agricoles du Québec, Fédération des producteurs de pommes de terre du Québec.
50. Statistique Canada, *Production canadienne de pommes de terre* (22-008-UPB).
51. Institut de la statistique du Québec, Enquête sur les légumes de transformation.
52. Institut de la statistique du Québec, Enquête sur la mise en marché de la pomme.
53. Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario.
54. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Direction régionale du Saguenay, Lac-Saint-Jean, Côte-Nord.
55. Statistique Canada, *Les industries des cultures de serre, des gazonnières et des pépinières* (22-202-XPB).
56. Institut de la statistique du Québec, Enquête sur l'acériculture.
57. New England Agricultural Statistics Service, « Maple Syrup », NASS, USDA.
58. Statistique Canada, *Production et valeur du miel et de l'érable* (23-221-XIB).
59. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Direction générale des pêches et de l'aquiculture commerciales.
60. Ministère de l'Environnement et de la Faune.
61. United States Department of Agriculture, Economic Research Service, *Agricultural Outlook*.
62. United States Department of Agriculture, NASS, *Crop Production*.
63. United States Department of Agriculture, Economic Research Service, *Fruit & Tree Nuts, Situation and Outlook Report*.
64. United States Department of Agriculture, Economic Research Service, *Farm Cash Receipts Data*.
65. Groupe de recherche en économie et politique agricole, GREPA.

# Références supplémentaires


1. Institut de la statistique du Québec, *Commerce international du Québec – Échanges de marchandises 1981-1999*, cédérom.
2. Institut de la statistique du Québec, *Comptes économiques des revenus et des dépenses du Québec, édition 2000*.
3. Institut de la statistique du Québec, *Industries manufacturières du Québec, 1994-1999*.
4. Institut de la statistique du Québec, *Produit intérieur brut par industrie au Québec*, publication mensuelle.
5. Institut de la statistique du Québec, *Profil sectoriel de l'industrie bioalimentaire au Québec, édition 2001*.
6. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, *Bilan de l'activité bioalimentaire au Québec, édition 2000*.
7. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, *Bioclips* (hebdomadaire par télécopieur et par courrier électronique).
8. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, *Description géographique du Québec, édition 1998*.
9. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, *Description géographique du Québec, édition 1998*.
10. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, *Évolution de l'emploi et de la rémunération 1987-1997* (4 secteurs).
11. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, *La transformation alimentaire québécoise en chiffres, édition 1999*.
12. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, *Profil des exploitations agricoles, édition 1997* (édition 2000 à venir).
13. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, *Profil régional de l'industrie bioalimentaire du Québec, estimations pour 2000*.
14. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, *Le Québec bioalimentaire en un coup d'œil, édition 2001*.

# Liste des personnes-ressources

## Ministère de l'Agriculture des Pêcheries et de l'Alimentation

**Si vous désirez obtenir des renseignements complémentaires concernant certains secteurs, veuillez communiquer avec une des personnes suivantes au numéro de téléphone (418) 380-2101 ou par courrier électronique (le code personnel est suivi de @agr.gouv.qc.ca). Une liste continuellement mise à jour est disponible à l'adresse suivante : http://www.agr.gouv.qc.ca/ae/filieres/filisec.htm**

| Secteur | Responsable | Direction | Poste | Courrier électronique |
|---|---|---|---|---|
| Profil sectoriel | Mario Beaulieu | DRÉS | 3274 | mario.beaulieu@ |
| Indicateurs économiques | Mario Beaulieu | DRÉS | 3274 | mario.beaulieu@ |
| Agriculture | Mario Beaulieu | DRÉS | 3274 | mario.beaulieu@ |
| Compte de production | Mario Beaulieu | DRÉS | 3274 | mario.beaulieu@ |
| Aliments et boissons | Normand Morin | DRÉS | 3303 | normand.morin@ |
| Distribution | Michel Marquis | DRÉS | 3301 | michel.marquis@ |
| Restauration | Pauline Brassard | DRÉS | 3259 | pauline.brassard@ |
| Commerce international | Jean-Claude Bergevin | DPCI | 3252 | jean-claude.bergevin@ |
| Consommation | Pauline Brassard | DRÉS | 3259 | pauline.brassard@ |
| Industrie laitière | Alain Blais | DPCI | 3254 | alain.blais@ |
| Production porcine | Johanne Godbout | DRÉS | 3279 | johanne.godbout@ |
| Production bovine | Simon Boulet | DRÉS | 3257 | simon.boulet@ |
| Production ovine | Vincent Moffet | DST | 3586 | vincent.moffet@ |
| Volaille | Michel Bergevin | DPCI | 3253 | michel.bergevin@ |
| Oeufs d'incubation | Michel Bergevin | DPCI | 3253 | michel.bergevin@ |
| Oeufs de consommation | Michel Bergevin | DPCI | 3253 | michel.bergevin@ |
| Apiculture | Lucie Dumas | DR | (418) 643-8866 | lucie.dumas@ |
| Animaux à fourrure | Gaston Léonard | DST | 3548 | gaston.leonard@ |
| Industrie chevaline | Anne Drolet | DST | 3563 | anne.drolet@ |
| Céréales et oléagineux | Guy Hayart | DRÉS | 3280 | guy.hayart@ |
| Plantes fourragères | Guy Hayart | DRÉS | 3280 | guy.hayart@ |
| Pommes de terre | Yvan Lajoie | DRÉS | 3289 | yvan.lajoie@ |
| Produits maraîchers | Pierre Mongrain | DRÉS | 3477 | pierre.mongrain@ |
| Pommes | Pierre Mongrain | DRÉS | 3477 | pierre.mongrain@ |
| Petits fruits | Pierre Mongrain | DRÉS | 3477 | pierre.mongrain@ |
| Horticulture ornementale | Yvan Lajoie | DRÉS | 3289 | yvan.lajoie@ |
| Serres | Lise Demers | DPCI | 3267 | lise.demers@ |
| Acériculture | Julie Labrecque | DRÉS | 3286 | julie.labrecque@ |
| Pêches | Danielle Hébert | PAC | 3384 | danielle.hebert@ |
| Aquiculture | Danielle Hébert | PAC | 3384 | danielle.hebert@ |

DRÉS : Direction de la recherche économique et scientifique
DPCI : Direction des politiques commerciales et intergouvernementales
DR : Direction régionale
DST : Direction des services technologiques
PAC : Pêches et aquiculture commerciales

Courrier électronique : le code personnel est suivi de @agr.gouv.qc.ca

## Institut de la statistique du Québec

**Si vous désirez obtenir des renseignements complémentaires se rapportant aux informations présentées dans ce document, veuillez communiquer avec une des personnes suivantes au numéro de téléphone (418) 691-2406.**

| Secteur | Responsable | Direction | Poste | Courrier électronique |
|---|---|---|---|---|
| Productions végétales | Denis Belzile | DCÉE | 3179 | denis.belzile@ |
| Productions animales | Paul Provençal | DCÉE | 3182 | paul.provencal@ |

DCÉE : Direction des comptes et des études économiques

Courrier électronique : le code personnel est suivi de @stat.gouv.qc.ca